SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

*Photos have been scanned and saved on computer (in ‘Archives’)

1867

INSIDE FRONT COVER: A Fuegian Christian and a Patagonian chief

BACK OF TITLE PAGE: Map of South America, with SAMS Mission Station

- Pg 2 Cranmer Station, Keppel Island
- Pg 12 ‘Allen Gardiner’ – ship
- Pg 30 Lota, Bay of Arauco, Chile
- Pg 33 Lota Schools and Chambique Valley – School, Vestry, Storeroom
- Pg 58 The Chinchas - North Island
  - Main Street, North Island
- Pg 64 The Chinchas – Bed of Guano 110 feet high
- Pg 94 English Church and Schools, Callao, Peru
  The Cathedral of Lima, Palace of Roman Catholic Archbishop of Lima, &
  Church of San Francisco

Between

Map of Patagonia, Tierra del Fuego and the Falklands

Pg 128-129

Pg 175 Coquimbo, Chile

In December supplement. INSIDE FRONT COVER: Map of ‘Missionary stations present and prospective on the West coast of South America, according to Dr. Hume’s report, Oct. 1867’

1868

INSIDE FRONT COVER: Calle del Puerto – Frente del Mercado – Rosario City, Argentina

- Pg 13 Stanley, Falkland Islands
- Pg 19 View of Rosario City, from High Bank
- Pg 19 Town of Stanley, East Falklands
- Pg 39 Penguin Rookery, Keppel Island
- Pg 58 Tuelche or Patagonian Indians from Chupat
- Pg 77 Grave of William Cathcart Murphy, MA., Callao

Between

Main street, Panama

Pg 94-95

Pg 95 Panama Water Carrier: No 1

Pg 96 Panama Water Carrier: No 2 (with mule)

Pg 107 Bullock carts in the Plaza de las Carretas, Rosario
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 129  Tacna, Peru – principal street
         Arica, Peru, landing place
Pg 141  English Church, Monte Video
Pg 142  Map of Uruguay, showing Salto, Paysandu, Fray Bentos, Colonia, Monte
         Video, Río de la Plata and Buenos Aires
Pg 153  Arequipa and Mount Misti, Peru
         Grand Plaza, Market Place and Cathedral, Arequipa
Pg 171  Indian mother and child, Peru
Pg 186  Iquique, Peru, before the earthquake of 13/8/1868
Pg 189  Arica, Peru, after the earthquake of 13/08/1868
Pg 210  Mission Stations. West and East coasts (map)

1869

Title facing page – a group in the Boys School, Patagones, with the Indian girl, Rosa.

Pg 1  Pacific Steam Navigation Co’s Royal Mail Steam Ship Limeña
      Peruvian Indian, Tacna, Peru
Pg 7  Piedra Redondo (Logan stone) (Colonia), Uruguay
Pg 9  Omboo, vegetable tree, Uruguay
Pg 20  English Chaplaincy, Tacna, Peru
Pg 34  Assembly of Arawaks at Mahaiconi, Guiana
Pg 38  Bark canoe from Tierra del Fuego
Pg 48  Hippopotami, South Africa, from article on AG’s travels there.
Pg 62  Canoe on the Amazon
Pg 74  Henry Martyn translating the New Testament into Persic.
Pg 89  Spindle, Whorl, Roving and Thread – in article ‘Indian Mode of Spinning’
Pg 90  Spindle & Whorl, from the Graves at Arica – 7 inches
      Spindle with Thread, from the Graves at Arica – 6 inches
Pg 92  Bridge Viaduct on the Sao Paulo railway – Brazil
Pg 102 Guanaco hunt in Patagonia – Straits of Magellan – Indians and the
       Officers of HMS Nassau
Pg 114  Tussac Grass, Tierra del Fuego
Pg 134  A group of Araucanian Indians
Pg 147  Silver Stirrup and Cañón, West Coast
Pg 148  Large wooden stirrup of Chile, outside and inside
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 149  Tag, from Chile
Pg 150  Stud, Buckle and leather ornament, Chile
Pg 151  Mule decoration, and Horse or Ox-yoke
Pg 158  The missionaries’ home, Tierra del Fuego
Pg 164  Cathedral of Córdoba, Argentina
Pg 176  Flint Spear-head, or ‘Elfin dart’. Flint Spear-point, serrated, scale one half.
          Flint scraper, scale one half. West Coast
Pg 177  Leaf shaped spear-point. Arrow head, lozenge type; and with curved edge
          Bone dagger from Peru, 6 ¾ inches. West Coast
          Bone dagger (Royal Irish Academy) (for comparison)

INSIDE BACK COVER: Mission Stations – West and South East Coasts

1870

INSIDE FRONT COVER: Proposed English Church, Rosario
Pg 15  Child at prayer ‘Thy Kingdom Come’
Pg 30  Earnest Cove, April 29, 1851
Pg 45  School Church, Salto, Uruguay
Pg 53  General view of the island of Juan Fernández, about 300 miles from
        Valparaiso, including Governor’s House (Robinson Crusoe’s island)
Pg 58  The Plaza of Monte Video
Pg 72  The Guanaco (Illustrated letter, but titled)
Pg 73  Young Patagonians
Pg 90  Mouth of the Amazon
Pg 118 Bridge of Mimbres, Andes, Peru
Pg 146 Valparaíso, Chile (from Santiago Road)
Pg 154 The English Church, Valparaíso

1871

Pg 2  Sao Paulo, Brazil
Pg 3  Lota Point
Pg 34  Valparaíso, Chile
Pg 35  The Sugar Cane
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 36 Panama
Pg 51 Pampas Grass
Pg 58 View of the Chilean Cordillera, from Santiago
Pg 59 Panama Water Carrier (repeat of 1868, Pg 95)
Pg 73 The India Rubber Tree
Pg 82 *Fray Bentos, church, school and parsonage
Pg 105 The Discovery -Jemmy Button (from ‘Providencia, or the early history of Three Barbarians’, 1860)
Pg 110 A calm on the Ucayali – Amazonian Waters
Pg 134 *Ushuaia, The first missionary settlement in Tierra del Fuego
Pg 135 *Penguins – same as 1868 Pg 39
Pg 150 Capincho, or Capivara, or Water Hog
Pg 152 Rocks at Riacuello, and Cactus Tree
Pg 154 Cheshunt Parish Church, AD 1418

1872

INSIDE FRONT COVER: view of Santos, Brazil

Pg 2 Start from the camp and Mowaish or Window Hill, Patagonia
Pg 23 Patagonian Ostrich (a title letter)
Between Ceremony of Welcome (Tehuelches and Araucanians)

28/29

58/59 Plaza de la Victoria (Rosario)
84/85 Panama
Pg 122 Rosario, Policía – The Beach
Bridge over the Río Terceira, Frayle Muerto

1873

INSIDE FRONT COVER: A Brazilian Farm house

Pg 26 The Attalea Palm Tree
Pg 52 (Indians) Turtle Shooting
Pg 61 Bag for Maize-meal or Tobacco, from the ancient graves at Arica
Pg 63 Basket (in article ‘The Indian of Peru’)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 64  Stoppered vessel, complete vase, gourd, gourd with incipient handles – all half (scale?)
Pg 84  Santarem, in the province of Para, Brazil (La Tour du Monde, IV)
Pg 116 The Straits of Magellan
Pg 134 Shuttle; Empty spindle; Spindle and thread; In article ‘The Indian of Peru’
Pg 135 Needle of Cactus Thorn; Modern comb; Ancient comb … in above article
Pg 144 Port Famine, Straits of Magellan

1874

INSIDE FRONT COVER: Santiago

Pg 2  ‘Tambo’ on the San Gavan, Peru
Pg 18  A Cinchona (Peruvian Bark) Forest
Pg 34  Bird’s eye view up the valley towards the (Peruvian) Cordillera
Facing article on Andes
Pg 66  Farm on the San Gavan, Peru
Pg 86  View of Lake Aculeo, Chile
Pg 102 English Church, Sao Paulo, Brazil: 1) Interior view
2) Perspective view (exterior)
3) Plan
Pg 118 Valle of Troncosa, Chile
Pg 134 Interior of Copper Mine
Pg 150 A group, representing the lower orders, Chile
Pg 168 Peruvian travellers fording a stream
Pg 184 Indian Women on the Amazons (2 pictures)

1875

INSIDE FRONT COVER: New Mission Yawl ‘The Allen Gardiner’ (sailed from Plymouth
February 6 1875)

Pg 2  Street view of Quito, Ecuador, S.A.
Pg 26  Fallen tree, with parasites, on the banks of the Amazon, Brazil.
Pg 66  Bridge, Lower Peru
Pg 82  Salto, Uruguay
Pg 106 A forest scene on the Amazons
Pg 122 Scarlet - faced and Parauacú Monkeys
### SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

- **Pg 138**  Bird-killing spider (Mygale Avicularia) Attacking Finches
- **Pg 154**  A Mangrove Forest in South America
- **Pg 170**  The English Church, Bahia, Brazil
- **Pg 186**  Extracting sap from India - rubber trees, Amazons
- **Pg 210**  Scene in Tierra del Fuego (Indians in a Canoe)

**1876**  
Illustrations not bound in for 1876

**1877**

**INSIDE FRONT COVER:** English church and parsonage at Morro Velho, Minas Geraes, Brazil

- **Pg 26**  The City of Caracas, Venezuela
- **Pg 50**  An Igarape on the Amazon
- **Pg 66**  Specimen of Irimá’s writing (an Amazon native – accompanying a letter from Jacob Resyek)
- **Pg 77**  A fallen tree on its travels – River Amazon
- **Pg 102**  Mr R S Clough’s hut at Terruhan – River Amazon
- **Pg 126**  The Cabildo or palace of the President at Para, River Amazon
- **Pg 150**  A train in the desert of Atacama
- **Pg 174**  South American cactus
- **Pg 198**  Natives at Bahía - Brazil
- **Pg 222**  Third class railway travelling in South America
- **Pg 246**  The Gaucho
- **Pg 270**  Crossing the bridge of San Pedro

**1878**

**INSIDE FRONT COVER:** Missionary steam launch ‘Pioneer’ attached to the Mission on the River

- **Pg 26**  An Indian woman and her child
- **Pg 50**  An Indian Family on a fishing expedition
- **Pg 74**  Manaos (view of)
- **Pg 98**  Silk cotton tree
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 122  Heliconias Erecta Et Pendulata (plant on banks of a river)
Pg 146  A spring in the Peruvian Andes
Pg 170  Natives carrying the flower and leaf of the Victoria Regia Lily, River Amazon
Pg 194  *Parsonage Church and School, Fray Bentos, Uruguay
Pg 218  An Amazonian Indian
Pg 242  The Imperial Palace at Petropolis, Brazil
Pg 266  The Campos of Brazil

1879

INSIDE FRONT COVER: Caracas, the Capital of Venezuela

Pg 26  Crossing a mountain stream in the Andes
Pg 50  The Jaguar and Ant-eater
Pg 74  A Pass in the Andes
Pg 98  The English Church, Chañaral, Chile
Pg 122  The arrival of the diligence at Mendoza (diligence just visible in the distance)
Pg 146  The Avenue of Royal Palms, Rio de Janeiro
Pg 170  Mission House, San Pedro, River Purus, Upper Amazons
Pg 186  Organ Mountains, Rio de Janeiro
Pg 206  Pamari Indians, River Purús, Amazons
Pg 230  Travelling in equatorial South America – a stumble over a root
Pg 249  Map of South America with Mission stations
Pg 250  English Church, Alexandra Colony, Gran Chaco, Paraguay

1880

INSIDE FRONT COVER: St Bartholomew’s Church, Rosario

Pg 26  Volcano in Smyth’s Sound, Straits of Magellan, viewed from HMS ‘Gannet’
Pg 50  Indian children under instruction at the Mission station, river Purús, Amazons
Pg 70  Regatao, (Huckster) and his floating shop, trading on the Purús
Pg 94  Botafogo Bay, with the Corcovado
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>118</td>
<td>Caxoeira, station of a rubber trader, four miles above mission station, San Pedro, R. Purús, Amazons</td>
</tr>
<tr>
<td>142</td>
<td>The Estancia of Sauce Grande</td>
</tr>
<tr>
<td>166</td>
<td>Terruhan, River Purus, Amazons. Former residence of Mr Clough and Mr Polak</td>
</tr>
<tr>
<td>190</td>
<td>Natural bridge of Icononzo, Eastern Cordilleras, New Granada</td>
</tr>
<tr>
<td>214</td>
<td>Buenos Aires</td>
</tr>
<tr>
<td>238</td>
<td>Gathering Chinchona bark, Brazil</td>
</tr>
<tr>
<td>261</td>
<td>Jangadas (Raft-huts) of the Pamary Indians, and mission-launch, lake Ajarahán, River Purús, Amazons</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1881

**INSIDE FRONT COVER:** River scene in Venezuela

- Pg 30  Scene on one of the tributaries of the Amazon
- Pg 54  A Farm in Peru
- Pg 78  Mouth of Sapatiny – River Purús, Amazons, with ‘Pioneer’
- Pg 102 Panamá
- Pg 126 Volcano of Antuco, Chile
- Pg 150 Sandy Point – Straits of Magellan
- Pg 174 Lima (Capital of Peru)
- Pg 198 Washing out the gold
- Pg 222 Fuegians in Winter
- Pg 246 Patagonian encampment
- Pg 270 The Temple of the Sun, Cuzco, Peru

1882

**INSIDE FRONT COVER:** A Fuegian and Patagonian

- Pg 2  Indian encampment on the Amazons
- Pg 26  View of the town of Bahia, Brazil
- Pg 50  Isle of Serpents, Rio de Janeiro
- Pg 74  View on the River Parana (from Bates’ ‘Central and South America’)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 98  Pass in the Chilean Cordillera
Pg 122 Camping on the Amazon
Pg 146 The lake of Maracaybo
Pg 170 Gathering the Yerba Mate
Pg 194 Lake Titicaca
Pg 218 A Fuegian Feast
Pg 242 Indians of the Gran Chaco, Paraguay fording a stream

1883

INSIDE FRONT COVER:  The Christian village of Ooshooia, Tierra del Fuego
Pg 26  The residence of the Bishop of the Falkland Islands, at Ooshooia, Tierra del Fuego, during the first seven months of 1869 (Repeat of 1871,Pg 134)
Pg 50  View of Panama
Pg 74  Jaguar fishing
Pg 98  The railway station at Concordia
Pg 122 (Both sides of) Gold medal presented to the South American Missionary Society, by HM the King of Italy, at the Annual meeting of the Society 1883
Pg 146 Patagonian indians, near Chupat
Pg 170 A significant contrast – Fuegian converts and Alaculoof savages
Pg 194 Guanaco Hunt, Straits of Magellan, Indians and the officers of HMS ‘Nassau’ shown earlier
Pg 218 Viaduct on the Sao Paulo Railway (repeat from 1869, Pg 92)
Pg 242 View in Panama
Pg 266 The schoolroom, Ooshooia, from a photograph taken by the offices of the French war vessel, ‘Romanche’

1884

INSIDE FRONT COVER:  The Mission steamer ‘Allen Gardiner’ in the London Docks
Pg 26  Sandy Point, Straits of Magellan (different from 1881, Pg 150)
Pg 50  Fuegian orphans with the Rev. T. Bridges and Mr R. Whaits
Pg 74  Rosario Church
Pg 98  View in the Chuput Colony, Patagonia
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 122 Paysandu – (view of, in Uruguay)
Pg 146 Woollya, Tierra del Fuego (scene of massacre of the Catechist, Captain and crew of ‘Allen Gardiner’ in 1859)
Pg 170 View of Monte Video
Pg 194 Lota Bay, Chile
Pg 218 Scene in Tierra del Fuego with the French Man of War ‘Romanche’ of the French Scientific expedition; and a Fuegian canoe
Pg 242 Map of South America showing mission stations

1885

INSIDE FRONT COVER: Rancho in the Sierras, near Córdoba
Pg 26 North side of Patagones, Río Negro, Argentine Republic
Pg 50 View from the Railway station at Chajari, Argentine Republic
Pg 74 Alameda, or public walk, Córdoba
Pg 98 Fuegians and wigwam
Pg 122 Monte Video (different from 1884, Pg 70)
Pg 146 Proposed church at the Chubut Colony, Patagonia (East and North elevations, and ground plan)
Pg 170 Primeval Forest, Brazil
Pg 194 Gauchos training horses
Pg 218 Pernambuco (View of, port in Brazil)
Pg 242 Map of pastoral journey by Rev. Dr. Conder, from Monte Video to Uruguayana
Pg 270 The ‘Allen Gardiner’ in a storm off Good Success Bay, Tierra del Fuego
Pg 288 Map of South America showing mission stations

1886

INSIDE FRONT COVER: *The First ‘Allen Gardiner’ in Button Sound, Tierra del Fuego
Pg 26 (Portrait of) The late Rev. Dr. J Conder M.A.
Pg 50 (View of) Rio de Janeiro
Pg 74 Mate time at the Estancia La Cocha, near Córdoba
Pg 98 The English church at Monte Video
Spaniard Harbour, Scene of the death of Captain Allen Gardiner and companions in 1851

Vale of Troncosa, Chile

East Argentine Railway bridge over the Mocoreta river

Interior of St Bartholomew’s Church, Rosario, Argentine Republic

Map of South America with mission stations

São Paulo Church. Interior, exterior and ground plan (repeat of 1874, Pg 102)

Calle Las Palmas, en Asunción, Paraguay

1887

INSIDE FRONT COVER: Pier at Buenos Aires

Remains of Inca Monuments, Peru

Paraguay Indians

Scene near Córdoba, Argentine Republic

The Mission buildings, Viedma, Patagones

Araucanian Indians (2 drawings)

View of Pernambuco (different from 1885)

Native Wood Cart, Argentine Republic

The Customs House, Buenos Aires

Santiago (view of)

Part of Río Harbour

Mining establishment at Carrizalillo, near Chañaral

Map of South America showing mission stations

1888

INSIDE FRONT COVER: Indians of Paraguay

The English Church and Schools at Rosario, Argentine Republic

Fernando de Noronha; or ‘The Beautiful Island of Sin’

Huts of the Indians of Paraguay

Lota, Chile, with view of English Church and Parsonage in the foreground

Native dwelling, Paraguay

The Paraguayan Mission party; Mr J C Robins, Mr A Henriksen, Mr B O Bartlett
The Esta
ancia ‘San Jorge’, Sierra de Ischilin, near Córdoba

Orphanage children at Ooshooia, and Mrs Hemmings, Matron

Captain Allen Gardiner’s directions (‘Go to Spaniard Harbour – March 1851’ ‘Dig below’) painted on rock in Tierra del Fuego

The ‘Liberdade’ (ship)

Map of South America showing mission stations

An Indian woman of the Ona tribe

Riacho Fernández, mission station in the Gran Chaco, Paraguay

Mr E C Aspinall, General Medical Superintendent of the Southern Mission, and Henry Katannash, one of the leading Fuegian Christians, recently in England

Country scene in Brazil, Country cart on a wooden bridge

A Patagonian Cacique (chief)

Mr Burleigh preaching his first missionary sermon to the natives on Wollaston Island

Araucanian Indians

The main street Lota Alto on a pay day

The town of Victoria, Araucania, Chile, one of the colonies in the pastorate of Rev. J R Tyerman

Olinda town with Pernambuco in the distance

Lota Church

View of Córdoba

Map of South America showing mission stations

Port of Las Piedras on the River Parana

The ‘Adolfo Henriksen’ (ship) Steam Pinnace

The Boca (ship, at) Buenos Aires

Group of natives at the mission station, Ooshooia, Tierra del Fuego

St Andrew’s Parsonage, Lota

Tomb of the late Rev. W T Coombe, Protestant cemetery, Rosario

A group of Araucanian Indians
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 170  Edmund Button, grandson of Jemmy Button (licensed lay reader and Catechist) and his wife, Ooshooia
Pg 194  View of the town of Buenos Aires
Pg 218  Native huts near Pernambuco
Pg 242  British sailor and Fuegian Sailor, HMS
Pg 266  Native Christians, Ooshooia, Tierra del Fuego
Pg 285  Map of South America with mission stations

1891

Several untitled drawings at headings or articles from this issue, onwards

Pg 8   Fuegian natives in a bark canoe
Pg 14  Port Famine, Straits of Magellan (reduced repeat of 1873, Pg 144)
Pg 27  The Jaguar – the tiger of South America (reduced repeat of 1884, Pg 74)
Pg 28  An Estancia in the Argentine Republic
Pg 41  *Parsonage and school at Fray Bentos, Uruguay
Pg 47  Deer by the river (in article on Paraguay mission)
Pg 49  South American water carrier (repeat from 1868, Pg 95)
Pg 54  Scene (of railway) near Chañaral in desert of Atacama (repeat of 1877, Pg 150)
Pg 62  Traveller in Palm Forest
Pg 74  Indian Toldos in Patagonia
Pg 79  (Town of) Iquique, recently bombarded (reduced repeat of 1868, Pg 186, showing Iquique before the 1868 earthquake)
Pg 102 São Paulo, Brazil
Pg 109 Settlers’ hut in the forest
Pg 119 The Buenos Aires Harbour Mission and Sailors Home
Pg 132 (View of) Ooshooia
Pg 136  ‘The Allen Gardiner’ mission vessel off Good Success Bay (different from 1885, Pg 270 – second version of Allen Gardiner III)
Pg 137 The old school buildings at Lota, Chile
Pg 141 Salto church, Uruguay
Pg 153  East and North elevations of proposed church at Upper Valley, Chubut.
To be built of brick, to seat 106, estimated cost £270 (repeat of 1885, Pg 146, which also has ground plan)
**SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS**

Pg 169  Island of Juan Fernández (Robinson Crusoe’s Island) (repeat of 1870, Pg 53)
Pg 181  Paraguay Indians
Pg 189  Map of South America with mission stations

**1892**

Pg 9    A party of raiding Indians
Pg 13   English Church, Valparaíso (repeat of 1870, Pg 154)
Pg 35   Scene in Tierra del Fuego (Button Cove) (shown earlier, ship referred to as original Allen Gardiner)
Pg 38   River scene in tropical South America
Pg 51   Sandy Point
Pg 70   Indian Toldo, Paraguayan Chaco
Pg 78   Victoria, Araucania, Chile
Pg 94   Panama (shown earlier)
Pg 109  View of Santos
Pg 118  Woodcutter’s hut in Paraguay
Pg 122  Chañaral Church
Pg 130  Chuput Church
Pg 136  Customs House, Buenos Aires (shown earlier)
Pg 154  Yahgan Indians and dogs, Tierra del Fuego
Pg 159  Mining establishment, Carrizalillo
Pg 168  Street in Asunción, capital of Paraguay
Pg 182  Indians watching river steamer
Pg 189  Map of South America showing mission stations

**1893 - FIRST PHOTOS**

Pg 8    VWH Elkin, missionary chaplain at Lota, Chile
Pg 11   Rev. J R Tyerman, missionary chaplain at Quino, Araucania
Pg 23   Fuegian family in canoe
Pg 28   Sanapaná Indians, Paraguayan Chaco
Pg 38   Fuegians and Wigman near TekeniKa
Pg 45   Mr P J Walker, Superintendent of Buenos Aires Sailors’ Home and Mission
The late Rev. R Allen, missionary chaplain at Salto etc.

Our Indians in the Chaco, Paraguay

Rev. G C Grubb MA

Riverside scene on Chaco side of the Paraguay – child waiting for canoe, paddle stuck in ground as signal, and place of tryst

The Rt. Rev. Waite Hockin Stirling, DD, Bishop of Falkland Islands

Three Indian children at Tekenika, Southern mission

A party of Indians bathing on the banks of the Paraguay on the Chaco side

Rio de Janeiro (drawing)

Group of native Christians, Ooshooia, Tierra del Fuego

Indian Toldos at Thlagnasinkinmith, as first seen by Mr W B Grubb

The Ven. W H Shimield, chaplain of Rosario and Archdeacon of Stanley

Mr Ernest Ball, assistant missionary, Paraguayan Chaco

Rosario Seamen’s Home and Mission, (drawing)

Scene in Tierra del Fuego

Rev. Edward George Cocks, Assistant Chaplain, Rosario

Church of the native Protestants, Pernambuco

Map of South America showing mission stations

Allen Gardiner sketch

First mission hut at Thlagnasinkinmith

Sketch of globe with South America shown (appears several times throughout this year)

*Admiral Sir Bartholomew James Sullivan K.C.B.

Richard Williams

Mr R Whaits and Cyril

Revd G P Despard

Mr L H Burleigh

*Orphanage and Missionaries’ home, Tekenika, near Cape Horn, 1893 (copied from a drawing by Mr Pringle)

Revd J W Marsh

St Bartholomew’s church and school, Rosario de Santa Fé
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 85  David Couty Esq
Pg 100 The Revd Allen Weare Gardiner
Pg 109 Port of Rosario
Pg 116 Revd William Thomas Coombe
Pg 123 Unveiling the statue of General Paz in Cordoba
Pg 131 Revd Francis Neville Lett
Pg 142 Pernambuco Harbour, with fleet of Brazilian torpedo-boats entering
Pg 148 Charles Mackenzie
Pg 154 Bodega, Coronel, prepared for divine service
Pg 163 The Revd David J Lee MD
Pg 172 An Araucanian of Angol
Pg 180 William Reade Gardiner
Pg 188 An Araucanian girl (by kind permission of Mssrs W H Allen & Co)
Pg 192 Map of South America showing mission stations

1895

Pg 1  Sketch of sunrise over sea and words from Isaiah (same sketch at start of each new issue)
Pg 8  Mr John Hay; Group of Chaco (Paraguay) Indian men and boys from the Mission Station; Mr E Ball
Pg 18 Mr P J R Walker and group of day and Sunday school children
Pg 27 Quino church and school, Araucania
Pg 53 Mr W B Grubb; Mrs Hay and Baby; Mr Hay
Pg 61  *The late mission station, Wollaston, Tierra del Fuego
Pg 83  *Mr A Pride and Chaco (Paraguay) Indian
Pg 104 Mr R J Hunt and Chaco (Paraguay) Indians
Pg 117 *The mission station, Tekenika
Pg 129 The Revd C A Sadleir; Mr W Wilson; Mr P E Class
Pg 149 Group of children – St Bartholomew’s Sunday School, Rosario
Pg 163 Group of Chaco (Paraguay) Indians
Pg 181 Wheat Harvest in Argentina. Wheat stacks at Leones, Central Argentine Railway
Pg 199 Scene in Araucania. Mapuches at Play (sketch)
1896

Pg 7  Scene in Araucania (From a sketch by the late Captain Allen Gardiner)
Pg 29  Mr W B Grubb and Chaco (Paraguay) Indian
Pg 41  Sao Paulo Church
Pg 51  Yellow Fever hospital for seamen at Pernambuco
Pg 65  *The Mission Station, Keppel Island
Pg 81  Group photo: Mr Wilson, Bp of the Falkland Islands, Mr P Class, Mr Walker, Revd J R Tyerman, Mrs Tyerman, Miss Owens, Mrs Sadleir, Revd C A Sadleir, Mrs Walker
Pg 83  Map: The Araucanian Mission Field (Southern Provinces of Chile)
Pg 95  Henry Brandreth
Pg 113  Toba Indian Toldo, Gran Chaco (Paraguay)
Pg 133  Mission house at Quino
Pg 149  Crossing a river in the Chaco (Paraguay)
Pg 165  A view of Quino, Araucania
Pg 181  Group of English Sunday School Children, Sao Paulo
Pg 204  Revd P J Walker and some Mapuche scholars
Pg 209  Map of South America showing mission stations

1897

Pg 4  Mr Hay ‘word-hunting’ in the Indian Toldos
Pg 9  Mission party and Indians at Chol Chol: Mr P Class, Mr R Denmark, Mr W Wilson, Revd C A Sadleir
Pg 20  *Mr W B Grubb
Pg 27  Riders with sacred banners, near Chol Chol
Pg 37  Small photos of Mr William Mark, Mr W B Grubb and Mr Seymour Hawtrey
Pg 39  Starting for the interior of the Chaco (Paraguay) (2 missionaries and one Indian on horseback)
Pg 56  An Araucanian Casique on the doorstep of his frame hut
Pg 75  Argentine gaucho at home
Pg 91  Queen and Empress 1837-1897 (Queen Victoria’s Jubilee)
Pg 106  Mission bullock cart in Gran Chaco (Paraguay)
Mapuche sacred dance at Gillatun, or meeting to ask a blessing on the seed sown

Alberdi Free School: Miss Pegrum, Miss Searle, Miss Blair

The Revd Dr Humble

A group of natives (Paraguayan Chaco)

Ox cart used in Araucania

Voyaging up the river from Villa Concepción to Caraya Vuelta (Paraguay)

Paraguay: The mission party, with assistants, and Indians, Gran Chaco:
Philip, Mr Mark, Mr Hawtrey, Mr Grubb, Mr Hay, Mr Graham

Sunday School children and friends at San Paulo (Brazil)

(Paraguay) Preparing to start for the interior station

House-building in the Chaco (Paraguay)

Map of South America showing mission stations

The Allen Gardiner Memorial Institution, Alberdi

The Allen Gardiner Memorial Institution, Alberdi (staff and children)

Mr W B Grubb returning from his visit to the west, accompanied by Indians from the Interior

Mr J Hay and four of his Indian boys

A Mapuche Indian family, Araucania

The first church in the Gran Chaco - Paraguay - (Waikthatingmangyalwa)

Mr R J Hunt and his young Indian pupils in the Gran Chaco (Paraguay)


Argentine native hut near Alberdi

(Araucania) Thatching the dormitory and eating room, Industrial school, River Queppe

Mapuche father, mother and daughter


Flores Island (from a photograph taken by Mr W Mark)
First meeting of the chiefs of Indian tribes waiting on Mr Grubb to express their joy at his recent deliverance and present recovery

Building the first church in the Chaco (Paraguay). The natives give their labour free

General group of Indians gathered at Waikthlatingmangyalwa to welcome Mr Grubb, Dr Love and Dr Nason

Chaco (Paraguay) Indian boys in school at their writing lesson

A missionary’s home – Gran Chaco (Paraguay)

1899

General View of the Northern Cemetery, Buenos Aires (By permission of Messrs A W Boote & Co, Buenos Aires

Archdeacon Schimield planting fruit trees in the Chaco (Paraguay)

Schoolboys at Waikthlatingmangyalwa

Mapuche schoolboys

(Paraguay) The schoolboys at their Christmas Dinner – Mr Hunt & Mr Graham present

Indian boys fishing in the Chaco (Paraguay)

The Chileno Sunday School, Chol Chol

An open air service near Chol Chol

The Allen Gardiner Memorial Staff: Mr A Hunt, Miss Poyntz, Miss F King, Miss Pegrum, Rev J Dominguez, Miss Harris, Miss King, Miss Lehman, Miss Schuster, Capt Reyes, Mrs Barnett, Miss Blair, Miss Searle, Mrs Burdon, Revd W H T Blair, Miss Thompson, Nurse Weller

Tekeni Natives 1899 (Lucas, James, Mr Pringle, Luke)

Don Felipe Diaz (An Argentine Veteran)

Allen Gardiner Memorial Institution: Revd W H T Blair, Miss King, Miss Taylor

New church hall, Palermo (singing ‘Onwards Christian Soldiers’) New church hall, Palermo (The Bishop laying the foundation stone) New church hall, Palermo (School children and teachers)

**Tekeni Station (Saved on computer as “Ushuaia (SAMM 1905 p26)”)

Mrs Allen Gardiner

Waikthlatingmangyalwa: Front view of Mission Station
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 225  The Chaco (Paraguay) Mission staff 1899: Mr Nason, Mr Hawtrey, Revd T B R Westgate, Mr Pride, Mr Graham, Mr Hay, Mrs Hay, Mr Grubb, Mrs Hunt, Mr Hunt, Mr Bernau and Mr Hay’s children

Pg 236  Map of South America showing mission stations

1900

Pg 8  Waikthlatingmangyalwa: The village – from the west
Pg 10  Waikthlatingmangyalwa: The church built by the Indians
Pg 12  Sao Paulo church and parsonage

The SAMS  Pg 9: Little Chaco (Paraguay) girl “Samai” of “The Dawn of the Day”
Juvenile  Pg11: Little Chaco (Paraguay) Schoolboy – “Mangweamai”
Gift (small booklet)  January

Pg 24  Opening of the new mission hall, Palermo, Buenos Aires
Pg 28  Front of new mission hall, Palermo, Buenos Aires
Pg 33  Tahupki-Matingma: A Suhin Village
Pg 35  Revd C A Sadleir and Cacique Ambrosio Paillalef translating the “Hundred Texts”
Pg 36  A “Machi” tree, Araucania
Pg 37  A “Machi” posed for her photograph (Araucania)
Pg 44  The Revd R J Simpson MA – Clerical Secretary of the SAMS
Pg 46  Interior of St Paul’s church hall, Palermo, Buenos Aires
Pg 48  St Paul’s Palermo, Buenos Aires: School boys
Pg 51  The workshop Quepe Industrial School
Pg 55  Group of Yahgan men and boys
Pg 69  An old Suhin Indian
Pg 76  Map: The Araucanian mission field
Pg 82  Wigwam building, Tekenika
Pg 83  *The church and Boys’ home, Tekenika
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

The SAMS
Juvenile
Gift (small booklet)
April

Pg 22: Andrew Eloyenjiz, Tekenika
Pg 25: Two Indian boys photographed by Mr P Pringle
Pg 27: “Freddy” – a Chaco (Paraguay) schoolboy
Pg 32: Nest of a Rhea, with fifteen eggs. (Chaco (Paraguay))

Pg 94-95 Photos sent by Andrew Pride of expedition that went in search of Sen Ibareta: Saddling up; On the way; Halt at a small village; Riacho Monte Lindo
Pg 98 Alberdi school children
Pg 99 Free children in Alberdi home
Pg 104 Sketch map of stations (past and present) of the SAMS
Pg 107 Santos Sailors’ Home
Pg 111 Yahgan Dancing dress
Pg 126 Philip (Indian boy)
Pg 134 James (Indian boy)
Pg 142 Tablet in Paul Church, Penzance
Pg 143 Paul church, near Penzance
Pg 144 Mousehole, near Penzance
Pg 150 Mapuche Husband and wife
Pg 155 Photo from Mr Norris: Examining a toe for amputation, kitchen verandah, Quepe
Pg 159 Rio Sailors’ Home (first floor)

The SAMS
Juvenile
Gift (small booklet)
July

Pg 43: Yahgan dancing dress; old style
Pg 47: Fetching water with bullock cart
Pg 49: Making a blanket
Pg 71 Indian funeral urn found at Sao Paulo
Pg 76 Hydra-headed palm, Chaco (Paraguay)
Pg 180 Women and girl dressed for a dance, Chaco (Paraguay)
Pg 183 A scene in the Chaco (Paraguay)
Liverpool: July 11, 1900:
Revd H Mahoney, Mr J M Aylwin, Revd E P Cachemaille, Revd G E Craven, Mr D Courtenay, Mr W Barbrooke Grubb, Bishop of Liverpool, Revd E W Crawford, Dr J W Lindsay, Mr E R Chamney, Mr H Watson, Mr W L S Sanderson

Women's dance at a feast, Chaco (Paraguay)
Cart stuck in swamp
Rough sketch map of central Chaco (Paraguay)
Washing day at the Suhin Station
(Suhin) Resting at noon
A cutting on the Suhin road

The SAMS
Pg 57: Mousehole, near Penzance
Juvenile
Pg 61: Philip
Gift (small booklet)
Pg 64: James
October

The Revd C A Sadleir with a group of Indian men
2 Photographs of the Quepe workshops
Palermo school children (girls)
Ferry and ferryman’s house, River Quepe
SAMS stall, Church Congress, 1900

Mapuche woman and child
Indians at game “Hastawa”, Chaco - Paraguay - (Waikthatingmangyalwa)
Sports at feast, Chaco - Paraguay - (Waikthatingmangyalwa)
Mr J H Norman
A missionary group in the Chaco - Paraguay - (including Grubb and Hunt)
Indian stalking game
Witch doctor (Paraguay)
A scene in the Suhin country
Distant view of Suhin station
Mr & Mrs Hunt at afternoon tea (James standing)
*Scenes of Fray Bentos, Fray Bentos church and parsonage (6 photos)

Riacho Negro station house, Paraguayan Chaco

Riacho Negro: Indians at the game “Hastawa”

The Chaco (Paraguay) church (from Mr Hunt’s house) (Waikthlatingmangyalwa)

The Chaco (Paraguay) church after the Pampero hurricane (Waikthlatingmangyalwa) The tower was so strained and twisted that ten feet of it had to be taken down.

A Mapuche graveyard

The Chaco (Paraguay) church (as pg 97)

River station, Chaco (Paraguay)

Midday halt: Chaco (Paraguay) travel

Mrs Hunt’s washing class, Chaco (Paraguay)

Chaco (Paraguay) travel: Midday halt

Bottle trunk tree, Chaco (Paraguay)

A Yahgan, Tekenika (2 photos)

St Paul’s Church Hall, Palermo, Buenos Aires

Sao Paulo church and parsonage, Brazil

*Church and Boys’ home, Tekenika

Mapuche cemetery, South Chile (as pg 98)

Mapuche Ruca, south Chile

Mapuche lads, south Chile

Allen Gardiner Memorial Hall, Alberdi, Rosario

Children’s homes, Alberdi, Rosario

*Tekenika station (in Tekenika photo album)

Tekenika station, from the hills

Marshy country behind Tekenika station, stretching towards the Pacific Ocean

*Stirling House, Tekenika, with Mr & Mrs P Pringle

Sandy Point Straits of Magellan – the English church in the foreground

*Yahgans at Tekenika (group photo) March 9, 1900

Convict settlement, Staten Island, Tierra del Fuego

Women gathering mussels at low tide, Tekenika

Indian Toldos, Central Station, Chaco (Paraguay)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 223  River Station, Chaco (Paraguay): Indians at “Hastawa”
Pg 228  Santos Seamen’s Mission
Pg 231  River Station, Chaco (Paraguay), from the island in midstream
Pg 232  River Station, Chaco (Paraguay), looking towards the island
Pg 233  River Station house, Chaco (Paraguay)
Pg 234  Travelling in the Chaco (Paraguay): midday halt
Pg 236  Central Station, Chaco (Paraguay): Mrs Hunt’s drawing room
Pg 238  Central Station, Chaco (Paraguay): Mr Pringle’s room
Pg 255  The dwelling-house (background) and the building used as school and church (foreground) at Quepe
Pg 262  Cacique Ambrosio Paillalef (Mapuche)
Pg 263  Ambrosio Paillalef’s Ruca, Pitrufquen
Pg 264  Ambrosio Paillalef’s second Ruca, Pitrufquen
Pg 265  The ferry, Quepe river
Pg 266  Ferryman’s cottage, Quepe river
Pg 269  Chief Mechi, Chaco (Paraguay)
Pg 272  Washing day at Suhin station
Pg 285  The missionary’s grave in a far-off land (showing grave of Clara (poss wife of John Lawrence))
Pg 289  Young Yahgans, Tekenika, 1901
Pg 297  Fuegian bark canoe and family, Tekenika
Pg 303  Fuegian wigwam, Tekenika
Pg 307  SAMS stall, Preston Missionary Exhibition
Pg 310  Bird’s eye view of Buenos Aires
Pg 312  Station buildings, Chaco (Paraguay)
Pg 313  Chaco (Paraguay) church (as pg 97)
Pg 316  A patch of monte or bush, in the Chaco (Paraguay), the large trees are Quebracho and there is one Namuk, or bottle-trunk tree

1902

Pg 6  Asunción, Capital of Paraguay, on the River Paraguay. Large building on left is Lopez Palace, now government offices
Pg 7  Asunción
Suburbs of Asunción. The cemetery is at the top of the hill in the background

Villa Rica, Paraguay

Villa Rica: Market place

In the market place, Villa Rica

Villeta Market, Paraguay

Ranchos, or native huts, Paraguay

Four Yahgan girls: Aggie, Annie, Edith and Jessie

A Yahgan, Tekenika (2 photos)

Old Mapuche Cacique Trureo, to whom the Quepe Reserve belonged

First five Lenguas baptised

Juan Millangur: a Mapuche lad, Quepe

Chol Chol: Town and river

Mapuches and male staff, Chol Chol, 1901

Mapuche and Chilean scholars and school staff, Chol Chol, 1901

The old dormitory and foundations of the new school and dormitory, Quepe station

The new boys' school and dormitory in progress, Quepe

Hatte – a Chaco (Paraguay) girl

Hatte’s father, “Dan”, Chaco (Paraguay)

Maria Collipal, a Mapuche girl, and some of the boys at Quepe, 1901

Mapuche Machis, or medicine women

Mapuche Machis treating a patient

A scene in Chaco (Paraguay) travel

A swamp, Chaco (Paraguay)

Mission gate and fence, Quepe station

Plaza de Mayo, the principal square, Buenos Aires

The Araucanian mission field

A sketch map of South America (appears again on pg 147, 236)

A Suhin village

Revd E F Every MA

St Cuthbert's, Bensham, Gateshead-on-Tyne

Eggington Hall, Burton-on-Trent

Third-grade classroom, Maldonado, Buenos Aires

Suhin Station, from the north
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 180  Suhin station, from the south
Pg 181  Namuk, or bottle-trunk trees, Suhin
Pg 182  Congregation gathering at Do Rey, Uruguay
Pg 183  House used as church, Do Rey, Uruguay
Pg 201  The Buenos Aires Sailors’ home
Pg 203  Map of the Paraguayan Chaco
Pg 204  Central station, Chaco (Paraguay), from the church tower
Pg 221  The reading class, Chaco (Paraguay), 1901
Pg 224  Chaco church 1901 (Paraguay)
Pg 226  Manuel helping to translate Exodus, Chaco (Paraguay)
Pg 239  The Rt Revd Edward Francis Every, Bishop of the Falkland Islands
Pg 252  Santos Seamen’s Mission, week-day arrangement
Pg 253  Santos Seamen’s Mission, arranged for Sunday
Pg 254  Negro family, five leagues from Santos
Pg 266  The printing office, Chaco (Paraguay): Mr Hay, Manuel and John
Pg 267  Mapuche Ruca and family, Chol Chol
Pg 268  Interior of a Mapuche Ruca
Pg 269  Mapuche women, Chol, Chol
Pg 291  A swamp scene, with cattle: Chaco (Paraguay)
Pg 294  Noon-day rest: Chaco (Paraguay) travel
Pg 301  Tying in after midday halt, Chaco (Paraguay)
Pg 316  British hospital, Buenos Aires

1903

Pg 3  Chilean family at Quepe
Pg 8  *Fray Bentos Pier
Pg 12  Being wired across Quepe ferry
Pg 13  A frosty morning at Quepe
Pg 19  *Fray Bentos view from parsonage
Pg 21  *Fray Bentos parsonage and church, back
Pg 29  Quino church
Pg 32  Typical palm plain, Chaco (Paraguay)
Pg 37  Palm forest, Chaco (Paraguay)
Pg 40  Wife carrying household goods, Chaco (Paraguay)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>41</td>
<td>Suhin station from the West</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>Bishop Every and party returning from the Central Station, Chaco (Paraguay) on November 3, 1902</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>Mr Bernau itinerating (Chaco, Paraguay)</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>Mr Barnau’s companion, Benjamin (Chaco, Paraguay)</td>
</tr>
<tr>
<td>68-72</td>
<td>Some Chaco (Paraguay) portraits: Paihegyapto, Celia, Tomhăng, Sangko, May, Alice, “John” Metegyak</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>Mapuche and his four wives</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>Quepe ferry</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>The dwelling-house, Quepe station</td>
</tr>
<tr>
<td>87</td>
<td>The old dormitory, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>88</td>
<td>The old dormitory and foundations of the new school and dormitory, Quepe station</td>
</tr>
<tr>
<td>89</td>
<td>New school and former dwelling-house, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>90</td>
<td>New school and boys, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>91</td>
<td>A corner of the dormitory, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>92</td>
<td>Marbles at Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>101</td>
<td>Congregation gathering at Do Rey, Uruguay</td>
</tr>
<tr>
<td>102</td>
<td>House used as church, Do Rey, Uruguay</td>
</tr>
<tr>
<td>103</td>
<td>*Fray Bentos</td>
</tr>
<tr>
<td>105</td>
<td>Revd C A Sadleir and Cacique A Paillalef addressing two hundred Araucanians under the Chilean flag</td>
</tr>
<tr>
<td>106</td>
<td>Cacique Callfunao and friends, Muquen (Mapuche)</td>
</tr>
<tr>
<td>108</td>
<td>Approach to Quepe ferry</td>
</tr>
<tr>
<td>109</td>
<td>The wrecked barge, Quepe ferry</td>
</tr>
<tr>
<td>111</td>
<td>Site of new school, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>113</td>
<td>Clearing the site for the new school, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>116</td>
<td>The lumber yard, Quepe</td>
</tr>
<tr>
<td>122</td>
<td>Map of new site of Society’s offices – Red Lion Square, London (appears again pg 170)</td>
</tr>
<tr>
<td>140</td>
<td>A sketch map of stations, past and present in South America</td>
</tr>
<tr>
<td>178</td>
<td>Bishop Every</td>
</tr>
<tr>
<td>181</td>
<td>Bishop Every</td>
</tr>
<tr>
<td>184</td>
<td>Rancho near Colonia, Uruguay</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Pg 185  Rancho with Ombu tree, near Colonia, Uruguay
Pg 186  Ruins of factories outside Colonia, Uruguay
Pg 201  River Tolten
Pg 202  River Tolten, Villarica volcano in the distance
Pg 203  Rio Turbio, Between Poco and Palngin
Pg 204  Palngin: J Collinao’s house, built by himself (see pg 229)
Pg 205  Distant view of Lanung volcano
Pg 207  Wepire: The camp at sunrise (Chaco, Paraguay)
Pg 222  Threshing scene, Quepe
Pg 223  Avelino Amiunamel (Christian lad at Quepe)
Pg 225  Mr P Class and his boys
Pg 226  Horse-breaking, Quepe
Pg 227  Girls’ school, Quepe
Pg 229  Juan Collinao and parents and sister (Quepe) (see pg 204)
             Pg 230 explains illustrations on pages 222-229
Pg 231  The church bell, Quepe station
Pg 238  Map showing location of SAMS site at 20 John Street, London (appears again on pg 262, 294)
Pg 241  Quepe: M S Calipi
Pg 243  Christmas picnic on site of boys’ school, Quepe:
             Mr Pringle, Mr Bullock, Miss Thomas, Georgie Sadleir, Mr Denmark, Mrs Sadleir, Mr Class, Berith Sadleir, Mr Firns, Mr Stone, Miss Hegarty, Revd C A Sadleir and Mrs Pringle
Pg 254  The Pass Station, Chaco, Paraguay
Pg 255  Mechi’s Toldo, Chaco, Paraguay
Pg 273  Pocon, Lake Villarica
Pg 275  Palngin, meeting at C. Antinao’s
Pg 281  Off to church in flood time, Uruguay
Pg 282  *Flood scene, Fray Bentos
Pg 283  *Flooded fields, Fray Bentos
Pg 290  Bishop Every
Pg 300  Mapuche weaving scene
Pg 301  Mapuche working women
Pg 302  Mapuche women with silver ornaments
1904

Pg 6  Map showing location of SAMS site at 20 John Street, London (also pg 52 and full-page on pg 99)
Pg 13 Some of the Alberdi staff
Pg 16 Boys' breakfast, Alberdi Homes
Pg 20 In the girls' patio, Alberdi homes
Pg 21 Boys' group, Alberdi homes
Pg 27 Girls' breakfast, Alberdi homes
Pg 31 Boys and girls, Alberdi homes
Pg 55 In the garden, Quepe
Pg 59 Garden, gardener and hives, Quepe
Pg 62 Garden produce, Quepe
Pg 71 Mapuche girls, Quepe: Mrs Pringle and the spinning class
Pg 72 Mapuche girls, Quepe: Miss George and the sewing class
Pg 73 Miss Owen and Mapuche girls, Quepe
Pg 81 Mr D S Bullock with a swarm of bees, Quepe
Pg 84 Sketch map of stations (past and present) of the South American Mission Society (also on pg 180) with blown-up image of Tierra del Fuego
Pg 89 Bishop Every
Pg 94 Map of the Paraguayan Chaco
Pg 108 Group at a Mapuche reserve
Pg 111 Mr P E Class and boys of classes I and II
Pg 113 Cacique: A Paillalef and family
Pg 122 Photograph of the Society's house, 20 John Street and map on page 123
Pg 126 Stanley Cathedral
Pg 127 Plan of Stanley Cathedral
Pg 166 Clerical Recreation, with high thermometer (Uruguay)
Pg 167 *Fray Bentos Church, showing the two new windows (Uruguay)
Pg 169 *National Guard, River Bank, Fray Bentos
Pg 171 Bronze statue of our Lord, Uspallata Pass, Andes
Pg 177 Port Trelew, Chubut
Pg 192 Christ Church, Colon
Pg 193 Sea front, Colon
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 194  Panama Canal
Pg 200  A Glade, Cosmé
Pg 201  Clearing the forest, Cosmé
Pg 202  Cricket at Cosmé
Pg 203  Well and bath house, Cosmé
Pg 215  Chol Chol
Pg 220  Quino church
Pg 221  Quino church blown down July 6, 1904
Pg 236-237  The SAMS stall, Liverpool Missionary Exhibition
Pg 241  Mr G R Farrow and scholars, Central Station, Chaco, Paraguay
Pg 252  A Mapuche schoolgirl
Pg 253  Lake Villa Rica, south Chile
Pg 254  Palngin, South Chile, Cacique Antinao’s house and barn

1905

Pg 10  Bishop Every and the Chaco (Paraguay) staff
Pg 11  Chaco (Paraguay) converts and communicants
Pg 14  Allen Gardiner sketch with signature
Pg 14  Map of Tierra del Fuego with SAMS historic sites
Pg 15  Earnest Cove, Spaniard Harbour
Pg 19  A Yahgan girl and a yahgan in dancing dress
Pg 26  *Ushuaia
Pg 27  Ushuaia: evening
Pg 30  The SAMS stall at the Bolton exhibition
Pg 41  Mapuche women with silver ornaments
Pg 43  Map of Paraguayan Chaco
Pg 45  All Saints Church, Pass Station, Chaco (Paraguay)
Pg 56  Revd George Pakenham Despard
Pg 58  Santos, Brazil
Pg 60  Sandy Point church, Christmas 1904
Pg 68  The old ruca, Quepe
Pg 69  A frosty morning at Quepe
Pg 72  Mr Robert Denmark and Pedro Ignacio Painevilu
“Aggie” – a Yahgan girl who died of lung disease while living Stirling House

Chol Chol school: new wing

(sketch) Patagonians – 3 of the men were personally known to Revd T F Schmid

State school, Cordillera Colony, Chubut

Rawson Bridge, Chubut, Broken by floods

The ferry, Quepe

Harberton: Beagle Channell

Mr Thomas Bridges

Ushuaia Mission Station, Tierra del Fuego

House and barn of Cacique C Antinao, Palninge

A Paillalef and B Namuncura

Lengua women bringing in potatoes

The wharves, Santos, Brazil

Loading coffee (on to a ship), Santos, Brazil

River at the Pass, Chaco (Paraguay)

A street in Junin, Argentina

Poplar Avenue, Junin, Argentina

Mapuche graveyard

A Chaco (Paraguay) swamp

A scene in the Chaco (Paraguay)

Nurse Chappell

Chol Chol girls’ school

Small group photo – The raw material, Chol Chol

Children’s homes, Alberdi

South America facts: Land surface of the world; comparative size; Density of population to one square mile

Antonio Kidulef (boy from Araucania)

A Chaco (Paraguay) garden and gardener

Mr Farrow and his scholars

1906

Mapuche harvesting (8 photos)
Rev W Case Morris and 2000 scholars

Scholars marching home after demonstration

Rev W Case Morris, teachers and scholars

Bishop Kinsolving and the Bishop of the Falkland Islands (Every)

An ancient skeleton, Quepe

Tree bridge, Huilquico Stream, Quepe

Mapuche prayer tree and altar

A collapsible collecting box for SAMS and the traditional missionary box modeled on Bishop Stirling’s Hut

Boys’ school, Quepe, from the North

Unfinished end, boys’ school, Quepe

Waiting for breakfast, Quepe

Typical home, “New Australia” Colony, Paraguay (Mr King and family)

“New Australia” colony, Paraguay: House in which Mr G D Williams lived

Mrs Pringle’s home, Palermo, Buenos Aires

Mrs Pringle and her scholars, Christmas 1905

The SAMS House (20 John Street, London)

Memorial plaque to Adolfo Henrincsen (Henriksen?), founder of Paraguayan Chaco Mission

Alberdi Children’s Home, Los Cocos:
  - Front entrance
  - Within the gates
  - Central houses
  - Site of new homes, Los Cocos

Title page of Lengua reading book

Calle Industria 1637, Buenos Aires – Corner of plaza in which is Bishop Every’s house

Plaza in which Bishop Every lives at Buenos Aires

Central station, Chaco (Paraguay)

Mr R W Thompson leaving for the colony, during flood (Chaco, Paraguay)

Roof thatching, Chaco (Paraguay)

New house, River Station, Chaco (Paraguay)
Chaco (Paraguay) travel:
- Cililila and Yohan, who lead before the bullock carts
- Mid-day rice pots; Indian carters and families
- Crossing the salt swamp
- Water carriers at the Pass

Interior of St David's church, Chubut

A SAMS missionary (unnamed woman) in Mapuche dress

Harry, Indian transport agent, Paraguayan Chaco

Farewell service, Central Station, Chaco (Paraguay)

Revd P J Walker

Manuel (witchdoctor in Paraguayan Chaco who was later baptised) and his daughter Emma (named after Miss Couty)
Manuel was elder brother of Philip, the first baptized convert among the Indians of the Paraguayan Chaco

Toasting wheat in the Araucanian Mission, Chile

Serving breakfast porridge (Araucanian Mission, Chile)

Map showing stations of the South American Mission Society

First five baptized Lenguas

Bernardo Namuncura (Mapuche Cacique sending letter to Mr Class while he is in England)

Antonio Kidulef (Mapuche boy sending letter to Mr Class while he is in England)

“The Esquina” – Rest house on journey of Revd H Mahony from the Pass Station

Field surgery, Chol Chol

1907

Bishop Every

Four new patrons of the Society

A Mapuche baby

Namuk, or bottle-trunk trees, Chaco (Paraguay)
The Colony, Paraguayan Chaco (Rev Mahony’s South American tour):
- Revd H T M Jones carving the inscription on the foundation log of St Peter’s church
- Temporary Industrial school
- Main Street
- School and temporary church
- Mr R J Hunt’s house
- Swamp near the Central Station
- Washing day, girls’ home
- Thatching the bachelor’s house (may be Quepe?)
- Plan of the colony, Naktetingma

South American facts

Mapuche prayer tree and altar

The SAMS Collecting Box – modeled on Bishop Stirling’s hut at Ushuaia

Valparaiso after the earthquake
- A ruined street in Valparaiso

Remigion Aburto (A Mapuche lad from Quepe School) with Huichalaf and Ayelef

The Mapuche girls’ school at Chol Chol, Chile (2 photos)

Metegyak, a Lengua convert

A great gathering of Mapuches:
- riding round
- The salute
- Petitions to government

Felling Palms, Chaco (Paraguay) (Rev H Mahony’s tour of S.Am.)

A day at the School, Chaco (Paraguay) Colony (by Mr G R Farrow):
- Tubbing before school (students having a wash)
- Mr Farrow and school group
- Races
- Tug of war
- Specimens of writing

Possibly Bishop of Rochester (Dr Harmer)

Mapuche child with broken arm in native made splints

B Namuncura and wife (a Christian Mapuche chief)
James, Mayor of the Chaco (Paraguay) Colony, and family (also on pg 67)

Manuel, the Magistrate, Chaco (Paraguay) Colony

*Fray Bentos parsonage, Uruguay

A Mapuche Ruca

Callao Seamen’s Institute; Mr P G Newman

Tree with locusts instead of leaves

A plague of locusts

A card to hang up: “Go ye into all the world” Why not South America

Cactus blooms, Chaco (Paraguay), Pale pink

Farewell Exeter hall! April 25 1907:

*Map of Tierra del Fuego showing SAMS historic sites

*Tekenika church and boys’ home

Domestic experiences in the Chaco (Paraguay): Head ironers; Baker and clay oven

Taking toll of wheat, Quepe

*Fray Bentos:
- Corner of reading room, with Canon Mermagen at work
- Exterior of reading room
- Fray Bentos Parsonage 1907

Messrs Bernau and Caddow, and James, starting on itinerating journey (Chaco, Paraguay)

Station, Mechi’s Toldo, now closed (Chaco, Paraguay)

Mapuche prayer feast, Chol Chol

Mapuche burial

Social life in the Chaco (Paraguay):
- Revd P R Turner and Chaco Indians
- Chaco Indians dancing

Mission staff, Chaco (Paraguay) colony, Sept 1906

“Bunny”, pet of the Chaco (Paraguay) Colony (Little Indian girl)
Pg 181  Palm felling, Chaco (Paraguay)
Pg 183  Palm fellers at dinner (Chaco, Paraguay)
Pg 197  Foundation stone, Spanish Free School, Alberdi
Pg 199  Mapuche Sunday School teachers
Pg 201  Mapuche lads at Quepe, 1906
Pg 205  Miss K George’s Mapuche Bible class, Chol Chol
Pg 206  Building rented for Girls’ School, Chol Chol
Pg 214  Native village, Chaco (Paraguay)
Pg 216  Clearing the “island” for gardens (A Chaco (Paraguay) native settlement)
Pg 218  Mapuche silver ornaments
Pg 219  Mapuche pottery
Pg 221  Temporary Industrial School, Chaco (Paraguay) Colony

1908

Pg 5  Congregation going to church on Christmas Day  From article “The forthcoming Prayer Book for the Lengua Indians”
Pg 7  Algarrobo Trees, Chaco (Paraguay)
Pg 8  Native brewery, Chaco (Paraguay)
Pg 12-13 Mapuche Curios
Pg 27  Lengua hymnal (book cover)
Pg 28  Indian drinking from the Caraguata plant
Pg 28  An Indian spirit
Pg 29  Ant hill plain, Chaco (Paraguay)
Pg 38  Sao Paula church and parsonage, Brazil
Pg 40  *Rough sketch map of Rio Douglas Mission Station
Pg 41  Port Madryn, Chubut, Argentina
Pg 46  “Queen of the Night”, Chaco (Paraguay); Night-flowering Cereus
Pg 55  Temuco Mission Station
Pg 63  Sketch and floor plan of the Alfred Roberts Memorial Hospital, Temuco, Chile
Pg 64  A game: Mr Farrow and scholars (Paraguayan Chaco mission)
Pg 65  School and temporary church, Chaco (Paraguay) colony
Pg 70  Revd H T M Jones and Metegyak’s wife (Kalwaikta) and babies (also pg 197)
Collage of churches of the UK
Girls’ high school, Belize. Built by the Bishop of Honduras
Coffee plantation, Costa Rica, Diocese of Honduras
Mahogany camp, Nicaragua, Diocese of Honduras
Plan of Temuco showing site of Alfred Roberts Memorial Hospital
An Indian sweeper
Chaco (Paraguay) women teasing wool
Typical Chaco (Paraguay) Indian
Laying foundation of the Roberts Hospital, Temuco, Chile
Rafting goods at the Pass, Chaco (Paraguay)
Loading carts after rafting, Chaco (Paraguay)
Roberts Hospital, Temuco, Packages on site
Quepe church
River bank and church. Quepe
Mapuche congregation hearing Life of Our Lord
SAMS Collapsible collecting box
The Chaco (Paraguay) Staff, May 1908
The Garden Settlement, Chaco (Paraguay)
Huge bottle-trunk tree, Garden Settlement, Chaco (Paraguay)
Consecration of church site, Garden Settlement, Chaco (Paraguay)
The sail-less ship
Indian carpenters’ work at the Pass
Pig collars, Quepe (To keep them from going through fences!)
The high school, Alberdi
Opening of Spanish Free School, Alberdi
The Spanish Free School, Alberdi
Some of the Communicants, Alberdi

1909
Opening day, Roberts Hospital: Sept 9, 1908 (Temuco)
Snapshots at the Roberts Hospital, Temuco
Sketches of types of ploughs
Mule path over the Andes
Boys’ School, Quepe
Pg 44-45  From “Miss K George’s Voyage out”:
Roofing the ruca and The feast, after finishing the ruca

Pg 60  Quepe ford and ferry

Pg 61  Boys’ School and church, Quepe

Pg 66  Pig collars, Quepe

Pg 67  Sketches of Chilean bush tools

Pg 69  South America map with England map superimposed

Pg 73  Britain invests £500,000 in South America (poster)

Pg 75  Cacique Bernardo Namuncura

Pg 81  The operating room, Roberts hospital

Pg 84-85  SAMS stall, Clapham (2 photos)

Pg 94-95  Wallington exhibition (3 photos)

Pg 97  Wallington exhibition – a Lengua Toldo (2 photos)

Pg 109  The Bishop of St Albans, President of the SAMS

Pg 139  Revd P E & Mrs Class on horseback

Pg 139  Breaking up camp after 1st night on Don Paillalef’s land, nr Pirtufquen

Mr Class and Indian boy packing tent; Miss Berith Sadleir packing bedding

Pg 140  Don Rafael Pangilef, wife and family at Pucon

Pg 141  Four-year-old son of Don Rafael, with his own horse and saddle

Pg 143 –  Progress at Punta Arenas (by Canon A9spinall):

147  -  nearing the Volcano, Llaning
    -  Near the summit of Volcano Llaning
    -  Crossing the volcano, Llaning
    -  Camping place on island near Junin de los Andes
    -  Riding down into the valley of River Limay
    -  A glimpse of lake Nahual-Huapi
    -  English group at “La Peninsula”, Nahual-Huapi
    -  Homeward bound

Pg 154  Chaco (Paraguay) babies

Pg 155  St Patrick’s Hospital, Chaco (Paraguay)

Pg 156-7  Map of Mr Pride’s itinerating journeys, Paraguayan Chaco

Pg 162  Gathering of children of the homes and Free School at Los Cocos, with people from neighbourhood who attend services

Pg 169  Chol Chol and its river, Chile
Pag 170  Mapuche toilet
          Ruca, showing corral

Pag 171  Interior of a Mapuche ruca

Pag 173  Mapuche congregation hearing Life of our Lord

Pag 175  Christmas dinner of the homes at Los Cocos

Pag 187  Opening of Karurunghi school, Chile

Pag 191  At Swansea Ecclesiastical Art Exhibition, 1909

Pag 201  River Percy, Chubut
          Rawson Bridge, Chubut, broken by floods

Pag 202  Interior of St David’s church, Chubut
          Port Madryn, Chubut

Pag 203  State school, Andes colony, Chubut

Pag 206  A Lengua Indian

Pag 207  A Lengua wife

1910

Pag 8-12 School for Mpauche girls, Chol Chol (7 photos)

Pag 14  A portrait of Capt Allen Gardiner

Pag 18  The Bishop of St Albans

Pag 19  Quepe boys at drill

Pag 20  The SAMS house, John Street

Pag 23  St Paul’s church hall, Palermo, Buenos Aires

Pag 39  The sawpit at Makthlawaiya

Pag 53  Chaco (Paraguay) police

Pag 54  Metegyak in is store (Chaco, Paraguay)

Pag 63  Tree with locusts instead of leaves

Pag 73  Typical home, “New Australia” colony, Paraguay

Pag 74  Colony Cosmé: loading sugar cane, Paraguay

Pag 75-76 Athlenatan (Yahgan man) (2 photos)

Pag 86  Bishop Blair

Pag 88  Miss M Baynes

Pag 105 Mr W Barbrooke Grubb

Pag 106 Chiriguanas and Matacos
          Church, Rio Douglas
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 107  Yahgan Interior
         Yahgan house, Rio Douglas
Pg 110  New wing of Roberts Hospital, Temuco (2 photos)
Pg 128  Bird’s-eye view of Temuco
Pg 129  Girls, Los Cocos
         Mission House, Los Cocos
Pg 130  Glimpses of wild nature in the Chaco (Paraguay)
Pg 132  Typical scenery in Southern Chile
Pg 142  A Lengua couple: Yohan and Wenonah Catalina
Pg 143  Making Chakri (dried beef) Chaco (Paraguay)
Pg 144  A Lengua face
Pg 145  Chief Mechi, Chaco (Paraguay)
Pg 147  Mapuche burial, Chol Chol
Pg 158  Chaco (Paraguay) women’s sale of work
Pg 162  Quepe boys at work
Pg 163  Boys’ squares, Agricultural school, Quepe
Pg 167  Chol Chol temporary church
Pg 171  Mr W B Grubb’s journey of exploration:
         - Chunupi Indians
         - Tobas, Salta (x2)
Pg 173  SAMS stall at the Cambridge Church Congress
Pg 186  Rough map illustrating Mr W B Grubb’s journey and positions of the
         various Indian tribes
Pg 192  Bishop Every
Pg 195  Chaco (Paraguay) village

1911

Pg 7    Rough map illustrating Mr W B Grubb’s journey and positions of the
         various Indian tribes
Pg 16   British orphanage at Los Cocos
Pg 24   Carpenter’s Shop, Chaco (Paraguay)
Pg 31   Unloading the carts, Paraguayan Chaco
         An operation, Paraguayan Chaco
Pictures from Chol Chol:

- Christian endeavourers
- Karurunghi pupils and teacher, Juan Huaiquio
- A family of worshippers, Chol Chol

Mr W B Grubb
Mr R J Hunt
Mr E G Bernau
Revd H T M Jones

Sao Paulo Church and rectory (2 photos) and plaque “The foundation stone was laid by D M Fox on the 14th of March 1872 and the church was opened for divine service on the 23rd of November 1873 by the Rt Rev Bishop Stirling DD”

Mapuche boy, Francisco Pangiltu
Nurse Byatt
The Mapuche Society of Caupolican
Hannah’s Guild, Chaco (Paraguay)
A prospector, High Andes
A mining camp, Peru
Llamas, La Paz

Pará and the Amazon:

- Typical scenery, Amazon
- Steamer in the narrows, Amazon
- Port of Manáos, landing stage
- Port of Manáos, wharves
- Cricket pavilion, Manáos
- Mango tree

“Los Cocos” old boys

Christ Church, Barracas
A coffer dam, Chaco (Paraguay) bridge building
Interior of St David’s Church, Chubut
Port Madryn
Trellew, Chubut: church, chaplain’s house, church and chaplain’s house
High school house, Alberdi, from the road and from the playground
Queue ford in summer: Indian cattle
Queue foot-bridge, and piers for cart-bridge and from downstream
Pg 173  Ancient implements from Chubut valley
Pg 175  Rio harbour, Brazil
Pg 182-183  Bishop Every’s visit to the new mission in the Argentine Chaco – “Los Urundeles”:
  - Los Urundeles station
  - Back of mud ranchos, two ovens
  - Part of Revd H T M Jones’ house. Mud ranchos
  - Revd H T M Jones’ house
  - Mr E G Bernau’s house
Pg 189  At Bramhope, Canterbury, July 1911
Pg 198  Tobias and Matacos at the new mission: Mr W Leach Parleying
Pg 199  Toba chief gesticulating wildly!
Pg 203  Mapuche girls at Quepe
Pg 204  Interior of High School, Alberdi
Pg 205  A bedroom in the high school house, Quepe

1912  This issue has 4 inserts of “The Gift”, containing some photos (also in the magazines)
Pg 6-9  Photos of Chirotis and Chiriguanos, Argentine Chaco
Pg 26  Rough map of the district, San Pedro, Humahuaca, and the Chacos (Argentina)
Pg 27-31  Humahuaca, Argentina:
  - Bird’s eye view
  - Mountains and cacti
  - Church and plaza
  - Tall cacti
  - Cobble street
  - Door with cactus panels
  - Roof, cross beams of cactus
  - Quinchuas at Humahuaca
  - Cemetery
Pg 38  A young chaplain on horseback
The High School, Temuco:
- The school
- Staff and scholars
- The church
- Dining room
- Dumb-bells
- Giant stride

The Alfred Roberts Hospital, Temuco:
- New wing
- New wing sitting room
- New wing corridor
- The burning bakery (opposite the hospital)
- Boy patient: ball extracted from foot
- The doctor in the women’s ward
- An anxious case: Men’s ward
- Washing a patient: “Magic crystal cot”

Indian family, Peru

The Christ of the Andes

A group at San Pedro de Jujuy

The church and parsonage at Rio Douglas

The Bishop of St Albans

Typical vegetation, Chubut

St David’s church, Chubut

Church room, Gaiman

Bishop Stirling

Mr R J Hunt

Chorotis and Matacos (2 photos)

*Alfred Coles, April 1912 (sole survivor of the Woolya Massacre of 6 November 1859
The bridge at Makthlawaiya, Paraguayan Chaco:
- Digging for the piers
- Coffer dams
- Putting on the girders
- Side view of the bridge
- View from the front

The Revd H T M Jones

Girls’ School building, Chol Chol
Group of Mapuche girls, Chol Chol

A glade, Cosmé

The call to the Amazon:
- Street scene, Pará
- A street at Pará
- Public park, Pará
- Collecting the latex
- A street at Iquitos
- Market place, Iquitos
- At Iquitos, on the Amazon

Memorial tablet to Capt Fell and his brother (killed at the Woolya Massacre)

A source of the Amazon

Sandy Point

*Fray Bentos

*Port of Fray Bentos

A tree-knot that is worshipped (south Chile)

After the fire at Chol Chol girls school

Tapping rubber; smoking rubber

Bishop Blair

Tobas women and babies

Bishop Every

Sao Paulo church and parsonage, Brazil

Santos, Brazil

Rough Map of the District, San Pedro, Humahuaca, and the Chacos, Argentina
1913

Pg vii  Bishop Every, Revd A Ewbank and churchwardens (Philip and Manuel)

Pg 6-8  The high school, Temuco, Chile:
- High school, front
- Back of new wing
- Stables, laundry and outhouses
- The Chilean laundress
- Bakehouse and Chilean oven
- Dining room, kitchen and orchard
- Group of boarders

Pg 22  Mapuche boys at Quepe, Sept 1912

Pg 23  Mapuche boys and girls at Quepe, Sept 1912

Pg 28  The English church at Pará, on the Amazon: 4 photos

Pg 41-45  *In the footprints of Allen Gardiner:*
- Lake Ranco, south Chile
- Vutronway, near Lake Ranco
- Group of Araucanian scholars
- Reception of Revd C A Sadleir
- Teacher’s house and school, with scholars
- Group of Araucanian boys
- Group of Araucanian girls

Pg 52-56  *A visit to the Paraguayan Chaco by The Revd H T M Jones, Oct 1912:*
- Revd H T M Jones, Messrs George and Heap, and Lenguas
- Makthlawaiya Mission Station
- The church, Makthlawaiya Mission Station
- Preparing for a feast

Pg 57  Seamen’s mission, Santos, Brazil
A visit to the Paraguayan Chaco by The Revd H T M Jones, Oct 1912 (cont’d):
- Mr Farrow, Mrs Thompson and scholars
- Mrs Caddow’s sewing class
- The midday meal
- Lengua-Mascoys challenging Sanapanas to wrestle
- The wrestle
- A Lengua game: the jaguar and the monkey

The Bishop of St Albans

Trelew Sunday School
Church room, Gaiman

Carurungi, 1911, Chol Chol

Rough map indicating Mr W B Grubb’s journey, and positions of the various Indian tribes

The Anglo-Chilean college at Temuco, South Chile:
- Group of scholars on the platform of the hall (Revd A and Mrs Ewbank and son in the centre)
- Front view of high school
- View from playground
- Entrance hall
- Interior of hall or gymnasium
- Farewell to Revd A and Mrs Ewbank

Mr and Mrs W H Caddow and children

A Chaplain’s week, Concepcion, Chile:
- Revd D E W Denham
- The British Chaplaincy, Concepcion, Chile (Revd and Mrs Denham on the balcony)
- Talcahuano Bay
- The hill above concepcion
- Concepcion from the hill
- The Plaza and Cathedral, Concepcion
- The park, Lota

The Plaza, Taltal (a chaplaincy in the rainless desert of Atacama, Northern Chile)

Main Street, Taltal
An evangelistic tour in the Paraguayan Chaco by Mr A Pride:
- Maize before the locusts
- Maize after the locusts
- A shallow stream

Revd E P Cachemaille

Taltal: the land of nitrate:
- Taltal silver mines
- A nitrate officina
- Loading nitrate

An evangelistic tour in the Paraguayan Chaco by Mr A Pride:
- San Carlos River: The missionary’s pack train
- Rio San Carlos, partly dry
- Native village, with raised sleeping platforms because of mosquitos

New church at Asuncion, Paraguay

St Peter’s Church, Makthlawaiya:
- Interior of St Peter’s church, Makthlawaiya
- After the service of dedication
- Font made by Indian boy
- Bishop Every, Revd and Mrs Ewbank and missionaries in Paraguayan Chaco
- Congregation coming out of church
- Church Council

1914

Street in Iquitos
Chunupi with sugar cane
Map of South America showing stations of the South American Missionary Society
Bishop Every, Revd A Ewbank and churchwardens Manuel (seated at Every’s feet) and Philip [photo accompanies obituary of Manuel]
Mapuche school girls representing an Indian sick bed scene
Mapuche funeral
San Pedro Mission, N Argentina
- San Pedro de Jujuy, N Argentina
- Mataco houses, N Argentina
- Matacos
- Sugar cane
- Tobas listening to a missionary
- San Pedro missionaries and Revd A Ewbank

Santos evangelistic hall, Brazil

The Allen Gardiner homes, Cordoba, Argentina
- Children of the homes
- Mrs Blair and elder girls of the homes
- Revd and Mrs Blair with old pupils, now in Buenos Aires
- Old pupils of homes with Revd and Mrs Blair at Rosario
- Mrs Parkins (Matron) and boys of homes
- Mrs Patterson (Matron) and boys of homes

Christmastide at Makthlawaiya, Paraguay, 1913
- Mr and Mrs Thompson’s home
- Mrs R Bevis and infant class
- Preparing the Christmas feast
- Christmas tea
- Sports – hobby horse

Old Suhin Indian

Chunupies

The Argentine Chaco:
- Tobas
- A waterhole
- Chaco scene

Mr Hunt in his room

Alsina valley, Chubut river, Argentina

Revd and Mrs Davies, Chaplain at Lota and his bride
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 77-79  Santos and Sao Paulo:
   - Santos
   - Sao Paulo railway
   - Revd Dr Fenn, Sao Paulo
   - Revd A W Allen, Santos
   - Canal, Santos
   - Parsonage, Sao Paulo

Pg 91  The Bishop of St Albans

Pg 92  The Revd C J Procter

Pg 93  Mr G A King

Pg 94  The Revd Harris Lloyd

Pg 102  The Rt Revd Lord Clonbrock, KP, President of the Irish Auxiliary

Pg 106  Gaiman, Chubut

Pg 108  Mr Farrow, Revd R Bevis, Mr Pride, Mr Sanderson, Mr Thompson, Mrs Bevis, Mrs Sanderson, Dr and Mrs Dermott, Mr and Mrs Caddow, Mrs Thompson

Pg 112  Port Madryn, Argentina

Pg 113  Method of bringing in water, Port Madryn

Pg 126-127  Anglo-Chilean college, front and back

Pg 134-135  Drawings by Chiriguanos
   Chiriguanos waiting to be paid
   Chiriguanos women at well

Pg 136  Mr Thomas

Pg 138  Mr Hewett

Pg 139  Mr H W Laws

Pg 140  Mr J W Williams

Pg 141  *Mr Grubb, Mr Hunt and Mr Pride

Pg 147  Mr Farrow’s school class, Chaco, Paraguay

Pg 151  Christ Church, Barracas: some Sunday scholars

Pg 152  The park, Lota

Pg 157  Mapuche women, Temuco

Pg 158  Ox wagon, containing a Mapuche woman shot through both legs, at dispensary, Temuco

Pg 167  Clergy in Bishop Every’s Diocese
Paraguayan Chaco: “James”; “Dawn of Day”, James’ wife when a schoolgirl

Sketch: Indian on horseback

A small sewing party (Mapuches)

Two photos of Mapuche schoolgirls

1915

Carurungi, Araucania:
- Church and school, built by old scholars
- Some of the people attending the church
- Scene at Araucanian funeral

Girls school at Chol Chol

Group of Mapuches and Machi post

A Mapuche Christian couple’s wedding day

Blind Mapuche reading Braille-type gospel

Scholars at Chol Chol

Alberdi High School:
- Pupils
- New class room
- Playground

*Farthest south church, Rio Douglas, Navarin Island, Tierra del Fuego

Farthest south parsonage, Rio Douglas, Navarin Island, Tierra del Fuego

Rio Douglas – the Dairy, showing cheese press

Mrs Pringle and Mapuche girls, Chol Chol

Lota school: The Rev M O Davies and scholars

Rio Bermejo: Road-making. Mr Hewett cutting down tree

Rio Bermejo: Staff at lunch

The late Rev Henry Mahony

Algarrobal, Rio Bermejo – Mr Williams and his tent shared with Mr Laws

Algarrobal, Rio Bermejo – Mr Thomas

Photograph of “Living Pictures” by Miss Rowland Brown’s school, Northwood

Maquehue Industrial class (girls)

Girls spinning, Maquehue
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 78  Rio Bermejo – Temporary store and house shared by Mr Grubb and Mr Bernau (Argentine Chaco)
Pg 82  Quepe River normal and Quepe River in flood
Pg 85-87 Maquehue – Physical drill (3 photos)
Pg 89  The SAMS House Party at Keswick
Pg 96-98 Makthlawaiya:
   - Yikyuk (Mr Farrow) and a party of Sanapanas
   - Paisiamalabas (Blackmouth) and two other Sanapanas
   - Sanapanas arriving at Makthlawaiya for a visit
   - Sanapanas children
Pg 103  Mission motor cutter, Rio Douglas
Pg 106  Rio Bermejo mission flock
Pg 117-119 Algarrobal
   - The first adherent and his house
   - First store and pay office
   - First school: Teacher Mr Laws
   - Bishop Every’s first visit
Pg 128-130 Entrance to Makthlawaiya
   Saw-pit, Makthlawaiya
   A baptism class, Yanchabathkukmittikting
   Villagers of Yanchabathkukmittikting
   Yanchabathkukmittikting
Pg 133  Girls’ School, Chol Chol

1916

Pg 2-3  Rio Bermejo looking west and looking down stream
Pg 4  Algarrobal: Lake near station
Pg 6  Bungalow at Algarrobal
Pg 7  Revd W H T Blair, Revd J de Guerin, Herbert Gibson Esq, Messrs A Pride, W Barbrooke Grubb and R J Hunt
Pg 10  Boys’ school, Chol Chol
Algarrobal
- Eastern end of mission compound
- House building
- Part of Mataco village, and children
- Mataco school children, mother and hut

Bishop Every and some confirmees at Chol Chol

Mrs Pringle and her spinning class

A visit to the Sanapananas by Mr A Pride
- Rio Verde, on route to Sanapananas Station
- Mission house, Sanapananas station
- Mr Farrow holding a service outside his house
- Mr Farrow giving a lesson in cooking

Santiago:
- Statue of Caupolican at Santiago
- Statue in Santiago cemetery to 2000 women burnt in a church (Revd J R Walker standing at foot of statue)

Some boys from Temuco school (on horseback)

Oxen drawing logs at saw-mill, Maquehue

Mr Pride’s house at Makthlawaiya

Miss Edith Beardmore

Nurse Pratt

A ruca
- Interior of ruca

Machis:
- Machis attending a patient
- Machi post
- Machi on post

Chol. Chol girls school:
- Miss Kathleen George’s first pupils
- Rented girls’ school
- The girls’ school-house
- Girls’ dormitory

British clock tower in Buenos Aires

Mapuche schoolgirls

Miss George and some of her girls
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>95</td>
<td>The first log for the church, Algarrobal</td>
</tr>
<tr>
<td>96</td>
<td>Algarrobal Mission staff (incl Hunt and Bernau) and three Mataco boys</td>
</tr>
<tr>
<td>99</td>
<td>Church and school at Karurungi</td>
</tr>
<tr>
<td>100</td>
<td>Mapuche woman and child</td>
</tr>
<tr>
<td>103</td>
<td>Oxen: Showing method of yoking (Paraguayan Chaco)</td>
</tr>
<tr>
<td>109</td>
<td>SAMS House Party at Keswick</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| 113-115 | Wales in South America (Patagonia):
The Eisteddfod (musical item)
The Eisteddfod
St Mark’s church, Trelew
St David’s church, Upper Valley
Church at Port Madryn |
| 123  | The new church, Chol Chol |
| 124-125 | Moving the old church, Chol Chol (Drawn off foundation)
Moving old church across road |
| 127  | Buckboard, “Three in hand” (the Argentine Chaco) |
| 129  | Rosario Caullam (girl at Araucanian school, supported by the Sunday school scholars of New Malden) |
| 135  | “Blackmouth” the Sanapanana chief |
| 138-141 | Temuco hospital:
The North front
The New wing
The Hospital group
Ox wagon containing a Mapuche woman shot through both legs, at dispensary, Temuco |
| 142  | The order of the bath “Ivy Caddow” (2 babies in a bath) |
| 144  | Obtaining fire by friction (Paraguayan Chaco) |
| 149  | Missionaries taking cinema pictures (Paraguay) |
| 151  | Boys’ school, Temuco (back view) |
| 154-157 | Temuco hospital:
Mapuche ward maid and patient
Mapuche ward maids
Men’s ward Temuco Hospital: Dr Baynes standing at door
Armando Lopez (patient) |
1917

Pg 3 Paraguayan trip: on the march
Pg 5 Sketch: a typical Lengua on horseback
Pg 6 Boys' school, Temuco:
   - Front view
   - Carpentry class
Pg 7 Map drawn to scale to show vast area of South America relative to Asia and UK
Pg 9 The new pay office, Algarrobal
Pg 11 An old Suhin
Pg 15 Indian visitors at Makthlawaiya
Pg 18 Mataco children (N Argentina)
Pg 20 Wedding at Chol Chol: the bridegroom is a school old-boy
Pg 21 School at Collemallin, with Mapuche teacher and family
Pg 27 Mataco woman and child
Pg 30-32 Paraguayan Chaco:
   - cart road
   - Sanapanas wrestling
   - Open-air service, Sanapanas
Pg 41 Francisco, the blind Mapuche Sunday School teacher and his class
Pg 45 *The Chol Chol Christian endeavour (group photo)
Pg 46 A Mapuche girl
Pg 51 Sanapanas dancing (Paraguayan Chaco)
Pg 53 Arriving at Sanapana Station
Pg 54 “Blackmouth’s” daughter-in-law (Paraguayan Chaco)
Pg 59-62 Spanish Honduras
   - Dedication of Holy Trinity church, La Ceiba
   - Holy Trinity, La Ceiba
   - Laying foundation stone of church, Tela
   - Revd D R Graham
The Annual meeting
- The Lord Bishop of St Albans
- Sir W F A Archibald
- Miss Mitchell
- Revd J A Rickards, CF

Educating Mapuche girls:
- Mapuche schoolgirl
- Mapuche loom
- A small sewing class

Lord Cronbrock

Chol Chol church

Three monitresses: Daisy Liddle, Maria Gonzalez and Norah Heaton
(British schools in South America)

South America: The continent of opportunity

A missionary demonstration

The Mataco Sunday School

Mapuche woman and children

Girls school, Temuco (2 photos)

Central Argentine Railway Talleres

A bird’s-eye view of Buenos Aires

1918

Paraguayan Chaco:
- Typical Lenguas
- Sanapanas

Patagonia:
- Church room, upper valley
- St David’s church, upper valley
- St David’s new church, upper valley
- The late chaplain, Revd H Davies’, house at Trelew, his daughter and granddaughter standing at the door
- St David's interior
- Inside of church room, upper valley

Lengua Indian telling a story by actions
Royal Mail Steam Packet Co. offices at Buenos Aires

Typical Sanapanas

Mr Law’s class at Algarrobal, Argentine Chaco

Mr Law, the cook and the class – dinner time, Algarrobal, Argentine Chaco

Mr Herbert William Rowe Esq

Algarrobal: saw given by the late Mr H W Rowe

At Algarrobal: Nakthlayes and Sostenes (2 children)

Mr Law’s singing class

Mrs Bevis supervising washing before school

Lengua women at Makthlawaiya

A feast at Makthlawaiya

Mataco games:
- Child stealing
- The honey bee
- The skunk
- The skunk 2
- Catch me if you can

Cacique Ambrosio Paillalef, wife and little son, Vicento (obituary)

Mataco children feeding baby parrots

Matacos: women weaving

Mr Farrow’s Sanapana “boy” with his child

A typical Sanapana (2 photos)

Group of Lengua and Sanapana children

Makthlawaiya church

Lengua child

Cristo statue

Los Cocos: some of the boys

Physical drill class at Trelew

In the playground at Los Cocos

Revd W H T Blair, Mrs Blair, Mrs Pointz, and Phyllis and Ruth Blair

Miners near Barcelonila, Venezuela
Pg 21  Celistina helps Mr Bernau at an operation
Pg 27  Carib Indians
Pg 29  Magdalena river
                  Village in Venezuela
Pg 34  Mr E H Woods Esq (obituary)
Pg 37  A Sanapana boy
Pg 38  Mataco scholars
Pg 41  Sanapana children clay modeling
Pg 43  Sanapana woman starting on a journey
Pg 45  Mataco woman making pottery
Pg 46  Mr Grubb addressing Matacos
                  Mataco children arrayed in clothing given by kind friends in South America
Pg 50  Distributing meat at Christmas feast – Matacos
Pg 51  Mr Grubb gives sweets to Mataco children
Pg 52  Mr Grubb’s boat used in constructing dams across the swamp
Pg 58  New Bishop of the Falkland Islands: Rev Canon Norman Stewart de Jersey
Pg 59  Group of Sanapanas
Pg 60  Sanapana scholars
Pg 61  Revd F H Somerville dressed as a Lengua Indian
Pg 62  Mr Hunt and 2 Mataco scholars
Pg 63  Mataco children dressed in their best (the gifts of friends)
Pg 66  SAMS stall at Keswick
Pg 67  Los Cocos boys’ home
Pg 69  Los Cocos girls’ home
Pg 71  Mr Somerville on horseback
Pg 74-75  Suhin station, Nanawa:
                  -  The native village
                  -  House building
                  -  New mission house being thatched
Pg 79  Entrance to Los Cocos homes
Pg 82-83  Mataco boys (2 photos)
Pg 85  Revd E Barton and Mrs Barton
Pg 90  Bishop Stirling
Among the Suhin:
  - A medical missionary’s room
  - Missionary’s study
  - Chaco children and their dinner set

1920

Pg 4  Temuco church and church house
  Temuco church: interior
Pg 7  Praguayan Chaco: Dorotea, daughter of Yinik, an evangelist
Pg 10 A school class in the Chaco (Paraguay)
Pg 12 Makthlawiya church interior
Pg 16 Philip, the first Lengua Christian, preaching to Sanapanas
Pg 27 Mr V A Wall
Pg 30 Miss Money
  Nurse Barnsdale
Pg 34 Cutting a road to Sanapana station
Pg 35 *The Bishop of the Falkland Islands, Canon Walker and the staff at Chol
  Chol
Pg 38 Alberdi – school and church
Pg 39 St Andrews, Santiago, as it was
Pg 44 The dam at Central Station
Pg 45 New buildings at Yowea Sañga
Pg 51 Revd R A Bevis
Pg 52 Mrs Bevis
Pg 60 Spaniard Harbour
Pg 61 The final resting place of Capt Allen Gardiner RN
Pg 66 Alberdi school
Pg 67 Sports at Central Station, Chaco
Pg 73 Miss Pratt’s class: Tranhuellin
Pg 76 First confirmation by the new Bishop of Falkland Islands; Candidates with
  Revd W Wilson
Pg 83 Cinema trip: Mr Sanderson, Canon Kones and Mr Caddow in swamp
Pg 84 Cinema trip: Negotiating a swamp
Pg 85 Cinema trip: Canon Morrey Jones crosses flooded river
Pg 86  Cinema trip: Oxen crossing swamp
Pg 90  Caracas: in this street Mr and Mrs Barton stayed for a short time
Pg 91  Sr Pedro Saavedra, colporteur – Evangelist
Pg 92  The new Quepe bridge
Pg 98  San Theresa, Caracas, The RC church offered to the protestants by the
        Venezuelan government in the time of Guzonau Blanco
Pg 100 St Andrew’s church, Santiago
Pg 101 Scholars at Malache, Araucania

1921

Pg 3   Gardens at SAMS house and school, Alberdi, Argentina
Pg 7   San Cristobal, Venezuela
Pg 12  Chaco babies
Pg 15  The new church at Quepe, Araucania
Pg 19  Passing through a lock in Panama Canal
Pg 36  At Algarrobal:
       - Wo Seya and Maria
       - Mr Bernau and poultry
       - David
       - Bringing in the water
Pg 48  Palermo Park, Buenos Aires
Pg 50  Antofagasta: Sunday scholars, church and general view
Pg 54  Salina Cruz: The Hurricane Port
       Canon Class landing at Acajusta
       Transport service, Mazatlan (donkey!)
Pg 58  Street scenein Corinto, Nicaragua
       Canon and Mrs Class and friends on plaza, Mazaltan
       “City of Para” at Corinto
Pg 60  New map of South America showing chief centres of the Society’s work
Pg 62  The bridge at Quepe, Araucania, dividing the two parts of the society’s
       mission
Pg 65  Children of Algarrobal, please with their new clothes, presented by the
       ladies of Buenos Aires
Pg 71  Carpenter’s shop, Chaco mission
Pg 72  Sunday school scholars at Tranahuellin
Pg 74  Algarrobal: the village council, who also administer justice
Pg 75  Algarrobal scholars off for a picnic – Mr Bernau with the first boatload crossing to the island
Pg 79  Twentieth anniversary of Chol Chol Christian Endeavour Society
Pg 82  “James” – one of the two first converts in Paraguayan Chaco Mission (obituary)
Pg 86  Ruta Kura – an outstation (Chile)
Pg 96  Bolivia
  - Mud houses
  - Drink-sellers, near Lake Titicaca
Pg 97  La Paz: a steep street
       Mrs Class in the market

1922
Pg 3  Chaplaincy, La Paz
       Quechua Indian dance
Pg 4  Aymara Indian dance at church feast
Pg 11 Aymara Pongo (Porter)
Pg 13 Aymara lad
Pg 15 Quechua man and woman
Pg 20 Los Cocos – boys from the homes
Pg 21 Algarrobal – path to the River Bermejo
Pg 27 Profomento Sy. Some members [ex-pupils of the Society’s schools in Araucania] who signed a letter to SAMS
Pg 28 Peleco – out-station started by Mapuches
Pg 37 Algarrobal – where we [Rev M O Davies] get our drinking water…bathing forbidden! (photo shows children bathing)
Pg 42 Mataco baptized converts Candidates with Mr Hunt, Bp Every, Mr E G Bernau and Mr Tompkins
Pg 43 Algarrobal – School room, used as a church
Pg 52 Rough sketch map showing position of Mapuche outstations (drawn by Mr Simpson)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 53  Francisco (blind Mapuche Sunday School teacher) and two school girls (obituary)
Pg 60  Bridge made by Matacos under missionary direction
Pg 61  Under the bridge – peculiar light effects
Pg 66  Scholars and teachers at Chol Chol
Pg 67  Toba toldos
Pg 68  Group of Tobas
Pg 71  Memorial tablet to late Canon Mermagen in church at Fray Bentos
Pg 74  Mission compound, Algarrobal
Pg 74  Machi sign post
Pg 84  Approach to bridge, Algarrobal
Pg 85  Workers at Chol Chol, 1922
Pg 91  Suhin women, Nanawa
Pg 92  Suhin Station Nanawa, Rev R A Bevis and Mr Nye

1923

Pg 4  La Paz cemetery:
- Entrance
- Priest and boy with “holy” water
Pg 5  La Paz Cemetery (2 photos)
Pg 11-12 Scene of sacrifice, Bolivia, 14,000 ft above sea level
- Dolls, dishes etc used in sacrifice
Pg 13  Toothli and Lengua women, Nanawa
Pg 19  Pihuichen. 2 group photos: grown ups and scholars, with Miss Money and Nurse Barnsdale
Pg 21  Lengua chief Yabakma te Nabob (Blue Face)
Pg 26  Suhin Indians with ostrich eggs (man with gun is a Toothli
Pg 27  Chol Chol
- Back of boys’ school
- Girls school
Pg 28  Chol Chol – group of Mapuches
Pg 34  Nurse Barnsdale
Chol Chol:
- Boys’ school
- Church
- Interior of Church

Mataco woman and child

A Lengua – Hakuk-Paisam

Matacos
Mr Pride, Mr Hunt, Mr H C Grubb and Mr Tompkins
Mataco school girls having a meal

High Leigh conference centre

Los Cocos homes:
- Gate with plate
- The Plate (Allen Gardiner plaque)

Mapuche ruca

Miss Thomas and the Ladino family
The fiesta for Miss Thomas

Mr and Mrs Dugan (wedding day)
Fiesta for Miss Thomas

“Scholars” [from SAMS summer school] at High Leigh, July 1923

The Mataco congregation at Christmas Day service

Mataco school children and Mr Tompkins

Master Pope as a “Chilian Carter”
Mapuche girl weaving

Suhin with orejores (earrings)

Mr W Barbrooke Grubb

Monta Lindo, Nr Nanawa
“up-to-date” Chaco transport

Transport, Algarrobal

Mr Nason and Kyasis

A Suhin

Gathering of Araucanians

1924

Front cover The Late Rt Revd W H Stirling
The latest portrait of Bishop Stirling (obituary)
The English home of Captain Allen Gardiner
Dedicating the site for the church
The second party of Matacos baptized
Malalcue (Organ given by Miss Tarner)
Ignacia Melillan helping two blind men, Juan Namucucheo and Juan Collio
Miss George arrives at Carurungi
Rumulhue congregation
A street in La Paz
A feast at Makthlawaiya
Archery – Makthlawaiya
High Leigh conference centre
Entrance to tunnel, 1½ miles long, alt 10,400 ft, Cumbre Pass
Taltal:
- Plaza Prat
- The Bay
A snow plough, Andine railway
Revd Bertram Jones and Mrs Bertram Jones
Temuco:
- boys’ school swimming baths – Mr Bevis gives a lesson
- New girls’ school: East wing and dining room
Temuco – New girls’ school
Front cover

Aug
Pg 67 Bolivia scene, “I will lift up mine eyes to the hills”
Pg 70 Missionary exhibition, Brighton
Pg 74 The Nanawa mission station
Pg 75 Suhin girls
Pg 80 “SAMS at work”
Pg 83 Quepe church
Pg 86 The Secretary and Mrs Bertram Jones at Taltal, Chile
Pg 88 Children at Algarrobal
Pg 90 Revd R A Bevis
Pg 93 Sao Paulo Parsonage, Brazil
Pg 95 SAMS House at Keswick

Front cover

Nov
Pg 97 SAMS offices at John Street
Pg 98 Mataco Indians
Pg 100 The well, Algarrobal
Pg 103 Aymara Indian, Bolivia
Pg 104 Alberdi High School

Opposite

A wayside shrine in Bolivia

108

Front cover

Dec
Pg 109 SAMS offices at John Street

Allen Gardiner
Pg 111 The Cathedral, Lima
Pg 112 A mountain road, Bolivia
Pg 114 Metetegyak, one of the first five Lengua converts, and now the first of the tribe to be licensed as a Lay Reader by the Bishop
Pg 116 Moving the station, Algarrobal

Opposite

Aymara Indian boy, Bolivia

pg 120
1925

Pg 4 Mataco girl, Piseya
Christmas Day, Algarrobal: Some school children in new dresses

Pg 5 A Christian family at Algarrobal

Pg 6 Interior: Mr H C Grubb’s house

Pg 9 The Chol Chol staff

Opposite Aymara Indian, Bolivia

pg 12

Front cover Two boys shooting birds, Paraguayan Chaco

Feb

Pg 14 Bishop Stirling

Pg 15 Alisteya (baptized Indian girl) and Rev R J Hunt, Sept 14, 1924

Pg 16 Brick-making at Algarrobal

Pg 19 Bishop Every

Pg 20 St David’s church, Trelew, Chubut, Argentina

Government school, Chubut, Argentina

Pg 21 River Percy, Chubut, Argentina

Pg 22 Patagonian Indians in canoe

Front cover Stalking deer in the Paraguayan Chaco

March

Pg 27 Girls of Girls’ school, Maquehue

Group of scholars at Maquehue

Pg 29 Mission staff (Sept 1924), Algarrobal: B A Tompkins, Henry C Grubb, Rev R J Hunt, Mrs Tompkins, Dr E G Bernau

Pg 31 Chile: The road from Chol Chol to Malache

Chol Chol girls in native dress

Pg 32 Mission Araucania, Chol Chol, 1924 – Girls

Pg 37 Lengua Indian

Pg 38 Sunday congregation at Rumulhue

Quepe boys’ school

Pg 39 Carts made by Indians

Pg 44 Bidding farewell to his Lordship, showing Martin, the first Mataco Christian

Pg 48 Lake Titicaca
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Opposite pg 48
Map showing stations of the South American Missionary Society

Front cover
Lengua chief

May
Pg 49 Lengua chief
Pg 50 *Mr W C Everitt, Argentine Chaco
*Mr Colin Murdo Smith, Argentine Chaco
*Mr John Arnott, Argentine Chaco

Pg 51 Paraguayan Chaco: The Christmas feast 1924 – family preparing their roast beef around fire)
Pg 52 Typical Mapuches
Pg 53 Mr H C Grubb, Argentine Chaco, 1922
Pg 57 Some members of the native Council of Lengua Church with Revd R J Hunt and Rev G R Farrow
Pg 58 Interior of school, Paraguayan Chaco
Pg 60 Laying first post, Mataco church

The school, Algarrobal

Front cover
Chiroti Indians of Bolivian Chaco

June
Pg 62 Chol Chol boys’ school
Pg 63 Chol Chol post office
Pg 64 Hospital exterior, Algarrobal
Pg 71 Mataco church in construction
Pg 72 Government House, La Paz, Bolivia

Front cover
A Chiriguano Archer, Bolivian Chaco

July
Pg 74 Mr W B Grubb

Santiago de Chile scene

Pg 76 Christmas in the Chaco:

- Algarrobal: school children “fishing” for their presents
- Algarrobal: Unpacking the Christmas presents: Mr Tompkins, Dr Bernau and Mrs Tompkins

Pg 77 Bishop Stirling
Pg 81 Alberdi High School
Pg 82  Chol Chol staff, Araucania
Opposite pg  Map showing stations of the South American Missionary Society
84
Front cover  Mataco Indian woman and child of the Argentine Chaco
August
Pg 85  “Young hopefuls” (Matacos – Argentine Chaco)
Pg 89  Crossing a swamp in flood time (Paraguayan Chaco)
Pg 90  A feast at Makthlawaiya
Pg 91  Archery – Makthlawaiya
Pg 93  St Mark’s church, Trelew, Chubut

River Terry, Chubut
Front cover  Mataco children with camp rat (Argentine Chaco)
Sept
Pg 98  Carpenters’ shop, Algarrobal
Pg 99  Sunday afternoon farewell tea at Algarrobal
Bolivian expedition preparing to leave Algarrobal, 24 June
Bolivian expedition preparing passing through the gates at Algarrobal
Pg 100  Indian shooting
Pg 101  The mud fish, found in Chaco swamps
Pg 103  Ignacia Melillan teaching two blind men Braille type
Pg 104  Audolia addressing an open-air meeting at Tranahaullin
Pg 106  High Leigh conference, June 15-18 1925
Pg 107  Chaco children enjoying a paddle after rain
Front cover  A Lengua woman carrying her child (Paraguayan Chaco)
Oct
Pg 110  Characteristic attitude of Indian talking
Pg 111  Mission premises, Nanawa
Pg 112  Chaco boys spearing fish
Chaco sports
Pg 113  Algarrobal: the swing
Pg 114  Brick making, Algarrobal
Pg 116  Ole Lamam (Indian)
The Three-banded Armadillo
Front cover  Sanapana children clay modelling
Nov
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 125  Bishop Every
Railway: where the Prince of Wales crossed the Andes

Pg 126  A west coast omnibus

Pg 127  Mapuche girl, Chile

Pg 129  Collecting box in the shape of Stirling’s hut
Mole, Asunción, Paraguay

Opposite pg  Map showing stations of the South American Missionary Society
132

Front cover  Manuel, first Lengua witch-doctor to become a Christian
Dec

Pg 133  Map showing John Street, London

Pg 134  St Peters, Viña del Mar

Pg 135  Chol Chol River

Pg 137  Christmas distribution of clothing, Chaco, 1924

Pg 138  Chaco Indians (Paraguay)

Pg 144  Church of Ascension, Chol Chol

Opposite pg  Map showing stations of the South American Missionary Society
144

1926

Front cover  The church at Chol Chol
Jan

Pg 2  Oilfield N Peru, “A typical British settlement”

Pg 4  Bolivia expedition 1925 – A halt

Pg 6  Fishing in Great Dam, Makthlawaiya
Christmas Day at Makthlawaiya

Pg 10  Nurse Pratt

Front cover  Newly baptised Mataco converts with Archdeacon Hodges and the
Feb  Mission staff at Algarrobal

Pg 14  The Rt Revd E F Every D D, Bishop of Argentina and Eastern America
(different photo)

Pg 15  St Michael’s church, Algarrobal

Pg 16  Juan Levipan’s School; Chilean scholars

Pg 18  Tierra del Fuego
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 20  Messrs H C Grubb preparing for the start to Bolivia
Pg 27  Tapui Indians of Isoso, Bolivia
Pg 28  Girls’ school, Chol Chol – Ox cart
Pg 30  Travelling through salt swamp en route for Makthlawaiya
Pg 35  Miss D O Royce in hospital ward
Mr George Price
Pg 36  A witch doctor out west at Nanawa
Pg 39  Mr John Lanham
Pg 40  Blanket making at Nanawa, Paraguay
Pg 42  Juan Legman’s wedding, Chol Chol
Antonio Rangunan and his Chol Chol Girls’ school
Pg 44  Matacos weaving string bags
Pg 49  Spaniard’s Harbour
Capt Allen Gardiner with signature
Pg 50  The mission ship “Allen Gardiner”
*Bishop Stirling and Fuegian Indians
Pg 51  Mr W Barbrooke Grubb
The Rio Grande at Abapo
Pg 53  Travelling through the swamp to Makthlawaiya
Pg 56  Chol Chol river and bridge
Pg 57  Curaco School, four miles north of Chol Chol
Pg 59  Mr Thomas
Puerto Marona, half-way station to mission
Pg 66  Mr H C Grubb
Pg 67  Mr Alec Sanderson
Pg 70  Mr W L S Sanderson
Mrs W L S Sanderson
Pg 71  Mataco hut and school children
Pg 72  Road from Chol Chol to Malalche School
Pg 74  Bringing in grass to thatch Nanawa church
Pg 80  Miss George with some Carurrune people outside school
Pg 81  Miss Brenda Yates who joins Miss Royce in Araucania
Pg 82  Temuco church (inside)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 83   | Temuco boys’ school  
Temuco new girls’ school |
| 91   | Two native carpenters, Algarrobal |
| 94   | A witch-doctor at Nanawa |
| 95   | A Towothli Chief |
| 97   | Chaco Schoolboys’ camp scene, Paraguay  
Indian boy looking for fish |
| 102  | Travelling through the salt swamp en route for Makthlawaiya  
The hospital, Algarrobal |
| 104  | Mataco carpenters and their instructor, Mr W C Everitt  
Yetyayes and Nakthates baptised 16 May 1926, Algarrobal |
| 112  | Mission Araucania, Boys’ school |
| 115  | Los Cocos – the new Chaplaincy house |
| 116  | The present boys’ school, Chol Chol, Araucania |
| 119  | Indian house at Iropairenda (Isoso), Tapui Indians |
| 121  | Asses carrying maise, the normal mode of transport in Bolivia |
| 122  | St Michael’s church, Algarrobal, 1926  
Bishop Every and group, St Michael’s Church, Algarrobal |
| 129  | Women bringing in grass, Nanahua, 1925 |
| 130  | Post Office, Santa Cruz |
| 131  | Boys’ boarding school, Chol Chol. Mimosa trees in front; Mrs Simpson at gate |
| 132  | West Falkland scene |
| 135  | St Michael’s church Algarrobal, east end |
| 138  | Bishop Every of Falkland Isles, 1926  
Bishop Every with Algarrobal staff |
| 141  | Ernesto and Emarta, baptised May 1926 |
| 145  | View of Mataco village on the Pilcomayo (San Antonio) |
| 147  | St Michael’s Algarrobal: Interior, looking west |

### 1927

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 3    | Nanahua scene  
Lengua girl |
| 5    | Canon and Mrs Wilson and Stirling House staff, Temuco |
Pg 7  Makthlawaiya mission station
Pg 17 The Ven G R Thornton, the Archdeacon of Stanley
Pg 20 Day school, Temuco, with Mapuche teachers
Pg 23 Meal time in the Chaco (four children)
       Forest view, Chaco
Pg 26 Makthlawaiya – the swamp covered with water weed
Pg 27 Miss Alice Wetherell
Pg 28 Enrique Tambais, the Chief of Isoso, and his family
Pg 30 Chaco schoolchildren
Pg 32 Primitive Mataco Indian hut and Indian-made table
Opposite pg Organ that is being sent to Mr H Grubb for the new work which was
            opened in Bolivia in October 1927
Pg 36 Pg 42 The Izocena School
       Preparing to cross the Pilcomayo
Pg 44 Nurse Y E Royce, sailed for Argentine Chaco 24 March 1927
Pg 45 *Mr A W Leake, Sailed for Argentine Chaco 24 March 1927
Pg 50 Makthlawaiya general view
Pg 51 A Lengua Indian
Pg 52 Volcanic mist near Arequipa
Pg 53 Children eat out of common pot, Bolivia
Pg 55 Los Cocos: The Chaplaincy House
Pg 56 Mr T Clarke, A new worker for Paraguay
Pg 57 The late Miss C Disselkoen
       Miss B Yates, Temuco
Pg 58 Mataco hut, Algarrobal
Pg 63 Lengua Indians
Pg 70 Mataco Sunday School
Pg 75 Scene from the “Callacks from the Chaco”
Pg 76 St Mark’s church, Trelew
Pg 77 Mapuche girl
Pg 79 Nanahua church
Pg 89 Bolivian Indian on train journey to La Paz
Pg 90 La Paz, Bolivia
Pg 92 Llamas – carry 100lb on their
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 97  *Bishop Stirling and four Fuegian Indians
Pg 99  Temuco Boys’ School
Pg 100  The “Allen Gardiner” ship
Pg 102  Arequipa and Volcan Misti with old Spanish bridge
Pg 103  Mr L F R Harwood, a new missionary for the Argentine Chaco
Pg 104  A street in La Paz, Bolivia
Pg 108  The dispensary, Algarrobal
Pg 113  St Michael’s church, Algarrobal
Pg 114  Butcher’s shop, Makthalawaiya
Pg 116  Makthalawaiya swamp (Tiger Island in distance)
Pg 126  Orienta Indians at Quito
Pg 128  On River Napo, Orienta, Ecuador
Pg 129  Allen Gardiner memorial stone, Durban
Pg 133  Nason’s Wells (Paraguayan Chaco)
Pg 137  Prayer food feast – black flag for rain
Pg 139  Chol Chol bridge over Chol Chol river
Pg 140  Miss D O Potts, a new worker who sailed for Chile in October
Pg 142  Señor Vasquez and Senior Boys, Chol Chol
Pg 152  Port Stanley
      Stanley Cathedral
Pg 153  Very Revd Dean Vaughan, Dean of Stanley
Pg 156  Messrs Lamham and Mackie preparing for service

1928

Pg 2  Bishop Every
Pg 4  Scholars at Malalche, Chol Chol
Pg 6  The organ, Algarrobal
Pg 7  Para English church
Pg 8  Preparing to set off for Bolivia
Pg 14  Colin Smith and Alfred Leake on horseback – going to spy out the land
Pg 15  A chaplain on his round (by train) (In a letter from Archdeacon of Stanley)
Pg 16  Anglican church at Para
Pg 17  Schoolgirls with flowers adorning their heads (Stanley)
Pg 19  An Indian washerwoman
Pg 26  A confirmation candidate at Algarrobal
Pg 27  Pilcomayo mission on the move
Pg 28  Pilcomayo mission – a scene on route
Pg 29  Curaco school, four miles north of Chol Chol
Pg 30  Miss Yates in the Dispensary
Pg 39  Young Mataco Christian girls
Pg 40  Combined staffs – Bermejo and Pilcomayo
Pg 42  Spaniard Harbour sketch
Pg 44  The Seamen's Mission, Callao
Pg 46  School fiesta ostrich dance by Mapuches
Pg 50  Pilcomayo staff en route
Pg 52  Another scene of Pilcomayo staff
Pg 53  Interior of school – Bolivia
Pg 54  View of living room – Bolivia
Pg 56  Mapuche school at Quepe
Pg 58  Bean harvest – Quepe
Pg 63  Miss George with some Carurrunge people outside school
Pg 64  Mr W B Grubb
Pg 65  Mr James Allen
   Queuepe Mission Thanksgiving Harvest
Pg 67  Government exchange – Chubut
Pg 68  Algarrobal station by moonlight
Pg 76  Children of the Allen Gardiner Homes, with staff
Pg 79  Girls' school at Maquehue
Pg 80  Choique or Truth Dance, Araucania
Pg 81  Boys' school, Chol Chol
Pg 86  Mataco Indians by their toldo
Pg 87  Travelling up the Amazon
Pg 88  A Yaghan boy
Pg 89  The homes, with some of the children
Pg 90  Another view of Los Cocos with some of the boys
Pg 99  A Paraguayan swamp
Pg 100  A Toba village
Pg 101  Boys' School Chol Chol
Pg 103  Watering the flock
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 104  St Michael's School, Algarrobal
Pg 105  Mataco babies at play
Pg 111  St Michael's church, Algarrobal, decorated with flowers
Pg 113  Moises, a confirmation candidate, Argentine Chaco
Pg 114  Some of the Algarrobal staff: Dr Bernau, Mr C Smith, Nurse Royce and two trained native helpers
Pg 115  A Mapuche outstation
Pg 124  Kiltais (Esteban) – Assistant School Master at Makthlawaiya
Pg 126  Quecha Indians
Pg 127  Class of Girls, Chol Chol, 1924

1929

Pg 2  Anglo-Chilean College – Boys’ school
Pg 3  Scene of human sacrifices
Pg 5  An ancient monument in Bolivia
Pg 7  Some Mataco children
Opp pg 12  F E Smith, Church Army Captain, dressed as Chaco Indian at Royston Exhibition, 1928
Pg 14  A typical Mataco Indian
Pg 16  A Mataco Christian girl, Florinda, A Chief’s daughter
Pg 17  Distribution of goods by Miss M Gilbee at Christmas (Chaco)
Pg 20  Yanaigua Indians
Pg 21  Chaplain’s House, La Paz
Pg 23  Mothers’ working Party, Algarrobal
Pg 43  The mission church at Algarrobal
Pg 44  Miss Yates’ Dispensary, Araucania, Chile
Pg 45  Rucas – “The comfortless huts”
Pg 46  Mapuches waiting for Miss Yates’ Dispensary to open
Pg 49  Mr L F R Harwood’s school report from the Bolivian Chaco:
  - Camping in Bolivia
  - On the road to Bolivia
Pg 56  Young Wales in Patagonia (schoolchildren in uniform)
Pg 60  Happy English children at Los Cocos
Pg 67  Makthlawaiya – the swamp covered with water weed
Nason’s Wells, Paraguayan Chaco (named after Mr E M Nason, honorary Missionary in the Chaco)

The school, Temuco, with Mapuche teachers

One of the Society’s schools in Araucania

Indian women bringing in grass to thatch Nanahua church

Bishop Every dedicating the site of a Chaco church, Selva San Andres, Argentina

Indians of the Bolivian Chaco:
  - The Mission School
  - The Mission House

A west coast town (Colombia?)

An Argentine Chaco village

Mr Everitt with a party of Indians, Bolivian Chaco

A happy group photographed at High Leigh Conference

Nurse Royce and her Mataco girls

The school for Mapuche Indian girls, Chol Chol, Chile

Lake Titicaca

One of the primitive ox-carts of the Bolivian Chaco

Mr E G Bernau, Nurse Royce and Revd B A Tompkins in the Dispensary at Algarrobal

A typical festival on a mission station (Bolivia)

Selva San Andres, Argentina
  - The School House
  - A view of the Station taken from the school showing store, missionaries’ room and dining room

Pedro, a native Christian, at the door of his hut

Miss Marion Gilbee and her sewing class, Algarrobal

School children at dinner, Selva San Andres

Members of the Algarrobal staff – Messrs Smith, Leake, Revd R J Hunt and Nye

The Ven G R Thornton

Further members of the Algarrobal staff – Messrs E G Bernau, E H Nye, Nurse Royce, Miss M H Gilbee and Revd E D Panter

Bishop Stirling
Two memorials of Capt Allen Gardiner, R.N.:
- Bronze tablet on the wall of the town hall, Durban
- The Director’s House, Allen Gardiner Memorial Homes, Los Cocos, Argentina

A typical Mataco hut

An Indian of the Paraguayan Chaco

An Indian woman of the Paraguayan Chaco

Children on the Selva San Andres Mission in the Argentine Chaco

Missionary map at Walton-on-the-Naze: Mr C W Gibbons of the Paraguayan Chaco introduces South America to the Children’s Special Service Mission

1930

Lengua Indian scene, Paraguayan Chaco

Upper School children, Paraguayan Chaco

The Ven William Henry Shimield (obituary)

The staff at 20 John Street: Mr C H Steel, Miss R J W Blair, Miss W F West, Miss E F Gilbee, Mr A W Dove, Rev R J Hunt, Rev Bertram Jones, Mr A G Bernau

Meal time in the Chaco (4 Indian children eating lunch)

Sport in Paraguay

A Sanapana girl

Two Indian women (Lamum’s wife and Guido’s wife with baby)

Lengua schoolboy

Carts and men ready to move, Algarrobal

Nurse Royce and the Revd and Mrs B A Tompkins’ children

The old church of St David’s, Chubut (since rebuilt)

A group of girls at the Chol Chol school, 1924

A Mapuche Indian on horseback

Typical Argentine Chaco scenery

A Mapuche family

Mr W Barbrooke Grubb

A Mataco village on the Pilcomayo

A group of boys at the Chol Chol school, 1924
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 56  Christmas festivities in the Argentine Chaco
Pg 69  Esomakpoho, a Lengua schoolboy
Pg 70  Sophia, a Lengua schoolgirl
Pg 73  Wilfred Barbrooke Grubb (Obituary)
Pg 77  W B Grubb’s mother
Pg 81  Mr W B Grubb at High Leigh conference centre
Pg 82  Four native evangelists of the Gran Chaco: Kiltiais Esteban, Benito, Metegyak and Philip
Pg 86  Mr Grubb's boat on the swamp
Pg 88  Mr Grubb with four Indian friends
Pg 90  A recent photo of Mr Barbrooke Grubb in his home at Larswade
Pg 93  Selva San Andres before the floods
Selva San Andres (same building) after the floods
Pg 94  A fisherman with his catch
Pg 96  Mapuche schoolchildren, Chol Chol, 1924
Pg 103 Mapuche mother and twins
The Mapuche at home
Pg 104 A typical Araucanian
Pg 107 Fishing with net in the River Pilcomayo
Pg 114 Baptism of Nanahua converts, Easter 1930
Pg 116 First Toothli Christian family
Benito, Licensed Lay Evangelist
Pg 118 Moises, Licensed Lay Evangelist
Pg 120 Women bringing in grass on Pilcomayo
Making Adobes on Pilcomayo
Pg 121 Mission Station of Aguaraigua, Bolivia, 1929
Pg 124 Nurse Olive Leake
Mr Alfred Leake
Pg 125 Nurse Royce and her assistant
Pg 127 Juan Levipan and his Chilean pupils
Pg 128 Some Sanapana children
Pg 129 Kiltiyais, Licensed Lay Evangelist
Pg 130 Some Sanapana Indians
Pg 131 Chaco Indians resting near a forest
Fisherman admires his catch
Revd B A Tompkins
Mr Nye kills a snake
Feeding Nurse Royce’s pet ostrich
The father and mother of Roberto, Lay Evangelist
Christmas festivities at Algarrobal

1931

Mr Sanderson starting off to reopen the northern work among the Sanapanas
William Sanderson (obituary)
Mrs W L S Sanderson
A Sanapana boy
A Lengua schoolgirl
Mr Alec Sanderson
The Sandersons’ Chaco home
The marsh at Makthlawaiya
Some of the Chaco Indians trained by Mr Sanderson as carpenters and cattle-men
“Old George” of the Pilcomayo
The River Pilcomayo
Quebracho trees
Fisherman with net on the River Pilcomayo
The late Canon Class (obituary)
Miss Eileen Cordner
Palm trees on the Bolivian road
Bottle trunk trees in Chaco
Scene in a Chaco forest
Staff and scholars, St David’s School, Trelew, Chubut
The Licensed Lay Evangelists at Algarrobal, 1929
The Clergy and Choir at Algarrobal, 1929
A Bolivian boy shooting with bow and arrow
Mr Leslie Harwood, returning from shooting
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>32</td>
<td>Arrival of a sugar cargo in Bolivia</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Guatayo, an Indian boy, holding a missionary’s dog</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Fisherman making a girdle with skewered fish</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>The travelers secure a deer</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>Mr A M A Thurnell, recently left for Paraguay</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Fishing boat on Lake Titicaca</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>Rosaria, a Christian Mapuche girl</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>Four Mapuche girls in festive costumes</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>Group of Mapuche gathered around the Machi-tree for purposes of incantation – the drink offering</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>Josefa, wife of Lostes Donato, the Evangelist</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Marionito, a converted witchdoctor</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>A picturesque lake near the River Pilcomayo</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>Tobas collecting building material</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>Tobas bringing sticks for building purposes</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>Tobas hauling logs for building</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>A Toba chief and his people visit a Mission station</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>Tobas cutting palms for building</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>Archdeacon Thornton, with children from Valparaiso, waiting for the arrival of the Prince of Wales</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>Tobas at Sombrero Negro cutting palms</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>The schools and institutes, Palermo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>The Prince of Wales being welcomed by the Revd W C Morris</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>St Paul’s church, Palermo</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>The Prince reviews the children, 1925 (Mrs Morris at the organ)</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>A group of Chaco Indians</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>Susan Ellen Burleigh</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>A Chaco scene</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>The River Chol Chol, Araucania</td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>The ruca, or dwelling-house of the Mapuche</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>Juan Antinao and Aurora of Cautinche</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A native Medicine-woman standing by the Machi-post (Araucania)</td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>A Mapuche man and woman in natural surroundings</td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>A school at one of the outstations, Araucania</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Audolia of Trenahuillin preaching to her neighbours</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 85  English church, Para, Brazil
Pg 88  Toba family
Pg 89  Bolivian Chaco scene
Pg 90  A Yanaigua woman and baby
        The chief of Izozog and his family
Pg 91  La Paz, Bolivia
Pg 92  Staff and scholars, St David’s College, Trelew, Chubut
Pg 93  The Bishop of the Falkland Islands
        Bishop Every
Pg 97  A flower
Pg 98  Keswick group, 1931
Pg 100 A Chaco swamp in flood time
Pg 101 Indian boy looking for fish
Pg 102 Nason’s Wells, a regular stopping-place on the road
        Three Indians in a forest clearing
Pg 104 Mr Alfred Cox, sailing for Argentina
        Mateo, a Mataco Christian
Pg 111 Quepe River
Pg 112 Scene in Chile
Pg 114 Miss Brenda Yates and Miss George – 2 ladies responsible for the new
        effort for Christ in Chile
Pg 121 Argentine sailors in the streets of Boulogne, 27 August 1931
Pg 126 The confirmation tea at Algarrobal, May 1931
Pg 127 Pleasant scenery on the way to Bolivia
        A little Indian maid of Bolivia
Pg 128 Bishop Every leaving the Mission Station, Bolivia
        Bishop Every and Mr H C Grubb, nearing the Pilcomayo
Pg 129 The ferry over the River Pilcomayo at Villa Montes
        Crossing the River Parapiti
        Mules embedded in the quicksands of the river
Pg 130 Bishop Every with the workers and friends in Bolivia, June 1931
Pg 133 Lighters on the River Paraguay
Pg 134 Jackie, an orphan of Algarrobal
Pg 135 Children at the Allen Gardiner homes
Pg 136 Director’s house at the Los Cocos Homes
Two Lengua girls and Mrs Ruddle’s baby

Evangelists’ class, 1930, Makthlawaiya, Paraguay

Evangelists’ class, 1930, Algarrobal, Argentina

Woman at the well, Algarrobal

A girls’ club, Chol Chol, Chile

Group of Mapuches

Mapuche woman and child

A Toba Indian

Revd W H and Mrs Dugan and family

Mothers and babies arrive for the show at Aguaraigua

The Revd E D Panter starting off on an evangelistic tour of Bolivia

Capt Allen Gardiner

Boys and girls of Chile

The first buildings at Tolten, the new station in Araucania

Miss Brenda Yates in the Dispensary

Miss Kathleen George of Araucania

The Girls’ school at Maquehue

Josefa, wife of Lostes Donato

Lostes Donato, Licensed Lay Evangelist, Algarrobal

Mr W A Leake with some of the Toba children

Mataco woman and child

View at Tolten, Araucania

Church and School at Trelew, Chubut

Canon Percy Class

Church and school at Dolavan

Mr E G Bernau’s dispensary at Algarrobal

Mr G Price, about to be ordained

Mr G F Train, sailing for Paraguay

Alejandro, a Lengua schoolboy

Pilcomayo fisherman

Type of palm tree in the Toba country
Pg 43 River Pilcomayo, preparing to cross
River Pilcomayo, showing mountains behind

Pg 45 Yanaigua Indians of Bolivia
The well and carpenter’s shop, Aguaraigua

Pg 47 Miss Constance Willougby, recently sailed for Chile

Pg 49 Mataco women at the well

Pg 50 The little Welsh church in the Chubut Valley

Pg 53 Embarking timber at Asunción

Pg 54 Trained cattle-man and Evangelist

Pg 55 Victoria, Philip’s daughter, born 20.11.23 (Paraguayan Chaco)

Pg 57 Mission House at Campo Flores, Algarrobal
Ernesto and Amata, Mataco Christians

Pg 61 SAMS house at John Street

Pg 62 The Revd G R Thornton, lately Archdeacon of the Falkland Islands

Pg 63 Archdeacon Hodges and Canon Bevis traveling in the Chaco

Pg 65 The Revd B A Tompkins

Pg 66 Toba woman and girl carrying bundles

Pg 67 The Revd W C Morris welcomes the Prince of Wales, 1925

Pg 73 Members of the conference at Elfinsward, Haywards Heath, June 1932

Pg 79 Mr Andrew Pride

Pg 80 View of Mataco village, Pilcomayo
Mataco family in hut

Pg 85 R J Hunt the Translator, W Barbrooke Grubb the Pioneer, Andrew Pride the Consolidator

Pg 87 Teachers’ conference in Araucania, March 1932

Pg 88 Sketch map of the Araucanian Mission schools and outstations

Pg 90 The Revd B A And Mrs Tompkins going off to the River Bermejo for a picnic with the children

Pg 92 Chiriguano women carrying water
A drinking feast in progress

Pg 93 Early days among the Tobas – The mission compound

Pg 94 Group of Tobas in the Mission Compound

Pg 97 A Toba man showing headdress, feathers, beads and earwoods
Two new missionaries:
- Mr H G Webb
- Mr L J M Eldrid

Staff and scholars of St David’s College, Trelew

The River Pilcomayo – chief cause of dispute between Bolivia and Paraguay

The River Monte Lindo, an important stream in the Chaco Boreal

The “Wicked Uncles” – 3 men who volunteered to paint rooms at John Street

The Church of the Good Shepherd, Pilcomayo (x2)

Mr Alan Maurice Arthur Thurnell (obituary)

The dispensary at Tolten

Floods in Chubut Valley

The Revd William Case Morris (obituary)

Motor cars in Chile

H R H the Prince of Wales reviews the children at Palermo, 1925 (Mrs Morris at the organ)

St Paul’s Church, Palermo

The Prince of Wales being welcomed by the Revd W C Morris

St Michael’s Church, Algarrobal

The boys’ school, Chol Chol, Araucania

Mrs Miles and her assistants

William Case Morris

Travel in Bolivia:
- on the way
- goodbye
- Harnessing the mules
- On the way with mule-cart
- One of the steep places on the road
- Thatching the mission house (x2)

Converts baptized at Selva San Andres, October 1932

Teaching the Toba children
The Church of the Good Shepherd, Algarrobal

Transporting sheep in Tierra del Fuego

Bishop Every and Canon Bevis with the recently confirmed, 1932

The dispensary at the Central Station, Paraguayan Chaco

Mataco woman cooking fish

Mataco mother and child outside hut

The old mission station of Ushuaia, Tierra del Fuego

Mr W J Pride, member of Algarrobal staff

Mapuche couple

A machi post

Christmas Day in the Argentine Chaco – feast in the open air

St Thomas’ church, Berea, Natal

Mr W H White, member of Algarrobal staff

Toba hockey players

Tobas:
- Group of adult pupils
- Group of junior scholars

Toba women carry the goods from the cart to the house

Tom Clark, Missionary in Paraguay 1926-1933 (obituary)

Mr Edward H Nye, Missionary in Paraguay and Argentina 1920-33 (obituary)

The late Revd E P Cachemaille

Mapuche girls working in the garden at Chol Chol

Mapuche scholars at Tolten

Mapuche women outside their hut

The curious cradles of the Mapuche Mothers

Group gathered round the machi-tree and performing some of the ritual of the prayer feast (Araucania)

The prayer feast – flying the black flag for rain

The Ostrich dance (Araucania)

A Toba youth in song and dance dress

Tobas at work cutting palm trees for the mission buildings on the River Pilcomayo

Mataco women eating their Churasco (roast beef)

Church and school in the Welsh colony of Chubut
Mataco woman making string bag
In the Toba country – aqueduct from the River Pilcomayo to the mission station

Canon and Mrs Wilson among their students at the TSirling Hostel, Temuco

Tobas cutting palms
Tobas bring in sticks for building purposes
A group of Tobas in a native village
Seesaw erected in the Toba village to amuse the children

Chol Chol:
- The Church
- The Dispensary
- The Post Office

Miss Louy Thomas
The Girls’ School, Maquehue

The Tobas or Pilaga of the Pilcomayo hauling logs
A group of Tobas in the mission compound
Young Indian boy

Mission Izocena, Bolivia
- The school
- Crossing the Parapeti river
- A road through the cactus

Mr Colin M Smith
The Lord Bishop of the Falkland Islands – Rt Revd N S de Jersey Bishop Every

Outside a Mapuche hut
Farm work at Quepe
SAMS house, John St
The Revd E L G Powys who has departed for the Paraguayan Chaco
On the main road from Temuco to Chol Chol (ox cart stuck in mud hole)
Dispensary and school at Tolten
Mapuche girl
Mapuche pupils and residents of Collimallin
The schoolmaster’s house, with the school behind at Conoco, 10 miles from Chol Chol. Mrs Simpson leaving the place on horseback
Oct 1933 *The Livingstone of South America* – first page showing Indian girls learning to use sewing machine

W Barbrooke Grubb

A deserted village in the Bolivian Chaco

In the Toba country:
- Members of Chunupi tribe visit the Tobas
- Toba chiefs prepare for race
- Toba women fighting

Miss Phillips-Treby, ex-pupil of Los Cocos Homes, now a Missionary at Algarrobal

Present Students at the Stirling Hostel (with Revd W H Dugan?)

Pictures from Toba-land:
- Toba learns to ride a bicycle
- Nurse Leake talking to an old Toba woman
- A characteristic small boy of the Pilcomayo region
- Two Toba men welcome and escort a Chunupi to the village

Guarayo Indians – Their home lies north of Santa Cruz de la Sierra, Bolivia

The type of river crossed by Archdeaco Foley-Whaling traveling through Ecuador

View of native village on the Pilcomayo River

Fishing with nets, Pilcomayo river

Choliki, the great Toba chief

The children at the Allen Gardiner Memorial Homes, Los Cocos, 1933

1934

The government house, Port Stanley, Falkland Islands
Temuco scenes:

- The Bishop’s School 1933, with Juan Maliqueo and his children
- Mission house and school from north
- Mission house from N.E. (formerly Robert’s Memorial Hospital)

Port Stephens, Falkland Islands
Miss Olive Leake among the Toba children
An armadillo
The church of the Good Shepherd, Selva San Andres. Dedicated 1932
A Chanupi woman making a string bag
An old Toba woman
A general view of Temuco, headquarters of Araucanian Mission
Toba boys at a shooting match
Native evangelists, Paraguay
Four native evangelists in Paraguay (Metegyak and Philip at front)
Lostes Donato (evangelist) and his wife Josefa
Juan Julian, an evangelist, at home in the Gran Chaco
A native evangelist in Paraguay, trained to work as a cattleman and to preach the gospel to his fellows
The evangelist Joaquin with his family at Algarrobal
Travelling through shallows in Bolivia
Mataco schoolgirls
A home-made sugar mill in Bolivia
Toba workmen sawing a log
Mapuche women in festive dress
The Allen Gardiner ship
Village school near Chol Chol
Miss Louy Thomas
Some of the mission schoolgirls, Araucania
Mr E M Nason
The cemetery, Algarrobal
Making Adobe bricks, Algarrobal
Marsh at Makthlawaiya
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 80  Toba workmen
Pg 82  Sao Paulo (parsonage?)
Pg 83  Makthlawaiya West entrance
Pg 87  The Bishop of the Falkland Islands
Pg 88  Port of San Julian, near the Straits of Magellan
Pg 89  Children’s home, Los Cocos
Pg 91  Bishop Every
Pg 92  A Chaco scene
Pg 94  20 John Street
Pg 95  Hayward’s Heath conference
Pg 97  Typical scenes in Bolivia (2 photos)
Pg 98  A mission station in Bolivia
Drying clothes after cart had submerged in the Rio Grande
Pg 99  St Paul’s church, Nanahua, Paraguay
A school camp
Pg 100  Sanapanas
Pg 103  Bathing pool at Algarrobal, Argentina
Pg 105  A Machi
Pg 111  Fishermen on the Pilcomayo (2 photos)
Pg 112  A Toba Indian
Pg 113  Toba children gather round to sing choruses
Pg 123  Makthlawaiya (2 photos)
Pg 124  First converts to be baptized in Nanahua, including Juan Koine
Pg 127  Typical scenes of the Bolivian Chaco (2 photos)
Pg 130  Helpers at the Sale of Work organized by the Lee, Lewisham and Blackneath Auxiliary
Pg 137  Lengua school children

1935

JANUARY  Scenes from Bolivia:
Pg 3  - An Estancia House
      - A street in Santa Cruz
Pg 6  Llamas, Peru
Pg 7  Indian washer woman
3 Photos with caption “These and countless others need your help”

Many paragraphs begin with photo of Indian schoolchild with the first letter of the paragraph overlapping the photo

- Henry Cecil Grubb
- Bishop Stirling
- Destroyed site of church at Nanawa, now a war cemetery
- The curious cradles of the Mapuche mothers
- Schoolmaster’s ruca and school, Chile
- View of Tolten, Chile
- Welsh church at Trelew, in the Chubut Valley
- Floods in the Chubut Valley

3 photos of Chubut (Article entitled ‘The SAMS connection with Chubut
- Tobas at Sombrero Negro cutting palms
- Mataco family in hut
- Mataco girl
- Postcard of two Indian children
- Rituals of the Prayer Feast, Araucania
- SAMS House and how to get there (John Street)
- View of Asuncion, Paraguay
- The Boys’ School, Quepe, Chile
- Fishing in the Pilcomayo – near San Andres
- Girls’ School, Maquehue and Pilal, Chile
- HRH the Prince on Wales being received by the Revd W C Morris
- Bishop Every
- Chubut Valley, Argentina
- Campo Flores, Argentina
- The Revd A W Laws in his Chaco days
- Toba family outside hut
- The Revd S & Mrs Morgan
- Mrs Miles and staff – Allen Gardiner Memorial Homes, Los Cocos, Argentina
- Mapuche family – Juan and Aurora of Cautinche
- Mapuche women and child
- The old time ruca
The River Paraguay
Mission San Andres, Argentina

Scenes from the Mission San Andres

Map giving directions to 20 John Street

The port of Valparaiso, Chile

Mapuche women weaving

A Mapuche witchdoctor

Church Congress Exhibition display

An Eisteddfod in Patagonia

St Mark’s Parsonage, Trelew, where the school began

Young Izocenians

The school at Izozog, Bolivia

Young Mapuche couple

A Toba family

Stanley Cathedral, Falkland Islands

The Straits of Magellan

St Michael’s Church, Algarrobal

Bishop E F Every

Bishop J R Weller

Capt Allen Gardiner

W Barbrooke Grubb

Bishop W H Stirling

Bishop N S de Jersey

The Revd W Case Morris

Indian of the Paraguayan Chaco

Martin the Evangelist, once defamed – now honoured (Paraguayan Chaco)

A Mapuche witchdoctor’s pole

Mr E G Bernau and Mr H C Grubb in the Dispensary at Algarrobal

The Dowager Lady Buxton, President of the League of Service

Map (new) showing stations of the SAMS

A Mataco brother and sister
Pg 39  Carts and men “ready to move, but they need the help of the people at home”
Pg 40  Toba Indians of Argentina
Pg 52  Children of the Los Cocos Homes
Pg 53  Missionaries going on an expedition on horseback
Pg 55  Canon Bevis
Pg 65  Mr H C Grubb
Pg 66  River Pilcomayo on which stands the Selva San Andres Mission
Pg 71  Captain Allen Gardiner’s English home
Pg 73  Mr W W Tuckniss’ Sale at Lee
Pg 75  Punta Arenas
Pg 76  Coronel: A Chaplain on his rounds
Pg 77  A Chilean warship
Pg 84  Bishop Every and Mr Gregory Dean at Trelew, Chubut
Pg 93  The first church ever erected in the Grand Chaco (Waikthlatingmangyalwa)
Pg 96b  Ancient instruments from the Chubut Valley
Pg 97b  Map showing stations of the SAMS
Pg 102  Horse and cart, Chubut
Pg 103  St David’s Church, Upper Valley, Chubut
Pg 104  Flood scene, Chubut
Pg 110  Bishop Every and the late Archdeacon H T Morrey Jones
Pg 114  A Machi post, Araucania
Pg 116-7  Indian youths at play
           Indian girls
Pg 121  Revd Bertram Jones
Pg 122  Revd S Gordon Dickens
Pg 124  Algarrobal Mission Station
Pg 126  Mothers’ Working Party at Algarrobal
Pg 127  A Toba Chief and his people visit a mission station
Pg 129  One of the SAMS schools in Araucania
Pg 134  Indian women working in field
Pg 137  Paraguayan Chaco Mission mid-year feast:
           - The midday meal
           - Tug-of-war
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 138 Dinner hour at the school at San Patricio, Argentine Chaco
Pg 140 Interior od St Paul’s Church, Palermo
Horse and carts
Pg 141 The Christ of the Andes
Pg 150 Miss Constance Willoughby
Pg 151 Nurse Yolande Royce with child and baby
Pg 152 New building – Allen Gardiner Memorial Homes, Los Cocos
Pg 153 Guard of honour for Bishop Every at Inauguration ceremony, Los Cocos

1937

Pg 1 Mountain scenery, Argentine Andes
Pg 2 Eileen Cordner
Pg 3 A group of Indian children, Chile
Pg 7 Mr G F Train
Pg 12 Christ of the Andes
Pg 14 5 Indian boys
Pg 15 Mapuches on horseback, Araucania
Pg 16 Mr and Mrs Donaldson and their caravan
Pg 23 Mr Alfred Cox
Pg 25 One Penny coin (sketch)
Pg 26 Miss Matthews
Pg 39 Revd R A Bevis, ow vicar of St John’s Kenilworth
Pg 40 Revd K W Howell and Mrs Howell, sailing for Paraguayan Chaco
Pg 43 Revd G R Farrow, Vicar of Bothenhampton, Dorset
Pg 49 Revd J L Spencer
Pg 50 Indian girl
Pg 51 View of mission buildings, Tolten
Before pg 53 Their Majesties King George VI and Queen Elizabeth
Pg 60 Two Indian teachers and four Captains, Tolten
Pg 63 A Kilyapmuk Village scene
The ordination of Juan Antinao, Chol Chol:
- Juan Antinao, his family and relatives
- The arrival of Juan Antinao for ordination, accompanied by his family
- Bishop Weller with Assistant clergy
- Juan Antinao and some of the “camp” teachers
- Antinao, his wife and two of his children
- The bishop and the clergy after the ordination

The Church of the Good Shepherd, Tolten

Group photo:
Nurse Yolande Royce, Rev J A Rickards, Mrs Rickards, Mr Cox, Rev A W Laws, Rev H J Norman, Dr E G Bernau, Miss Cherrie Dawson, Mrs Simpson, Miss Dorothy Royce, Miss W Middleton, Archdeacon Hodges, Mr Andrew Pride, Miss Pegrum, Dr Lindsay, Miss Senior, Miss Ethel Gillbee, Mrs Case Morris, Mrs Miles, Mrs Wm Acworth (nee Miss Mitchell, Mr Jack Gould

Elfinsward, Haywards Heath
Members attending the conference, 1937

The Rt Revd J R Weller, Bishop of the Falkland Islands, Bishop elect of Argentina and Eastern South America

Revd J Wentworth Warner, sailing by S.S. “Leighton” for Paraguay on Sept 18 1937

Toba woman and girl gathering wild fruit

Two Mapuche girls

Esteban Kiltiais, who helps in the school, Makthlawaiya

The home of Mr & Mrs Leake

Collecting grass for thatching

The Robert Thompson memorial caravan

Mr Harry Donaldson and Mrs Donaldson

Suhin territory:
- Three evangelists
- At a Suhin village

The church of San Patricio, Argentina

The Revd Mark Robinson and Mrs Robinson
Bishop Every and some of those amongst whom missionaries are working

Women of the Pilcomayo region

The Rt Revd Bishop Every

1938

Mopai Yispuk, Toothli evangelist

Machis at their work

Revd B A Tompkins

Miss Dora E Frost

“Queen of the night” flower

Mapuche scholars off home for holidays

Carpenters and cattlemen, Makthlawaiya

Fisherman of the River Pilcomayo

Rev E J Mackie and Revd Juan Antinao

Dedication of church site, Cautinche

Bishop Weller speaking at Huichucon

Paraguayan Chaco Mission Training School for Evangelists:

- The evangelists attending school
- Evangelists and their wives

Mataco carpenters

Group of Toba schoolchildren

Mr & Mrs H G Webb

Argentine Chaco notes:

- The little prayer hut
- Tobas who will read St Mark’s Gospel in their own language

A complete waistbelt of fish

Toba fisherman with large net

Jack Gould, candidate to Algarrobal

Robert William Fletcher, candidate to Makthlawaiya

Philip Comerford, candidate for Makthlawaiya

Feliz Paz, Mataco chieftain, Algarrobal

Missionaries on board the Delambie
Four good photos of Toba and Mataco women and children

Juan Antinao at study window
The church at Cautinche where Revd Juan Antinao will minister to his own Mapuche people
Another aspect of the church, soon to be dedicated to the service of God by Bishop Weller

Opening cases containing 1st edition of St Mark’s Gospel in Toba – at Sombrero Negro

Kilyapmuk children, Campo Flores

Three Nakteamyip evangelists: “Moon Face” (Suhin), “White Throat” (Toothli) and “Black Orphan (W Lengua)
Women bringing in thatching grass for buildings, Campo Flores

Map of South America showing the stations of the SAMS

Miss M L L Penfold, Sailing on the Reina del Pacifico to Araucania, 3 Nov 1938

Toothli evangelist with son of Toothli chief
Toothli Indians
Nakte-Amyip Evangelists and group of Toothli boys

Indian nurse maids

1939

Pozo Yacaré, Argentine Chaco:
- Ana Maria – the pagan missionary
- Ana Maria and some of the folk she brought to the mission

Toba pageantry

Lengua boys

Lengua twins, aged 12 months

The Revd Canon D Ivor Evans, appointed Assistant Bishop to Bishop Weller

Rev Mark Robinson, Superintendent of Mision Araucana, Temuco
Map showing area affected by the earthquake in Concepción on 25 January 1939
Scholars at Melirehue Rural School, 20 December 1938
Ringing the "schoolbell" Melirehue Rural School, Chile

Makthlawaiya: waiting for children’s food

San Patricio:
- Children in the open air school
- A church in the forest, Sunday morning service

Miss Dorothy Royce of Chol Chol and Mapuche nursing staff

A scholar of Pozo Yacaré

The Araucanian ministry: Revd Segundo Kayul, Revd J E Mackie, Revd Juan Antiniao

Revd Juan Antiniao: the first Mapuche to be ordained Priest

View of Rio de Janeiro

View of Buenos Aires

Group photo:
Revd E J Mackie, Revd K W Howell, Juan Antiniao, Bishop Willis,
Segundo Cayul, Revd A J Thompson, Revd M Robinson

Segundo Cayul after his ordination with relatives and friends
The new priest Juan Antiniao and the new deacon Sugundo Cayul after
the ordination on 23 January in Chol Chol church
Bishop Willis and candidates after confirmation at Chol Chol

Family of Segundo Cayul after dedication of first Mapuche church
The Rev E J Mackie, the Bishop, Rev Juan Antiniao and Revd Segundo
Cayul after dedication service of church of St Juan, Cautinche, 24
January 1939

San Andrés church of the Good Shepherd and members of the
congregation, Selva San Andres

Joy memorial mission church, San Patricio

Some of congregation after dedication service, Cautinche, 1939

Family of Rev Juan Antiniao

Philip – first baptized Lengua Indian

Rural school, Chile

Mrs Jack Sanderson, formerly Miss Kathleen Parsons
Mr Jack Sanderson of the Paraguayan Chaco

Revd & Mrs E J Mackie on their wedding day
Giving horses their weekly medicine in the Paraguayan Chaco
Mr Will Sanderson working on the new church in the Paraguayan Chaco
Chaco children of God
A dispensary in the Argentine Chaco

1940

School at Pozo Yacare
Adult school at Pozo Yacare
On the road in the Chaco
Chunupi children at Mision el Toba
Machi post
Rapa Sunday congregation
The school at Makthlawaiya with Kiltiais the teacher
Hat making at Campo Flores
Zanja School: Group of confirmation candidates with Bishop Weller,
December 1939. Benito Silva on left.
Scholars of Quepe Girls’ boarding school
The Church of the Redeemer, Maquehue
Girls of Chol Chol boarding school

1941

Indian man sat thinking
Caravan, Chile
A Mataco scholar
Bishop Every (obituary)
Elderly Indian woman
Revd Juan Antinao
Juan Antinao the farmer
Juan Antinao’s rural school
Building the Araucanian church
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 44  Paraguay: Open air service conducted by Mr Fred Train and Loreno the Evangelist
Front cover  Indian woman feeding a toddler carried in a sling
Sept-Oct  Quepe girls – whose school has been ‘gutted’
Front cover  Indian woman
Nov-Dec  Araucana: Mapuche girls working in garden at Chol Chol
Pg 63  The Church of the Redeemer, Maquehue (Quepe), Araucana (inside)
Pg 68  Fisherman Mariano: A Toba communicant and preacher. A “fisher of men”
Pg 70  Miss Dorothy Royce with a baby Mapuche patient

1942

Front cover  A scholar at Pozo Yacare
Jan-Feb  Indian woman weaving
Mar-Apr  Revd W A & Mrs Leake, Mr & Mrs A T H Tebboth and families
Pg 17  Wedding of Miss Strugnell and William Wilson
Front cover  Three generations of Lenguas (3 women)
May-June  Vicar greeting a wounded soldier (“By kind permission of the Evening Standard”)
July-Aug  Typical South Chilean Scenery with Mapuche Ruca
Sept-Oct  The Araucanian Mission: a trip around the Quepe district
           - The Zanja wedding of Manuel and Rosario
           - A group at Trehualafquen
           - Some of the Volonto pupils
Pg 55  The peninsula of Illahuapi with Isla Huapi in the background. Lake Ranco
Pg 56  Lake Ranco
Don Jacinto and his canoe on Lake Maihue
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 57   | Don Jacinto and family, Rupumaica  
Carting lumber by the Lake Ranco |
|     | “The Christ of the Andes” |
| 1943 | South America showing stations of the SAMS and relative size of the  
British Isles |
|     | Indigenous Fishermen |
|     | Bishop Waite Hockin Stirling, the first Bishop of the Falkland Islands |
|     | Augustine: An Indian convert at Campo Flores |
|     | Revd Segundo Cayul: ordained to the priesthood 20 December 1942 |
|     | Capt Allen Gardiner |
|     | Service of dedication of new hospital annexe, Chol Chol |
|     | In the dispensary, Chol Chol (One patient with two native nurses) |
|     | A Mapuche family outside their ruca  
Manuel (?) with his wife and baby and others |
|     | An unloved Mataco boy |
| 1944 | Pictures of Allen Gardiner and Bishops Stirling, Every, de Jersey and  
Weller |
|     | Mr Andrew Pride (obituary) |
|     | Mr William George Revill & Mrs Revill |
|     | Centenary year logo  
Indian home at Isozo, Bolivia |
|     | A lowland Indian woman and baby in sling |
| 44-45 | The story of Santa Maria (Mataco Mission Station where Mr & Mrs Revill work) (2 photos) |
| 59   | Two prospective candidates:  
- John Martin of Hertford, member of the Royal Marines  
- Joan Ive, member of Watford Parish Church |
1945

Pg 9  Miss D Royce with Indian twin babies
Pg 11 Open air centenary service Makthlawaiya, Paraguayan Chaco
Pg 16 Araucanian Machi, or witch-doctor
Pg 18-19 The native evangelist and his work:
  - Toothli evangelist with an enquirer
  - An Argentine Chaco evangelist
  - Party of evangelists setting out
Pg 30 Bible school for evangelists, Paraguayan Chaco
Pg 33-34 Mule cart in quick sands
  On the main road: travel in flood time
Pg 46 Funeral of young girl, Chol Chol
Pg 57 3 photos showing workers needed in the field: to train little ones; doctors
  and nurses; men with a technical education

1946

Front cover  Young Indian boy
Jan-Feb
Pg 77  George Robert Farrow (obituary)
Front cover  Young boy eating soup
Mar-Apr
Pg 91  Miss Royce’s native assistants at work
Pg 93  Young boy who wants to go to school
Front cover  Elderly woman possibly making food or clay
May-June
Pg 98  Revd W J and Mrs Underwood and Hannah
  Revd C H Sutton and Mrs Sutton
Pg 106  The memorial brass in Mousehole Methodist Church
Front cover  Young Indian woman praying
Jul-Aug
Pg 111 Builders of the new St Peter’s, Makthlawaiya with little Andrew Train
Pg 118-9 2 images of St Peter’s Makthlawaiya
<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Illustration</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sept-Oct</td>
<td>Indian woman weaving</td>
<td>Pg 122</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A group of Christian Indians embracing four tribes: Matacos, Tobas, Lenguas and Sanapanas</td>
<td>Pg 131</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov-Dec</td>
<td>Indian woman peeling corn</td>
<td>Pg 136</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr &amp; Mrs Revill with Michael and Ann (?) at La Paz</td>
<td>Pg 139</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Part of the congregation at La Paz, outside the church</td>
<td>Pg 140</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A happy group at Pozo Yacare</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Building used as church and school, Pozo Yacare</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**1947**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Illustration</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jan-Mar</td>
<td>Indian woman looking pensive</td>
<td>Pg 4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>John William Lindsay (obituary)</td>
<td>Pg 7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>The clergy of Araucania: The Revds Segundo Cayul, K W Howell, Juan Antinao and Canon Wilson</td>
<td>Pg 10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr Philip Comerford (Paraguayan Chaco)</td>
<td>Pg 11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Machi post and witchdoctor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Miss D Royce with colleagues</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mar-Apr</td>
<td>Sketch of Indian man</td>
<td>Pg 17</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Christian Indian cattlemen of today (Paraguay)</td>
<td>Pg 19</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nanawa mission station, 1920</td>
<td>Pg 20</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>St Paul’s church, Nanawa</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>May-June</td>
<td>Elderly Indian man</td>
<td>Pg 28</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr Nason preaching in the open air</td>
<td>Pg 30</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Woman and child at Pozo Yacare</td>
<td>Pg 32</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr &amp; Mrs Everitt with Mary Dorothy, Victor Cecil and Irene Nellie</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jul-Aug</td>
<td>Elderly face</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Edward George Bernau (obituary)

A Toba Indian

Indian smoking pipe

Desmontes, Argentina

Araucania: the healing ministry…
… in the clinic
… in the home

Mr Henry C Grubb

Canoe on river, Santa Maria

Yound Indian girl

Salomon: A Toba evangelist

Miss Tobias and Revd Juan Antinao outside a rural school, Chile

1948

Young Indian boy

Alponio of Pilaga, a Toba evangelist

The Caravan?

Indian young man

Mapuche maidens outside a ruca

Miguel, a Toba evangelist

Las Lomitas and the Tiger's Well:
- Native built prayer hut, Las Lomitas
- The open air baptismal service
- Visitors from Las Lomitas at the Joy Memorial Mission

Pelecu Rural School, Araucania

Indian in native dress

Esteban Kiltiais

Young lad

Young Indian boy
### SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 48</td>
<td>Three Indian girls</td>
</tr>
<tr>
<td>Front cover</td>
<td>Indian with bow and arrow</td>
</tr>
<tr>
<td>Sept-Oct</td>
<td>Pg 60</td>
</tr>
<tr>
<td>Front cover</td>
<td>Pg 65</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov-Dec</td>
<td>Pg 66</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pg 72</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pg 72</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### 1949

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>Crossing the Rio Verde with carts</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 8</td>
<td>Charcoal drawing by J Sanderson</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 9</td>
<td>Two young children in a tin bath</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 10</td>
<td>Chol Chol hospital</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 16</td>
<td>A Choroti village scene</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 20-21</td>
<td>Sketches of wooden musical instruments</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 22</td>
<td>Araucanian scene with cattle</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 24</td>
<td>Canoe on river, Santa Maria</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 28</td>
<td>A W Goodwin Hudson reading the Secretary’s letter</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 30</td>
<td>Missionary’s house set amid the flowering sitilmin, Paraguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 34</td>
<td>The itinerant missionary with his caravan holds an open air service</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 36</td>
<td>Miss D Royce, Miss M Bedwell and hospital staff, Chol Chol</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 40</td>
<td>Three Indian evangelists at San Andres, holding the fort whilst H C Grubb is on furlough</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 42</td>
<td>A group on a picnic in Chile to celebrate a missionary’s birthday</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 43</td>
<td>On the road to Tobaland</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 44</td>
<td>Miguel and Jacinto, Toba evangelists</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 48</td>
<td>The mission caravan</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 50</td>
<td>Miss Helen Bridge</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr &amp; Mrs Milbourne</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 55</td>
<td>Group of confirmees, La Paz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>After confirmation – shaking hands</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 57</td>
<td>Mr G Revill with native evangelists at La Paz</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 58  Rural school congregation at Trehuallagguen
Pg 59  Mapuche granny off to market
Pg 62  Chilean scene (snow-capped mountains and lake)
Pg 64  Confirmees, Araucania, 1949
Pg 69  Araucanian Christian group
Pg 70  Frog caught by snake

1950

Pg 2   Group of Christians, Mission La Paz
Pg 3   Esteban Kiltiais (obituary)
Pg 8   Family groups at Christmas feast, Makthlawaiya
Pg 10  Mothers and babies: all member sof the Christian family
Pg 12-13 An air plant growing on a tree branch in Paraguayan Chaco
        Newly confirmed Christians, Argentine Chaco
        A desolate Chilean scene after a forest fire
        A first generation enquirer – “through the fire of pagan superstition”
Pg 19-20 Mariano and his family, from Desmontes, Argentina
        Ernesto – at work in school
        An evangelist in embryo: Head Boy at San Andrés Mission School
Pg 22  A game on the sandbank
Pg 24  Group of girls in La Paz, Argentina, returning from the forest laden with
        wild fruits
Pg 23  Quepe school girls
Pg 26  Chaco children who received Christmas gifts from Buenos Aires
Pg 27  Three photos: Open air evangelism
Pg 30  Miss M Bedwell receiving a patient at Chol Chol hospital
Pg 31  Mr Henry Grubb and Miss Olive Leake – announcing engagement
Pg 32  Argentine Chaco Mission car with bandages round worn tyres
Pg 38  A floodtide harvest of fish
Pg 39  Christian Indian craftsman in his workshop
Pg 40  Mr & Mrs Milbourne with Quepe schoolchildren
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 41  New caravan pictures:
- A steady pull up the mountainside – Miss D Tobias moving to a fresh centre
- The caravan resting by the side of Lorenzo Gallegos’ ruca

Pg 44  The Chaco potter works without a wheel

Pg 46-47  Some aspects of industrial mission activity:
- cutting trees
- brick making for church building, Argentine Chaco
- Dosing mission horses with their weekly pill
- Christian foreman of saddle shop teaches apprentices
- Women helping to bring in the thatching grass for mission buildings

Back cover  The bishop’s travels, 1949 (map)

May-Jun
Pg 50  Christian group, La Paz Mission Station
Pg 54  Mataco Christian girl
Pg 55  Mataco Indian man
Pg 57  Araucanian homestead showing baby tied in native cradle
Pg 58  Chunupi Indian
Pg 59  Pozo Yacare schoolchildren with Miguel the Evangelist
Pg 60  Pozo Yacare:
  - 6 chiefs
  - Evangelists
  - Church with flood waters to the doors

Pg 63  Chol Chol mission hospital
Miss Maud Bedwell on the hospital verandah
A small patient suffering from extensive burns

Pg 67  Miss Winifred West
Pg 71  Mothers’ Union members, Argentina
Pg 73  Two young Sunday School Scholars, Algarrobal
Pg 74  Pozo Yacare Christian women
Pg 77  Family life…
  …In Araucania
  …In Argentine Chaco
Indian family: “Many Indian tribes still await the message of “A robe of righteousness” for God’s redeemed children”

Mr Henry Grubb setting out on an itineration trip on horseback

A Chunupi village

Nanawa mission station

Girls’ sewing class, Paraguayan Chaco, with Mrs Webb

Toba Indian

A mission house, Argentine Chaco

Two photos: Araucanian scholars outside and inside the school

Mothers and babies attending Chol Chol clinic

Conference and vacation school, Quepe, 1950

The bridge across the river at Quepe

The Revd P & Mrs Tadman

St Michael and All Angels’ Choir, Algarrobal

Group of patients at Chol Chol clinic

Nurse Helen Bridge with a patient

Nurse Muriel Parrott

After the storm in Quepe: the barn that was wrecked

Algarrobal Sunday school children nativity play

The “State Mission Express to Quepe Station” (horse and cart!)

The chiefs of the various groups at Pozo Yacare: all have professed conversion

Women at Pozo Yacare who carried on the Women’s Meeting during the furlough of Mr & Mrs Dickson (Mrs Dickson in photo)

(May-June issue has been bound in wrong order – after July – August)

Mission Pozo Yacare

Mission Pozo Yacare – 2 photos of Indian groups

Sketch: Doll fashioned from ostrich bone

Children at play

The Argentine Mission Car
Choroti Indians with their nets ready and on their way to fish
Two kinds of fish brought home after the catch
Two fish: One of the cannibal species; the other a stinging ray
The Revd Norman Rutter
Mr J W H Flagg
Mapuche Conference 1951 with the Revd Juan Antinao (1st Mapuche clergyman)
“With one voice” Joint Anglican Exhibition stand, the SAMS Court
Mr Dickson with a group of natives at Mision La Paz
A group of the wilder Chunupi who are now living in La Paz

1952
A Paraguayan round-up: cowboys rounding up cattle
Hesomokpoho and family in Paraguay
A group of Choroti and Mataco Indians who attended school regularly with Mr Dickson and Samuel the Evangelist
Miss Doris Tobias
Patients waiting for attention at the Chol Chol dispensary and hospital; Nurse Muriel Parrott is in the picture
Nurse D Royce and Canon Wilson at the Ceremony in Chile during which the “Order of Merit of Bernardo O’Higgins” was bestowed on them
A member of the Tothli tribe in Paraguay
Little Indian girl – “How can little girls like me know anything about Christmas?”
Patients waiting for attention outside the dispensary and hospital in Chol Chol with Miss Maud Bedwell
Children of Paraguay
Women of the Chunupi tribe who are showing interest in the Gospel and have come to live on the station at La Paz
Industry in the Chaco
Miss Helen Bridge with a group of young people
Home activities
Isidro, a Mataco boy (later to help in Wichi Bible translation project)
Mapuche method of weaving a blanket
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 52</td>
<td>Threshing corn beneath horses’ feet and tossing it with wooden shovels (2 photos)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 54</td>
<td>Travelling through the Chaco</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 57</td>
<td>Mataco children Map showing stations of the South American Mission Society</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 66</td>
<td>Chaco Indian enjoying his melon</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 68</td>
<td>The Revd Tony Barratt; Mrs Peggy Barratt; Terry, Rosemary and Hilary Barratt</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 70</td>
<td>Mr Derek Hawksbee (for Paraguay) Miss Betty Sivyer (for Paraguay) Miss Sylvia Carter (for Argentina)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 74</td>
<td>Sketch map of the Chaco</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 82</td>
<td>Group of Indians outside church after confirmation service at Mision La Paz</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 84</td>
<td>Mr Ralph Childs setting out on a tour of Mission Stations</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 87</td>
<td>‘Big John’ with his wife and child. He was converted at Mision La Paz</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Pg 88-89 | The Bishop (D Evans) visits the Chaco for confirmations:  
- Women confirmees at Algarrobal  
- The Bishop with Mrs Grubb & Mr and Mrs Dickson  
- Confirmation Group at San Andres  
- Greeting newly confirmed at Pozo Yacare  
- The Bishop taking pictures for us  
- Greeting the newly confirmed at La Paz |
| Pg 90 | Outside the school at Chol Chol the children’s band is ready to greet the Bishop  
Mr R Wilson; Mr W Milbourne; Mrs Milbourne; Mr W Flagg; Miss H Bridge; Bishop D I Evans |
| Pg 93 | Mr W Barbrooke Grubb addressing the Matacos of the Bermejo  
A Mataco village |

**1953**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 2</td>
<td>The Argentine Chaco staff: Mr H C Grubb, Mr Ralph Childs, Mrs Dickson, Rev W A Leake, Mrs Grubb, Mrs Leake, Mr H Dickson</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>Mr A Harland (candidate for Argentina)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
 Pg 6  Miss Maud Bedwell on horseback
 Pg 9  The game 'ISUK' in action
 Pg 11  Chaco Scenes:
  - Native evangelist Mariano and his wife and family
  - An open air meeting in the canefields with Mr Everitt speaking
 Pg 18  Capt Frederick Colnett Corbyn, RN, SAMS Chairman of Committee (obituary)
 Pg 20  Miss Maud Bedwell with group of babies
 Scholars: A Chilean and a Mapuche side by side
 Pg 23  El Yuto church, the building not quite finished (Argentina)
 Pg 25  Brickmaking in the Chaco
 Pg 26  Group of Mataco Indians outside (church?) building
 Pg 27  An Indian potter at work
 Pg 31  The Revd W A Leake and Mrs Leake with a native evangelist
 Pg 36  Mr A H Harland setting off for the Argentine Chaco
 Pg 37  Mr & Mrs W C Everitt with their three children
 Pg 43  Chile: Students at pruning time and bringing in the harvest (2 photos)
 Pg 45  Miss Helen Bridge and Mrs Milbourne setting off on caravan evangelistic work (photo shows tractor and ploughing discs)
 Pg 46  Mrs Milbourne and Miss Bridge with their caravan congregation
 Pg 47  School pupils, Chol Chol
 Pg 50  The wedding of Mr and Mrs Ralph Childs with the Argentine Chaco staff who were able to be present
 Pg 53  On the road in the Chaco – horse and carts
 Pg 54  Evangelists from Mision Pozo Yacare and San Patricio
 Pg 55  Leading Christian women at Mision Pozo Yacare
 Pg 57  What a small aeroplane could do: comparison of travelling time from Makthlawaya to Asuncion by ox cart and aeroplane
 Pg 67  Miss Marjorie Lund (recruit for Chile)
 Pg 71  Two methods of evangelism:
  - By gramophone: Mapuches listen entranced to a gospel song in their own dialect
  - By children: Mapuche children, some of them seeing white children for the first time
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 72  Dedication of site at Algarrobal, 13 September 1923 by Bishop Every
Pg 75  Alfredo (a converted witchdoctor) and Segundo (a forest Mataco Indian)
Pg 84  Two Chaco evangelists
Pg 87  A typical group of Chaco Indians
Pg 90  A Mataco Christian woman standing by a well

1954

Pg 3  The Revd Douglas Milmine, Mrs Rosalind Milmine with Neil, Ian, Philip and Helen
Pg 4  Mr Harold Fox (for Argentine Chaco)
Pg 8-9 Basan, N Argentina: A Chaco village church built by the Indians themselves after their contact with Mission churches and worship
Pg 10 Adobe bricks for stronger buildings. Women can carry heavy weights up to 70lbs
Pg 11 Mrs Dickson with the oldest Choroti Indian at La Paz
Pg 18 Inside the church at Algarrobal, Chaco, Argentina
Pg 27 Mr Derek Hawksbee introducing his young son to the use of the saddle
Pg 31 Miss Helen Bridge with two patients
Pg 34 Remigio, grandson of Rev Juan Antinao; Josefina’s son
Pg 39 Quepe dispensary
Pg 41 Teaching staff, Chol Chol school: don Martin, Srta Nimia, Sr Reina, Srta Ester, don German
Pg 51 The wedding of Mr Bill Flagg and Miss Marjorie Lund:
  - The bride arriving at Quepe
  - The happy couple afterwards
Pg 52-53 Pictures of the site of Quepe dispensary after the fire, including a photo of Nurse Muriel Parrott and a national nurse standing beside the chimney stack
Pg 55 Floods destroy Toba mission
Pg 58 & 61 Floods destroy Toba mission (4 photos)
Pg 67 The Toba dispensary as it once was

A Toba hut in the flood
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 72-73
A Mapuche school
Christian bride and groom in Chile
Don Martin Mulato, ex-pupil of boarding school and active church member and evangelist
Don Martin Mulato loading a bullock cart to take his furniture to his new post five hours’ journey away

Pg 82
The hospital at Chol Chol, destroyed by fire

Pg 86
Two small Chilean pupils

Pg 88
An Indian family at home on a Sunday afternoon (Argentine Chaco)

Pg 89
An Indian family in the Chaco

Pg 91
St Michael’s church, Algarrobal

Pg 92
Mrs R J Hunt (obituary)

1955

Pg 2
Group of Indians with bow and arrows

Pg 3
Mr & Mrs Turner

Pg 5
Mr Harold Fox with his tutor friend (2 photos)

Pg 7
An Indian village

Pg 10
The land rover on a ‘road’ near Quepe, Chile (road flooded)

Pg 12
Canon William Wilson

Pg 18
The gramophone method in Chile

Pg 19
The Revd Francis Tompkins, Mrs Jean Tompkins and Christine

Pg 21
Mud villa, Algarrobal: The abode of new missionaries arriving in Argentina

Pg 23
Mr Everitt lining up some of his lads for a sack race

Pg 35
The hospital staff at Chol Chol, with Miss Royce and Miss Bedwell

Pg 38
A Mapuche lady rides in to the farm shop
The land rover crosses the rickety suspension bridge over the River Quepe at a height of 45 feet

Pg 50
A large size armadillo of South America

Pg 54
Paraguay:
- a group of young fishermen with their catch
- A young ladies’ sewing class taught by Mrs Hawksbee

Pg 57
A Mapuche family visited regularly by Miss Parrott
Miss Barbara Kitchin (accepted candidate for Argentine Chaco)

The Revd & Mrs R S Bartle, and son (proceeding to Chile)

The new Quepe dispensary (2 photos)

Nurses and schoolchildren at Quepe

Nurse Shirley Goodwin (accepted candidate for Chol Chol)

Mr Bill Flagg driving the tractor

Evangelist Martin making bricks at Pozo Yacare

Mapuche baby being weighed at the clinic in Chol Chol

Nurse Dorothy Royce and Miss Maud Bedwell

The inaugural meeting of the New South Wales, Australia, branch of the Society in the Chapter House, Sydney, 22/09/1955

Dr A W Morton, Archbishop Mowll, Mr Kevin Bewley and Rev Eric Mortley

The Revd and Mrs John Bradberry with James and Stephen (for Argentinian)

Mr Kevin Douglas Bewley (from Australia, going to South America)

A typical Chunupi Indian, Patricio, a mino chief

A snake (a Lampalaguia) caught near Mision La Paz (help by Mr Dickson and an Indian)

A Mapuche Indian schoolboy on his way to school at Quepe

Quepe farm house

Indian pot-making

The main entrance to the Toba mission which after the floods was silted up

Mr & Mrs Turner outside Salomon’s house

Women of the Chunupi tribe

Chaco Indian children

Indian fishermen standing in the river

Bernadito, lying in bed on the balcony of the hospital at Chol Chol, receiving a visit from the son of the school cook

The hospital at Chol Chol

A diagram-map, indicating the relative positions of places in the Argentine Chaco
A native-built, thatched straw hut constructed for use as a church in the Indian Chaco area of Argentina

A truck load of holiday campers drawn by a farm tractor

Landscape (Tekenika?)

Ancient and modern forms of transport (bus and horse and cart)

Rev W A Leake standing where the main entrance to his house once was, before the floods destroyed the Toba mission buildings

Digging out the dispensary on the wrecked Toba mission after the floods

The plight of the sick in the Argentine Chaco:
- Raul, lying very ill with tuberculosis, one month before he died
- Amalia, his faithful wife who nursed him to the end. They had no ‘home comforts’, but she is a Christian

The church at La Paz

A Chaco Indian family at home.

Mr Harold Fox standing by the plane he piloted

The aeroplane (appeal to buy a plane for the Argentine Chaco)

Miss Muriel Parrott extracting a tooth of one of the teachers of a country school (2 photos)

A rural Mapuche scene in Chile

Chaco travel: the cart which provides the means of transport between Mision San Patricio and Mision Pozo Yacare

The church at La Paz

The church and congregation at Virtientes, Argentine Chaco

The Chief with his wife and daughters at Virtientes, Argentine Chaco

Rev Segundo Cayul, with his wife, his mother and his children

Chol Chol school

Pupils at Chol Chol school taking part in a gymnasium display

The entrance of the Toba Mission just after floods had destroyed buildings and fences

Inside the dispensary after the flooding
Mr Harold Fox with his horse
Two Indian children bathing in a river
A Mapuche mother with her daughters
Ox and cart in river on road to Zanja, Quepe
Canon William Wilson (obituary) and Nurse Royce
The mission caravan used for taking the Gospel to Mapuche Indians
H C Grubb (?) possibly with Col A C W Kimpton
Argentina Chaco staff conference:
  P Turner, W A Leake, H C Grubb, K Bewley, H Fox, J Bradberry, A Harland, F Tompkins, Mrs Turner, Mrs Grubb, Miss Kitchin, Mrs Bradberry and Mrs Tompkins
SAMS court at Hampton Grammar School exhibition
The Revd and Mrs J Bradberry and their son James with Miss Barbara Kitchin
The foundation of Miss Kitchin’s new house, built of adobe bricks
The new house built on the base platform in case of floods
Students of the Alliance Bible Institute, Temuco, with Mr Ian Morrison
Indian fishermen in river
The new school building at El Toba

1958

Miss Aphra Ward (new recruit for Chile)
Don José Angel Cabeza, Lay-Reader, Evangelist and handyman at Chol Chol, with his wife, Mrs Laura Cabeza
Pastor Ernesto ringing the church “bell” at Vertientes
Chief Favian, the first Christian to be baptised at Vertientes
Miss Dorothea Wedgwood (new recruit for Paraguayan Chaco)
Miss Jocelyn Padbury (new recruit for Paraguayan Chaco)
Grass houses erected for temporary dwelling on the canefields, La Paz, Argentina
A group on the canefields, La Paz, Argentina, when Mr A C W Kimpton visited them
A river baptism in Chol Chol, Chile
The “harvester” doing its work in Chile
A Chaco Indian hunter of the present day

A group of young people at Algarrobal

Floodwater encircling the Church at Algarrobal. There is constant danger during flood season to mission building and property

Schoolgirls at play, Chaco, Argentina

The Milmine Family

Ian Morrison (grandson of William Wilson)

Three Stirling Hostel night-school students: Daniel Marileo, Alfredo Curin and Omar Ortiz

Samuel Avendaño – another student of the night school

Don Jose Angel – lay-reader, Personal worker and handyman

Mapuche Indian Christians of the church in Malalche

Two Mataco Indian Christians – members of the Argentine Chaco church

Open-air meeting in Chile

Miss Helen Sohns

Miss Kathleen Clark

Algarrobal church – built in 1926, enlarged in 1933

Severianos – one of the leading evangelists who helped to found the Mission at San Andres, Argentina

Photo showing a motor vehicle accident on a Chile road

A travelling Indian family (sketch/painting)

A group of Indians with their fishing nets

1959

Harold F Fox, Kevin D Bewley and Albert H Harland

Evelyn Tompkins with a group of Indian children

The Revd J M Farmborough and his family

Urbano and Marciana – Indians from La Paz, Argentina

Mr & Mrs W Flagg and Richenda

Queuepe Bible Institute students

Miss Marion Garvin

Land Rover which went with the Flagg family to Paraguay

Carlos, Evangelist from Mision La Paz

Two country Mapuche Indians hear the call of the Gospel
A witchdoctor who cannot cure his sick grandson (Makthlawaiya, Paraguay)

Mr Hawksbee treating the sick child (see pg 57)

Mr L Colton (new recruit for Argentina)

Miss Helen Bridge

Miss Barbara Kitchin with a group of Indians

Indian children playing with toys which a Christian lady in Cordoba sent them (Argentina)

The Revd and Mrs G E D Pytches and Charlotte

Inside the Dorothy Royce Hospital, Chol Chol:
  - Nurses Shirley Goodwin and Reluy Antinao (daughter of Juan Antinao)
  - Nurse Valdremira Agurto attending an outpatient

Plaque in memory of the “Three Johns” in the Parish Church of Paul, Mousehole, Penzance: John Badcock, John Bryant and John Pearce

The Revd and Mrs D L Gardner and family who hope to sail for Chile, to St Paul’s Valparaiso

Samuel Avendano on horseback, Chol Chol

Sports Day at Makthlawaiya school

Revd H Sutton

Dr A Hallett (new recruit for Argentina)

Mr & Mrs H Dickson, new field superintendent of the Argentine Chaco

Mr & Mrs H C Grubb

Church in Mision Chaqueña

The Revd J W H Flagg and the Revd A H Harland

Elias, Evangelist and teacher, Makthlawaiya

A W Goodwin Hudson, General Secretary of SAMS

Revd A Yuill, Kevin Bewley and Revd Bertie Harland

Toba primer

St Andrew’s church Asunción – interior

Mr Sefton Elsdale
Pg 129  The Archbishop of Canterbury with Revd A W Goodwin Hudson at his consecration

Pg 133  Chol Chol: An open-air service – Revd Juan Antinao and Revd R Bartle

Pg 141  Beggars at church entrance at Caacupé – the Paraguayan equivalent of Lourdes

Pg 148  Argentine Chaco staff: Mrs Bradberry and Revd Bradberry, Barbara Kitchin and Evelyn Tompkins, Mrs Tompkins and Peter, Revd F Tompkins; Helen Sohns, Mr Grubb, Mrs Grubb and Christine Tompkins, Mr Dickson, Mrs Dickson, Kevin Bewley and Revd A H Harland

Pg 150  Moises, evangelist at Mision Chaqueña

Pg 152-153  Map of Argentine Chaco missions

Pg 163  Cancio (accepted the Lord while in hospital undergoing treatment for TB) and his wife who also later accepted the Lord (Paraguay)

Pg 167  Canon A Barratt and Domingo digging out part of the blocked channel by the mill-stream dam (Chol Chol)

Pg 168  Miss Felicity Houghton (new recruit to Chile)

Pg 169  Miss M Turner (new recruit to Chile)

Pg 178  Miss Jocelyn Padbury and Elias with pupils, March 1960

Pg 182  Mision Pozo Yacare; Three women and a baby – two of the women are reading the Scriptures

Pg 187  The Revd A J Barratt looking towards the town of Nehuentue. The river in the picture swelled with the tidal wave and overflowed the hamlet to a depth of three feet

Pg 188  Miss Kathleen George (obituary)

1961

Pg 196  Mr & Mrs H Dickson welcoming the guest speaker Revd J W H Flagg; also Miss Aphra Ward and Miss Helen Sohns

Pg 198  Martin and Basilio, two of the Pozo Yacare evangelists, returning home (by bicycle) after an evangelistic trip

Pg 199  The Revd and Mrs F A H Tompkins and family – sailing for Argentina 13 January 1961

Pg 200  Miss Ada Barker – sailing for Argentina 13 January 1961

Pg 203  St Paul’s church, Valparaiso
March-April

 Pg 3 Paralysed Lay Reader, Bernado Avila, ready to give commentary on slides in Temuco meeting, Oct 1960
 Pg 7 Argentine Chaco Indians
 Pg 8 Miss E B Richards, sailing for Paraguay 22 April 1961
 Pg 10 Paraguayan Chaco staff: Revd J W Flagg, Mr Sanderson, Mr Hawksbee, Miss Jocelyn Padbury, Mrs Flagg and children, Mrs Hawksbee and children, Miss Dorothea Wedgwood

May – June

 Pg 1 Henry Sutton
 Pg 3 Mr Len Colton in the Cordoba hills
 Pg 4 Our Argentine witchdoctors, two of whom have been converted
 Pg 5 Church at Pozo Yacare, opened in 1940; Following floods the church is being rebuilt on higher ground by Christian men, women and children
 Pg 6 A Mataco Christian couple in Pozo Yacare – she drinks mate while he reads a copy of Romans, recently printed in Mataco
 Pg 8 Miss Ada Barker with Peter Tompkins
 Pg 10 Mapuche evangelist, Don Segundo Nahuelpi
 Pg 11 Don Segundo accompanied by colporteur Don Lorenzo Vasquez on trek up the Repucura Valley (2 photos)
 Pg 12 Miss Alice Wetherell (obituary)
 Pg 13 The Revd Robert Smith (the new organizing secretary for the north-west)

July-August

 Pg 4 Revd J W H Flagg in daily radio contact with Makthlawaiya
 Pg 6 Mr Hawksbee and Miss Wedgwood in the dispensary
 Pg 8 The Revd Manuel Llancavil, Araucanian Indian recently ordained
 Pg 11 Mr Kevin Bewley in the dispensary in La Paz
 Pg 13 Bishop A W Goodwin Hudson, Mr Kevin Bewley, Revd A C Yuill and Revd N J Keen

Sept-Oct

 Pg 3 Revd & Mrs T J Curtis and Timothy
 Pg 4 The Revd and Mrs L L G Hunter (new recruits)
Pg 6  Miss A Officer (new recruit for Chile)

Pg 7  Ordination in the Church of the Ascension, Chol Chol, 26 May 1961. The newly ordained deacons (Revd Herminio Meriño, Revd Omar Ortiz, Revd Ian Morrison) with the Bishop D Ivor Evans, Revd Segundo Cayul and Mevd Martin Llancavil

Pg 8  The Revd and Mrs M H Vernon

Pg 9  Miss A Rand

Pg 10 Dr M C Patterson

Pg 11 Miss Beryl Gilbert

Pg 12 Miss Lois Cumming

Pg 13 Miss M Deas

Pg 14 Miss Glenys Williams

Pg 15 Miss D Bennett

Nov-Dec Mr Jim Normington filming the new site in Santiago

Pg 2 The church at Mahuidache in course of building

Pg 6 Mr Hawksbee with Elias working on the translation of 2 Thessalonians

Pg 9 Mr & Mrs Dickson with Revd and Mrs F A H Tompkins

Mr Len Colton with Mataco children in a dug-out canoe

1962

Jan-Feb The Balbao Monument, Panama

Pg 11

Pg 12 Students and staff of Chol Chol Liceo

View of Santiago at foot of Andes Peaks

Pg 13 Three Chilean Lay Readers

Inside back Chaco Mission: Lady weaving a yica

Back cover Foothold on the Andes

Mr D Hawksbee, Evangelist Carlitos, Revd H Sutton, Evangelist Elias and Revd J W H Flagg, taken at Makthlawaiya

Mar-Apr Map of Argentine Chaco missions

Pg 2

Pg 3 Evangelists at Mision Chaqueña welcome five recruits: Miss B Gilbert, Mrs M Vernon, Miss L Cumming, Miss M Deas and Revd M H Vernon
Evangelists who attended the Conference at Algarrobal – November 1961

View from the hills looking across Nehuentue Estuary
Nehuentue mission house with church to the rear – showing debris in front and tiles off church roof

Mrs Eleanor Wilson

Makthlawaiya, Paraguay: Elias the Evangelist with his reading class

St John’s, Ealing SAMS Secretary, J Corke with a young person modelling head-dress

Inside schoolroom at Makthlawaiya

Mr Hawksbee in dispensary in Makthlawaiya

H R H Prince Philip after morning prayer at St Paul’s Valparaiso; Revd David Pytches in background and Revd R Bridle with back to camera

Clergy conference held at Quepe
Revd Ian Morrison directing a handicrafts class in the Chol Chol Liceo

Bible school students at work, Chaco, Argentina

Evelyn Tompkins with Leonardo, an Indian boy

Part of the new site at Juárez, showing the hut where the former owner lived

Pastoral visiting by the Bishop, Canon A J Barratt, Revd R S Bartle and Revd G D Pytches (all on horseback)
A Chilean family returning home in their oxen cart after a confirmation service in Chol Chol

The Revd Francis Tompkins with Indian Evangelists

Revd and Mrs H Sutton with Janet and John

Revd & Mrs C F Bazley and Katherine

Miss J Porter (new recruit to Chile)

The Revd & Mrs G M A Blaxland (new recruits to Chile)

Mr & Mrs J Jacklin and Peter (new recruits to Chile)

Mr & Mrs B A Skinner (new recruits to Chile)

Mr G T Smith (new recruit to Argentina)

Mr & Mrs W Robbins and Stephen (new recruits to Argentina)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 12  Revd & Mrs W A Leake and Dorothy

Nov-Dec  Revd Herminio Merino, Pastor of Quepe Church, lecturing on the Acts of the Apostles

Pg 3  Two ladies working in the kitchen garden at the Anglican Bible Institute, Maquehue-Pelal

Pg 4  Miss K Clark leading an evening tutorial at the Anglican Bible Institute, Maquehue-Pelal

Pg 6  The late Bishop handing a copy of the Bible to each ordinand (Hermino Merino, Manuel Llancavil, Ian Morrison and Omar Ortiz)

Pg 8  Mision Chaqueña: Bible students dispersing after lectures

Pg 9  A happy photograph of some of our veteran missionaries whose total years of service in Argentina amounts to 212 years! (Revd B A Tompkins, Revd W A Leake, Mr H Dickson, Mr H Grubb, Mrs Tompkins, Mrs Leake, Mrs Dickson and Mrs Grubb

Pg 10  Mision Chaqueña: Marina with Elsa as her helper teaching the youngest Sunday School class

1963

Jan-Feb  Some of the Algarrobal Bible students

Pg 4  *Miss Barbara Kitchin at the wheel of a vehicle purchased for the use of the Society by friends in Watford

Pg 7  The Revd Horace Busk and his bride Aphra Ward on their wedding day

Pg 10  A happy group by the lakeside during the first SAMS houseparty in Sydney, New South Wales

Pg 11  Major W F Batt, Chairman of the General Committee, chatting to Kevin Bewley

Pg 12  The Revd A E Ormiston – the new Organising Secretary for the north-west

Pg 15  A typical Chaqueño

Mar-Apr  Helen Sohns giving out medicine to sick people in the canefields

Pg 5  Distribution of evangelical literature at Quepe school

Pg 10  The new site at Santiago
May-June
Pg 6  The Revd & Mrs M Jones and Rebecca

Pg 7  Ernest Downes Panter (obituary)

Pg 8  Miss Doreen White
Two sketches of a Chaco wedding (between Marion Deas and Len Colton):
- Christine, Evelyn and Peter Tompkins
- Indians watching the ceremony from the decorated church door

Pg 9  Miguel Quintana, a Mataco evangelist

Pg 10 Group of Indians with a new tape recorder

Pg 13 The Revd & Mrs H Busk

Pg 14 Some of the houseparty at Sydney

Jul-Aug
Pg 5  Miss S Haworth

Pg 6  Revd & Mrs P Clifford (Adelaide, Australia)

Pg 10  Doctor & Mrs M C Patterson

Pg 12  Harry Sutton

Sept-Oct
Pg 4  The Revd Canon K W Howell (to be first Bishop of Chile with Bolivia, with temporary oversight of Peru)

Pg 5  Miss M B Lutley
Revd & Mrs P Wood and John

Pg 6  The Rt Revd Cyril Ticker (new Bishop of Argentina with Uruguay and the Falkland Islands – with oversight of Paraguay and the Argentine Chaco)

Pg 7  Philip and Jean Craft
Revd & Mrs D Leake with Andrew

Pg 23-24 Mission station maps of Argentine Chaco, Chile and Paraguay

Pg 11  The Revd P B Harris
Miss P Robathan

Pg 12  The Revd and Mrs M B Hobbs and Christopher

Pg 13  Revd & Mrs G F Train, Jane and John
Revd & Mrs A A Bromley (Canada)

Back cover
Revd Herminio Merion lecturing on the Acts of the Apostles, Quepe

Nov-DEC
Pg 4  Ian and Marion Morrison with Danny
Michael Hemans at the organ in Valparaiso

Toronto, Canada:
- Procession of Anglican clergy
- Arrival of the Archbishop of York
- The Rt Revd & Mrs A W Goodwin-Hudson

The Devon houseparty

1964

Jan-Mar  Beryl Gilbert attending a female patient (Dora)

The reading group at Juárez
A familiar scene in a Mataco village showing homework being done
A close-up view of the members of the reading group (Aleja and Abel in the centre)

Mar-Apr  Bishop K W Howell with some of his clergy

Revd F Train chatting with some of his Indian friends

The Revd Canon and Mrs A J Barratt with Patricia, Hilary, Terry, Jonathan and Rosemary

St Paul’s School, Viña del Mar

Lois Cumming outside the missionary home at Carmen

Sketch maps of missions in N Argentina, Paraguay and Chile

LONDON CONFERENCE 1964:
- Major W F Batt with Sheila Baughan (recruit for Chile)
- Mrs Baker, Miss Barlow and Deaconess Warman
- Church Army sisters with the General Secretary and Mrs Sutton (Kathleen Clark on extreme right)
- Home Organisation Headquarters staff (Shirley Coaton, Pauline Simpson and Ethel Emery)
- Coffee break!

Twins at Misión El Toba

Three Indian children reading
Revd Robert Smith – appointed as Home Secretary

Barbara Kitchin with some of the school children at La Paz

Lois Cumming dispensing medicine at Yuto

The Revd & Mrs John Battman

The Revd & Mrs R Warren and family – recruits from Australia

Margaret Willmott

The Revd & Mrs A Wells and family

Jean Lorimer

The Revd & Mrs P S Russell

The Revd & Mrs N G Sheppard and family

Hilary Clarke

Daphne Richardson

Sheila Baughan

Janet Dolder

Jeanne Carter

Conference at Paraguay: Elias (Lengua), Mario (poss Mariño), Martin & Zacarias (Lengua) on the veranda of the conference hall

Bricks being brought in by ox-cart to build a missionary home (N Argentina)

Clara, one of the Indian nurses, giving an injection in Juárez

Tributes to the late Mr H C Grubb

Group photo of Argentina Chaco staff

One of the last photos of Mr H C Grubb with some veteran missionaries:

Kevin Bewley lecturing to students at Bible School

Pascual Romero, the evangelist at Campo Tres Pozos with Lois Cumming

Enriqueta (Indian woman who travelled to Juárez and then to Formosa for medical treatment) with her daughter outside their home

Bishop Tucker at Juárez during recent service for licensing of lay evangelists (Dr Michael Patterson and Mr Walter Robbins can also be seen on photo)
Some of the houseparty at Fallbarrow

1965

Jan-Feb Seven Indian men with bibles
Inside cover
Pg 5 John and Amy Nicholls
Pg 9 Plan for Embarcacion new centre
Pg 11 Victor – an evangelist in charge at Carmen – and Timotea with their grandchild
Pg 14 SAMS houseparty: some of the members in front of a large-scale map of South America

Mar-Apr Revd and Mrs Antonio Valencia with their family, David, Priscilla, Paul and John
Pg 6 Revd Omar Ortiz riding bicycle donated by Bishop David Reed of Colombia
Pg 9 Rt Revd K W Howell chatting to Senator Eduardo Frei, new President of Chile; Canon W A Franklin (chaplain of St Andrew’s Santiago) and Harry Gomez (one of president’s secretaries and member of Spanish-speaking congregation in Santiago
Pg 13 Argentina:
- Crossing the River Teuco by primitive ferry
- Church built by Indians at Laguna Sauzal
Pg 14 Map of Argentine Chaco missions
Pg 16 Revd J L M Farmborough – Organising Secretary for the Southern Area

Back cover Site of new church in N Argentina? Group of Indians – mainly children – in front of sign which reads “Sitio destinado a la obra de la Iglesia Anglicana Evangelica”

May-June Sketch maps of missions in N Argentina, Chile and Paraguay
Pg 18-19
Pg 23 The SAMS stall, Filey Missionary Exhibition
Some of the Paraguayan field staff
Jul-Aug Missionary (??) with Indian student
Inside cover Pg 4 Chaco Evangelism – article by Elizabeth Richards
Pg 5  Lengua teenagers

Pg 7  Paraguay congregation with missionaries and visiting Indian pastor

Nenocodi – an Argentine evangelist with his family

Pg 8-9  The rural deanery of Chol Chol (sketch map) with six small photos of people around it

Pg 12  Some Toba members of the Spanish language class

Sep-Oct  Indian class with Bibles (??)

Inside cover

Pg 5  The intermediate adult class, La Paz, Argentina

Pg 7  Scripture Union Adventurers' Camps: Some of the campers with Beryl Gilbert

Pg 8  New recruits to Argentina:

The Revd & Mrs Clive Cooper
Miss Valerie Pilbrow
Miss Margaret Bates
Miss Lynn Fletcher

Pg 9  New recruits to Chile:

Dr & Mrs Bill Maxwell
Miss Pat Lelliott
The Revd & Mrs Arthur Robinson

Pg 13  Contrasting tombs of the rich and homes of the poor

Pg 15  Doreen Bennett with school children at Makthlawaiya

Oct-Dec  Four lady missionaries (??) possibly with Harry Sutton

Inside cover

Pg 5  Pastor Martinez from Zeballos Cue says farewell to Felix Macdonado as he leaves for the Bible school in southern Chile

Pg 8-9  Photos (4) of Argentine Chaco life from Dorothy Leake (one photo possibly shows David Leake)

Pg 13  Sketch map showing missions, hospitals and first aid posts in northern Argentine Chaco

Pg 14  Fallbarrow SAMS houseparty
Summer school

Pg 15  Miss Jackie Hughes
1966

Jan-Feb
Indian child with badly injured feet

Inside cover
Pg 3 Allen Gardiner House, Tunbridge Wells
John Mowll
Pg 5 Teacher training in the wilds of the Chaco (Barbara Kitchin)
Pg 8-9 Tom Curtis loading vehicle with food and clothing for flood victims
Bookstall
People buying bibles from the bookstall
Pg 11-12 Poblacion Aste, on outskirts of Concepcion, Chile – hut built on shavings
Housing – ‘not fit for chickens’
Pg 13 School boy at Makthlawaiya
Children in Asunción
Pg 46 Arthur and Phyllis Worboys
Mar-Apr Woman missionary with Indian children

Inside cover
Pg 3 Zulma Jara Benitez with 2 children – teacher at the Anglican school in Concepcion, Paraguay
Pg 4 Eddie and Rene Gibbs
Pg 6 Margaret Turner (?) with mother and baby in Chol Chol hospital
Pg 7 Jenny Hillier (from Australia)
Pg 8 Patients outside Dorothy Royce Hospital
Pg 13 Mataco family group, N Argentina
Pg 15 Bonifacio with his wife (Evangelist in La Paz)
Aparicio (from La Gracia)
May-Jun Bishop C Tucker with newly ordained pastors in La Paz
Pg 15
Pg 16-17 Sketch maps of mission in N Argentina, Chile and Paraguay
Pg 18 Bishop Tucker and Mrs Sutton with some of the Argentine field staff

Back cover
Indian women giving presentation (??)

Jul-Aug Ordained pastors at La Paz (??)
Pg 3 Paraguay: A woman brought to the dispensary from Makthlawaiya on a cart as she was in prolonged labour and acute discomfort
A family trio: Possibly Hilary, Rosemary and Terry Barratt playing the harp and guitar

Summer youth camps in Chile (2 photos)

Indian men assembled at La Paz for a week’s course in teaching

Bishop Cyril Tucker and older Christians at Algarrobal

Rev Canon Henry Sutton

Reading corner – little girl sat reading

What will they hear? Group of boys listening to gospel recordings

Doña Dolores: Attended a literacy programme in Paraguay and can now read and is beginning to write

The advantages of state education for the Chaco Indians, N Argentina:
  - Señora Elena and her class of Indian children at a state school
  - Indian boys plus comics and water melons
  - A practical hygiene lesson!

Building new homes in Concepción, Paraguay

Two photos of young toddlers and a group of Indian women at lessons

Rebuilding lives after the earthquake in Chile in March – 2 photos, one group one and one of building work (article by Peter Wood)

School class in Concepción, Paraguay

Allen Gardiner House official dedication

Revd Fred Train (to be Organising Secretary in the North-East)

Revd Canon Henry Sutton

Snapshots of life in Chol Chol:
  1 Julia (an auxiliary) on her way to a rural school to immunise against whooping cough and diphtheria
  2 Ox-cart taking a woman to Chol Chol to give birth (she gave birth in the wagon as was not in time to reach the hospital)
  3 Elsa, with four others, who helped to look after Natalia, a 6 year old girl with typhoid fever

Four photos of healing ministries

Menyeti, a Christian in Yuto, receiving medical treatment there

Carahue: ‘the town that has been’ (Argentina)
Argentina’s pastors’ conference

1967

Jan-Feb The new CMS building, opened by HM the Queen on 24 Oct 1966
Inside cover SAMS are housed as tenants on the 4th floor
Pg 3 Ordinations in the Juarez zone, Argentine Chaco
Pg 7 Segundo Cayul - Rumekim Huentru (“The man who knows”) made Canon of the Diocese of Chile
Pg 8 Señora Fresia and Señor Elibert, in whose house the first Sunday home meeting was held in Reñaca
   Photo of a meeting
Pg 9 Revd R Smith presenting prizes of New Testaments and diplomas for Bible correspondence course
Pg 12 Revd Tony Thompson and Mrs Christine Thompson
   Mr Miles Ambridge
Pg 13 Revd J Andrew Kirk
   Miss Fiona Ross
   Miss Joyce Illingworth
   Miss Annette McCaw
Pg 16 Winter in southern Chile (four photos)
Pg 19 Sunday School group in Santiago, Chile
Pg 24 ??Weekend conference at which Archdeacon Barratt and Mrs Barratt were houseparents and Deaconess Elizabeth Richards one of the speakers. (Photo of worship session)
Mar-Apr Lengua woman and child – child is being immunised
Inside cover
Pg 1 Revd Canon Henry Sutton
Pg 4 Two young boys in ill-fitting clothes
Pg 5 The Village School, Argentine Chaco (photo also shows Barbara Kitchin)
Pg 7 Official opening of St Paul’s School, Viña del Mar
Pg 9 St Andrew’s, Asunción
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 10
Four new deacons in Chol Chol (ordained 2 Oct 1966):
Revd Antonio Trabol of Rucapangui
Revd Bartolo Gallardo of Carrerungui
Revd Segundo Cayul Tranicao of Tranahuillin
Revd Samuel Avendano of Huichuco

Pg 10
Revd Samuel Avendano of Huichuco with his aged mother, wife Rosalie and baby Eunice

Pg 13
Medical work in the Argentine Chaco

Pg 19
The Cinva Ram, a portable temporary church in Roque Alonso

May-Jun
Bishop Cyril Tucker talking to people gathered around a jeep in Juarez

Inside cover
Paraguayan Church members present the Bible Correspondence Course to the people

Pg 1
Revd Canon Henry Sutton

Jul-Aug
Missionaries’ parents weeken 12-14 May 1967

Inside cover

Pg 1
Revd Canon Henry Sutton

Pg 3
2 photos of Barrio Obrero, Asunción including Doña Arnulfa, in whose home meetings are held

Pg 7
Andrew Wells (or Wills?) with his Paraguayan friend, Cocoa (both aged 4)

Pg 10
Two young children in Valparaiso

Pg 11
Young people of St Andrew’s Church, Asunción

Sept-Oct
Sheila Haworth draws some water from the well in preparation for her clinic (watched by group of children)

Inside cover
Revd Canon Henry Sutton

Pg 5
Bill Flagg being greeted by Matacos

Pg 7
Archdeacon Bill Flagg with the Minister of Health for the Formosa Province

Pg 9
Mariano, his wife Rosita and 2 children – evangelist and one of the first Matacos to be ordained in Northern Argentina
Pg 10  Pichi-Pellahuen:
- Main street
- House of Don Domingo
- Baptisms
- Confirmation
- Norman Sheppard

Pg 12  Indian and Argentine mixed football team

Pg 14-15  Operation Mushroom (shanty towns):
- Part of the shanty town, showing huts built on a swamp overlaid with sawdust
- Alberto (Mena) and Florencio “pre-fabbing” the chapel
- Paul Russell and some of the Sunday School children

Nov-Dec  2 Indian ladies looking for food amongst rubbish

Inside cover
Pg 5  Ruperto Palma, a Mataco Indian, who learnt to be a nurse, treating a woman and child

Pg 7  The prison in Temuco where many of the prisoners have become Christians

Pg 8  Terry Barratt and fiancée Guedy Bernal, at their engagement party after the ceremony of exchanging rings in the Church in Asunción

Pg 10-11  Dr Michael Patterson tending one of the many Chaco Indians dying from malnutrition and TB
Missionary wives (and children) must shop!
The team at St Paul’s Viña del Mar
“Homes” on the outskirts of Embarcación

Pg 17  The village school-master (Mataco family)

Pg 20  *The Humming Birds", musical group from Paraguay (Barratt children)

1968

Jan-Feb  Pabla Gonzalez (testimony), working in the school at Makthlawaiya

Inside cover
Pg 10  Miss June Harrison (to Chile)
Dr Althea Coates (to Chile)
Revd Stuart Broughton and Mrs Kathryn Broughton (to Paraguay)
Revd Charles Barr Johnston (to Argentina)
Revd Maurice Sinclair and Mrs Gillian Sinclair (to Argentina)
Miss Mary Dibb (to Argentina)
Miss Cynthia Wake (to Argentina)

Paul & Esme Russell – a family outing
Their next door neighbour (aged 3 or 4) who brings his boat to play in the Russell’s back yard

Lake Budi, Chile
Lake scene – horse tied to mooring pole

Two photos (from John Battman?) of trip by horseback to Concepción, Paraguay, including Pastor Zacarias

The Humming Birds music group

Doña Sofia (a 68 year old recently converted) outside her home in Trinidad, Asunción

Indian fishermen

Mataco Indians with David Leake
Eight passport-style photos of Matacos waiting for their documents

*The Humming Birds “Los Picafloros”

Revd John Battman with Paraguayan pastor

Miss Margaret Willmot marking the Bible Correspondence Course

Tony Barratt and his secretary making radio contact with the two northern zones
Revd Basil Gough (Principal Clifton Theological College) during his tour of the field, with Severiano, the evangelist at Algarrobal

Teachers at Chol Chol school
A modern building in Santiago, in the North

A Mapuche Ruca in the south of Chile
Queue hospital showing the new outpatients wing

A boat on Lake Budi; a launch to serve as an ambulance and clinic

A group of young people from St Andrew’s Asunción

The Revd Rex P Upton, St Bartholomew’s church, Rosario, Argentina
Girls’ houseparty at St Paul’s school, Viña del Mar

Ezekiel Estrada and Mataco Indians

First residential course of the Bible Institute, Paraguay, 1968:
- Tony Barratt
- Revd Tony Thompson taught geography
- An enthusiastic student arrives
- Formal lectures with Deaconess Elizabeth Richards
- Students in the library
- Miss Glenys Williams conducted the music session

Miss Sheila Baughan and some of the Sunday school children in Santiago

Fire at Gomez Carreño:
- small section of the vast estate
- Searching for burned belongings

Summer houseparty at Fallbarrow Hill (2 photos)

Wedding of Patrick and Valerie Harris

Medical work in Makthlawaiya – coping with measles outbreak

Asuncion city

Suburban homes, Paraguay

The Revd Ron and Mrs Jan Butler (SAMS Australia)

Argentine evangelist Saul Gotardi and assistant

Dr Michael Patterson attending a sick baby

Rachel Leake teaching Indian women how to knit

Nursing students

Group of missionaries in Juarez

Very Revd P C Rodger, Provost of ST Mary’s Edinburgh, with the Bishop of Edinburgh (Rt Revd K M Carey) judging exhibit at recent Diocesan Children’s Pilgrimage

Exhausted walkers who attempted the 40 mile walk from Waterloo Road to Tunbridge Wells

Bishop Jose Saucedo of Mexico
Ordination of Mataco and Toba Indians in Northern Argentina
Antonio Cornelio, ordained May 1968
The church at Juarez

Ricardo, from Makthlawaiya

Group of members of a reading class, from two tribes, Lengua and Sanapana

The church at Roque Alonso:
- The portable church
- The new permanent church building, recently completed
- Ismael, leader of the church, talking with Revd Tony Wells
- Tony Wells and some children and women
- Ada Barker notes patient details at the clinic
- Sheila Howarth draws water from the well in preparation for the clinic

Children at St Andrew’s School, Asuncion
Some of the children in the hall for a concert rehearsal
School shop every Friday

Brenda Mark, to Chile
Colin and Barbara Bazley with Katherine, Margaret and Olivia
Fallbarrow houseparty
Revd Victor Roberts

1969
Anglican hospital launch on Lake Budi, Chile

Indian family in Paraguay
Archidiaconal conference, Paraguay
David and Dorothy Evans
Jean Llewellyn
Edith Carr
Gordon Whitehead
Dorothy Leake
Rosemary McLean
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 14 Jean Marshall
Pg 15 Jackie Hughes
Pg 16-18 St Paul’s School, Viña del Mar
  – Pupils with a teacher (Margaret Lutley?)
  – Boy with a globe
  – Group of children outside

Mar-Apr Helen Sohns with a patient
Pg 3
Pg 5-7 God’s Army in training in Santiago:
  - Santiago Centre: Revd Omar Ortiz, Sheila Baughan and Brenda Mark
  - Santa Adriana, the area visited by Adriano Torres
  - Sunday school class
  - Violeta Guzman speaks to a new member of women’s class

Pg 10 Elizabeth Richards training a teacher in the Paraguayan Chaco
Pg 11 Bonifacio studying outside his hut in Algarrobal
Pg 12 Lois Cumming helped by Hortensia at San Patricio
  Rachel Leake teaching Indian women to knit
Pg 19-20 Viña del Mar – flats for the rich
  Viña del Mar – shanty town for the poor
Pg 23 Miss Joan Vonarx directing singing in young people’s fellowship meeting, Buenos Aires

May-Jun Felipe Gonzalez – one of newly ordained pastors – just caught a lizard for
Pg 2 his family’s lunch! (Argentina)
Pg 4 Salta – the book window with literature for sale
Pg 5 Silvia Roitberg, an Argentine teacher, working for the mission in Juarez
Pg 10-11 Paraguay:
  - Missionary with group of children
  - Stephanie (missionary child?) with first armadillo
  - Anibal (Indian child) with first ice cream!

Pg 19 The Lake Budi ambulance launch
Pg 23 Maternity ward at Quepe hospital
Eight of best Lengua scholars flown to Asunción for 4-day excursion with their teacher, Miss Jean Lorimer (3 photos plus photo of Hilary Barratt, helper)

Indian child smiling at Peggy Barratt

Holy Trinity, Temuco

Lay Reader Panguilet Loncomil and José Cayul (Temuco)

Maize crop at La Paz
Smiling Pastor David Gonzalez with villagers and missionaries at entrance to allotments
Segundo inspects his crops
David Gonzalez in consultation with Bill Flagg and Phil Craft

Mission headquarters Concepcion, Paraguay, Valerie Clifford at the wheel of Mini-Moke

Indian girl with her first book in Guarani (Paraguay)
Preparing books (possibly Jocelyn Padbury illustrating the books)
Teachers being trained by Elizabeth Richards

Cynthia Wake studying

Barbara Kitchin with some delegates at the round-table conference in Salta

Teachers’ study group on Indian education led by Barbara Kitchin (Silvia Roitberg also in photo)

Ramirez, Lengua Indian who yearns to teach

Consecration of Colin Bazley in Chile: Bishops David Reed (Colombia), Kenneth Howell (Chile, Bolivia and Peru), Egmont Krischke (Bishop Primate of Brazil) and Colin Bazley

Paraguay wedding – of Terry Barratt and Guedy Bernal

Some of congregation on steps of Anglican Centre in Santiago, with John and Ann Jacklin

TB patients at Quepe help to clean up the church there

Chaqueños (white people of the Chaco) with Phil Craft of SAMS

Archbishop of Canterbury, Michael Cantuar sends greetings on 125th anniversary

An early photo of Indians outside the church in Pozo Yacaré

Dr Althea Coates holds a clinic in the hospital at Chol Chol
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 6  Guarani Indians of Paraguay learn to teach other to read
Pg 11 Revd and Mrs Clive Cooper view the site of the new house-church in Formosa
Pg 13 Bishop K W Howell and Revd Alfredo Cespedes, the most recently ordained Chilean pastor
Pg 17 Jeep taking young Mataco girl to hospital in Juarez
Pg 20 Roman Catholic Cathedral, Formosa, Argentina
Pg 25 “Cowboy John” sings at the children’s holiday club held by Christ Church Fulham during the summer

1970

Jan-Feb  Bill Flagg with indigenous people
Pg 1  David Leake discussing with a government official plans for improving the Indians’ social and economic situation
Pg 3  Outside St Andrew’s church in Asunción
Pg 5  Sunday school children with Don Francisco Antiqueo, Santiago Centre
Pg 6  June Harrison with some members of the discussion group on outreach from the Santiago Centre, Chile
Pg 8  Northern Argentina: Burst tyres landed vehicle in a ditch during medical trip
Pg 11 Canon Alfred Leake with a giant toad!
Pg 13 Bishop Cyril Tucker with Juancito and Roberto (Tobas) after their ordination
Toba – Rodolfo outside his first-aid post
Pg 16 Leslie Leppard, Bishop Tucker and Maurice Jones
Pg 20 Some of the schoolchildren who will benefit from the work put in by group from Alabama

Mar-Apr  Raquel (5) when first brought to TB hospital in Formosa
Pg 1
Pg 2  Hospital in Formosa: Lazaro reads his copy of Osilotyaj, the Mataco magazine
Pg 5  Ron Butler watches as new machinery is put into use in Makthlawaiya
Pg 8-9 Roger Blankley and Margaret Blankley
Pg 10-11 Anthony Smyth and Alison Smyth
Primary school children in a state school near El Toba, with the national teacher.

Srta Antonieta Neuhaus teaching in the Training Institute, N Argentina.

Making chairs at Juarez.

The portable wooden church in Trinidad, a suburb of Asuncion.

Students at distant ranches gather outside the church at Makthlawaiya.

The newly completed jetty on Lake Budi.

Patients wait beside the mobile clinic, Chile.

Queuepe hospital – a corner of the new maternity wing with the water tower and generator hut in the background.

The church and clinic, Gomez Carreño.

The snow-capped Andes tower over the city of Santiago.

Eddie and Renee Gibbs with Stephen and Rachel.

Bishop Colin Bazley, wearing a manta for winter trips on horseback.

Charles Barr Johnston drinking mate.

Pat Harris leads the Mataco-speaking group at the first diocesan conference in N Argentina.

Pastor Caballero, a Lengua from Makthlawaiya, gives his testimony.

- Queuepe hospital
- Training Institute, Algarrobal
- Radio programme, Asuncion, Paraguay
- Flores, Buenos Aires
- Roger & Margaret Blankley and their children
- Building new houses in Formosa.

Cleotilda (young Mataco girl who attends a state school) with her family.

Chilean Christians from the Baptist church witness in the open air.

Group at course organised by United Bible Societies of Chile (including Don Herminio Meriño, Srta Guillermina Cayuleo and Miss Audrey Officer).
<table>
<thead>
<tr>
<th>Issue</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sept-Oct</td>
<td>The new church at Rucatraro, Chile</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>Daphne Richardson, teacher at St Paul’s school, playing guitar</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 5</td>
<td>Students at an Easter houseparty in Tucuman</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 7-8</td>
<td>Informal discussion at the houseparty</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 11</td>
<td>Dr Bill Maxwell</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 13</td>
<td>Reg and Thelma Bartle with Mark, Elizabeth and Miriam</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 15</td>
<td>Leo and Pat Hunter take a Sunday School class using the “New Life in Christ” course</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 17</td>
<td>Agnes Maxwell with Nicholas, Peter and Mollie, “at home” in Carahue, Chile</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov-Dec</td>
<td>Pushing a minibus at Mision El Toba</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 1</td>
<td>Pat and Val Harris and Jonathan</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2</td>
<td>Buying Indian goods at Juarez</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 8-10</td>
<td>Michael Patterson</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- examining a TB patient</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- dispensing medicine in an Indian village (Argentine Chaco)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Instructing the auxiliary nurse in the treatment of a 3-day-old baby</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1971

| Jan-Feb    | Mike Patterson’s vehicle as he travels in the Chaco                         |
| Inside cover|                                                              |
| Pg 1       | Dr Salvador Allende, Chile’s new President                               |
| Pg 3       | Church member selling Bibles in an Embarcacion street                     |
| Pg 5       | Marching students in Chile                                                |
| Pg 7       | Canon Henry Sutton                                                        |
| Pg 9       | Indian children at a service in Carajavuelta, Paraguay                    |
| Pg 11      | In church, La Paz, N Argentina                                            |
| Mar-Apr    | Bishop Bill Flagg with an indigenous person                              |
| Pg 3       |                                                              |
Pg 5  Daphne Evans
    Beryl Murphy
    Gloria Dean
Pg 11 Youth group, Chile
Pg 14 Open air service, Brazil
Pg 16 - Dorothy Leake on her wedding day to Philip Miller with her bridesmaids: A Toba Indian girl, Joanna Jones and Judith Leake
    - Consecration of the Revd David Pytches as Assistant Bishop in the Valparaiso region of Chile

May-Jun  Latin musicians
    Pg 1
    Pg 2  Canon Henry Sutton
    Pg 4  Valparaiso street scene
    Pg 5  Sunday school children, Gomez Carreño
    Pg 6  Opening of new clinic, Mission La Paz
    Pg 7  Reading class on Paraguayan ranch
    Levelling ground before irrigation, N Argentina
    Pg 8  Sit-in at the university in Chile
    Pg 9  Ray Smith and Gill Smith
    Pg 10 Chris Simons
    Pg 23 Canon Robert Smith
    John and Pat Bullamore

Jul-Aug  Pages in this issue are not numbered
    Pg 1  Charles Barr Johnston shaking hands with indigenous group
    Pg 3  Man in local dress and man in suit
    Pg 5  Two men on horseback in Carahue during floods
    Pg 6  Stephen Jones with an Indian friend, Didimo
    Pg 8  Ox-cart in Paraguay
    Pg 11 At work on translation (Maurice Jones?)
    Pg 12 Peter Tyson and Frances Tyson
    Pg 13 Kevin McKemey and Denise McKemey
    Pg 14 Jane Wilson

Sep-Oct  Earthquake in Chile
    Pg 1
St Paul’s School, Viña del Mar collage – 70% of buildings unusable after earthquake

Adults from Renca baptised in the river

John and Barbara Battman
Jocelyn Padbury
Thea Wedwood
Glenys Williams
Sheila Haworth
Peter & Valeri Clifford (Australia)
Tony & Christine Thompson

Peter Wood leads the singing at summer camp in Casablanca, Chile

Group study led by Jean Marshall

Images have changed … (2 landscape images) …People are the same (group photo)

Four small photos of SAMS’ work

John Ellison and Judie Ellison

Glyn Jones and Jane Jones
Ray Mills and Beth Mills
Harold Fox

Copy of newspaper article showing Rix Warren playing accordion at Argentine Beach Mission

Outside the church/house in Reñaca

Some of the SAMS Paraguay team: Peter Clifford, Ron Butler, Gustavo Mansilla and Tony Thompson
An Argentine nurse on duty
Children at Quebracho, intrigued by mission vehicle
Sheila Baughan
Canon and Mrs Alfred Leake – ready for retirement
Ranch foreman in flooded area of Paraguaya Chaco
Margaret Scott
A recent ordination in Embarcacion
Stamps from South America

1972
<table>
<thead>
<tr>
<th>Pages in this issue are not numbered</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jan-Feb</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 1  Salta view</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2  6 photos making up collage of SAMS’ work</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3  Walter Robbins</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 4  Two photos of Salta</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 5  Viña del Mar</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 11  4 photos of indigenous Christians, ready to learn</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 13  Learning about “Extension” methods in Chile</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 15  Political meeting of Indians at Juarez</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 16  Group of Indian boys</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 17  Two Indian boys</td>
</tr>
<tr>
<td>Indian family group in the Argentine Chaco</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 18  Canon Alfred Leake</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 19  Toba Indian wearing the finery of 30 years ago</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 20  Sunday school children singing choruses at Mision El Toba</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 21  Stamps</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar-Apr</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 1  Group of boys with man with cart?</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2  Ferry at Concepcion, Paraguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3  An interested crowd watches as John Battman leaves a riverside village in the outboard motorboat</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 4  Pastor José Bogarin in St Paul’s, Concepcion, Paraguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 5  Christian girls visiting in Concepcion, Paraguay</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 6-8  Roger and Maragaret Blankley’s new home in Salvador, Brazil:</td>
</tr>
<tr>
<td>-  The view of the patio</td>
</tr>
<tr>
<td>-  Margaret on the balcony</td>
</tr>
<tr>
<td>-  Roger and Margaret practise DIY</td>
</tr>
<tr>
<td>-  Jonathan Blankley looks down on the yacht club from the balcony of his new home</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 9  On foot and horseback through the dry, hot forests in N Argentina</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 13  Richard and Marjorie Andrew</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 14  John Prosser</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 15  Eileen Murphy</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 18  Pastor Alberto Mena greets some of the congregation after a service in the Lake Budi area</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Students of Argentina:
- summer camp group
- engineering faculty
- medical faculty, Buenos Aires
- Dining Hall, La Plata

Demo in Chile
Area Secretary clearing snow!

May-Jun
Canon Henry Sutton

Pg 2

Street corner, Concepcion, Paraguay
Contacts among students, Salta
Argentine teacher and pupils
Renca community centre under construction
Visiting in rural Chile

Jul-Aug
Cliff Richard

Banners at youth gathering in Valparaíso
Northern Ireland: presentation of cheque to Derek Hawksbee (photo of Derek with Gerald Clark, leader of Youth Fellowship and Revd J Stewart, the Fellowship’s chaplain)
The weekly Bible study group at Quepe hospital, led by Chris Simons
Last day of the united campaign in the basketball stadium, Asuncion
Campaigning against Chagas in N Argentina: Poor quality houses are a happy hunting ground for the vinchuca
Barbara Kitchin explains a reading book to a group of Indian children

Sep-Oct
Kathryn Broughton shopping in Salvador, Brazil

A steep gully along the river in Asuncion, Paraguay
Aurelio Job sets off on an evangelistic trip (Argentine Chaco)
Urbano Pérez rings the ‘bell’ outside the church at Alto de la Sierra, Argentina

Cover of Encuentro de Dios, Scripture Union
Pg 13  SAMS work in urban areas…:
   - Visiting
   - Student work
   - Film evangelism
   - Personal evangelism
   - School-teaching
   - Bible training

Pg 14  …And in the urban areas:
   - Reading class
   - Sorting pepper crop
   - Medical treatment

Pg 15  Rodney Mann
Pg 17  Pentecostal church in Quilpué
Pg 19  A sick woman is taken to hospital in an ox-cart, Southern Chile
Pg 20  Stamps

Nov-Dec  Visiting in Paraguay
Pg 2
Pg 7    Jeanne Carter giving instruction to an Indian tutor
Pg 10   The carpentry scheme (financed by Oxfam) at Algarrobal
Pg 11   Agriculturalist Kevin McKemey with vehicle donated by Tearfund
Pg 13   An empty sardine tin becomes a child’s toy in the Argentine Chaco
Pg 14   Canon Henry Sutton with Tulio and Rosemary Aliende in Paraguay

1973
Pg 2-3  - Loading a river-boat for a journey upstream from Concepcion (Paraguay)
   - Canon Sutton (pictured during 1972 tour) with Delfo, pastor and owner of the village store at Algarrobal, N Argentina
   - Street scene in Salvador, Brazil
Pg 4    Pastor Alberto Gonzales, pastor of San Andres in Argentine Chaco
Pg 9-16 SAMS missionaries
Pg 18   Annette McCaw and Judy Peterkin about to set off on a medical trip in the vehicle given by Oxfam
Bishop and Mrs Pereira of the Lusitanian church, with Mrs L Gregg, widow of late Archbishop of Armagh, during visit to Portugal

Serious faces during Sunday School at Castanheira do Ribatejo, Portugal

Edgar and Amy Nicholls chat to some of the boys at Boystown

Wide smiles from happy youngsters at Boystown

Bishop and Mrs Bazley at the Whitelands Conference

Street Scene, Viña del Mar
Chile’s national flower, the copihue, on the shores of Lake Pucón, with the volcano Villarica in the background

David Evans addressing the Whitelands conference

Musicians at Zeballos Cue

Attendees at Whitelands Conference, including David Leake, Maurice Sinclair, Derek Hawksbee and Tulio Aliende, Miss Beryl Murphy and Miss Daphne Evans

Felipe Gonzales teaching a small group at Misió La Paz

Sheila Dale

Nicolette Harmer

Frances Huff

More attendees of Whitelands Conference, including Major F Batt, Eddie Gibbs, Canon Douglas Milmine, Reg Bartle, Canon F Train, Sonia Patterson, Mrs Dorothy Evans and Mrs Elizabeth Mowll

Canon Henry Sutton

Presentation of Bible selections in Toba by Sr David Somoza

Nurse Mary Dibb holds an open-air clinic in the Argentine Chaco

Leadership training: Ray Mills with a Paraguayan Christian

Communion service at Gomez Carreño with Bishop David Pytches and Revd Antonio Valencia officiating

Some of Boys’ Town children with their new ‘mum’, Amy Nicholls

Open air ‘Cathedral’, Chile
Pg 4-6 Lima Conference:
- One of Brazilian delegates addresses conference in Lima
- The Lima conference chairman and secretary in consultation
- The Chilean delegation (Bp David Pytches, Archdeacon Alberto Mena and Sr Florentino Savaadra

Pg 6 Reg Bartle
Maurice and Anna Jones with Rebecca, Stephen, Joanna and David

Pg 7 Susan Waymark
Terry and Valerie Brighton

Pg 8 Jean Malthouse
David Dixie

Pg 9 Tony and Genifer Wells
Jackie Hughes

Pg 13 End of course to train Indians as auxiliary nurses in Northern Argentina

Pg 14 Tree-lined street in Formosa, Dorothy Miller mans book exhibit

Pg 15 Two little shoeshine boys take a look at an Easter tract, N Argentina

Pg 16 One of the students leaving the church in which the weekly training class is held, Argentine Chaco

Pg 19 Consecration of Canon Doug Milmine as Bishop of Paraguay
Bishop and Mrs Milmine

Pg 21 Richard and Marjorie Andrew with little Marissa and one of the Mataco Indian Christians, Yolanda Flores

Pg 22 Chilean sailors welcomed to England

Sep-Oct Evangelism – Salta-style:
Pg 2 - Children playing outside the one-room houses; Benches and a chair constitute the open-air “chapel” furnishings – Salta
- Sunday school children are linked with “Explorers”

Pg 3 Young people in Radipole, Dorset, wash cars to raise money for Boystown

Pg 5 Salvador coast scene

Pg 12 Some SAMS faces

Pg 14 Greg Blaxland taking service of baptism for converted spiritist, Chile
Villagers crowd around Dr Patterson’s vehicle on one of his medical trips, Argentine Chaco

Michael and Virginia Patterson and children

Members of Church Council of St Paul’s Church, Concepcion, Paraguay with Pastor Alfredo Mendoza

First ever Bible school for Indians in Concepcion, Paraguay

The road to Lima, between Puco and Arequipa

Main Square, Lima

Consecration of Pat Harris as first Bishop of Northern Argentina; Photo of Pat Harris, Bill Flagg, Douglas Milmine and David Leake with some Indian pastors

Archdeacon John Battman addresses a church leaders’ conference held near Asuncion

Bishop Milmine confirms two young Christians at Makthlawaiya

Indigenous music group in Northern Argentina

Missionaries home on leave introduced to a crowded meeting at the ‘Meet the Family’ rally

Phil Craft assembles SEAN study for Mataco students

City street scene

Two Indian men

6 South America general photos

Peter Tyson with Indian friends

Bernardo Avila (“the testimony of a Chilean Christian”) at an open-air meeting

David Leake being filmed to appear on TV whilst in the UK (Anglian Television)

12 year old boy from Recife

A new kitchen at Boystown

Boys helping out

Derek Hawksbee, lecturing at an orientation course

1974

Canon Henry Sutton

Page 2
Child suffering from severe dehydration, cared for by Anita, auxiliary nurse at Makthlawaiya

Revd Omar Ortiz addresses an open-air meeting in Chile

Arrival of the plane at Makthlawaiya – causing a stir among the locals

SAMS Mission Partners

Handing over a Bible

A village church in the Argentine Chaco

A village congregation in the Argentine Chaco

Philip and Margaret King with Katharine, Fiona, Andrew and David

Mark Gilmour sits in a horse-drawn cart making notes in his log-book (Paraguay)

The outside of the new Christian Centre in Salta

Revd Alberto Mena chats to a villager near Lake Budi

A group of Christians near Lake Budi enjoy a visit from Pastor Alberto Mena

Trained and student nurses attending a course at the Salta University School of Nursing (including Nurse Lois Cumming)

Monument erected in Ushuaia to pioneer missionaries Gardiner, Stirling, Bridges and Lawrence

Whitelands Conference (including Canon Henry Sutton, Revd Philip Miller, Miss Sally Lambert, Janet Dolder de Mena with Joanna, Revd John Saunders, Capt Ken Cavanagh CA, Revd Philip King)

John Ablett

John Cobb and Linda Cobb

Kirsten Walker

Paraguayan market in Formosa (Argentina)

Stamps

Happy lad at Boystown

Hoisting the flag for the opening of the Juarez Community Centre

Peppers being packed for market, Juarez

Very sick patient, Makthlawaiya

Inside the new Centre in Salta

Explaining Scripture leaflets to Sunday School children in Salvador
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 16  Canon and Mrs Henry Sutton
Pg 19  Margaret Paske
             Mary Hooper
Jul-Aug  The ambulance-launch on Lake Budi
Pg 3-4  Don Salvador in the rowing boat used for transit to the launch
Pg 5   The Argentine Flag is unfurled at the opening ceremony of the Juarez
             Community Centre
Pg 7   Chilean schoolboys at play
Pg 8   A student outside one of the universities in Valparaiso, Chile
Pg 9   Musical moment at a weekend house-party for students in Argentina
Pg 10  High ranking government officials visit the Chacarita School, Asuncion,
             Paraguay
Pg 13-15 Flooding in Argentine Chaco:
             - Kevin McKemey examines damage done to the irrigation
               system at Mission Chaqueña
             - Indians lift shade covers from new onion seed beds to
               see whether crops are safe
             - Food distribution to people cut off by flood water
             - Two of the recipients returning through the forest with a
               week’s supply of food for their families
Pg 16  John Payne and Gill Payne
Pg 17  Graham Jefferys and Elizabeth Jefferys
Pg 18  Barbara Kitchin
Pg 19  Adult literacy class in the Argentine Chaco
             Argentine teacher with Indian pupils at Juarez
Sep-Oct  Santiago with the Andes in the background
Pg 2
Pg 3   Book kiosk in Santiago
Pg 4   Two shoppers in Santiago
Pg 5   Silvia Roitberg with a former class
Pg 6   A young Indian student-teacher with his family, Argentine Chaco
Pg 8   Glenys Williams with the Paraguayan architect of the new wing [of St
             Andrew’s School]
Pg 9   Children reading from the Bible at St Andrew’s school, Asuncion
Pg 13  John Saunders and Judith Saunders
Pg 15  Stuart Broughton and Roger Blankley with a map of recently established church centres in and around Salvador

Pg 16  Roger Blankley talking to Sunday School children at one of the centres (Salvador)

Men’s Bible study at a young church, led by Roger Blankley and Stuart Broughton (Salvador)

Pg 18-19 Agricultural projects Northern Argentina:

- Crop of peppers before harvesting
- Indians sorting the red pepper crop

Nov-Dec  Bishop Patrick Harris

Pg 3  The Pilcomayo River

Pg 4  Toba village scene

Pg 5  Northern Argentina: Chief Choliqui, one of the first to head deputations asking for mission

Pg 8  David Leake discussing with a government official plans for improving the Indians’ social and economic situation

Pg 9  The shop at the Anglican Centre, Salta, which sells Indian craft work as well as literature

Pg 13  Bishop Pat Harris with Indian pastors

Pg 14  Bishop Pat Harris with some of the congregation of one of the Chaco churches

Pg 16  Agriculturalist Kevin McKemey at work

Pg 17  Nurse Mary Dibb holding an open-air clinic

Pg 19  Allen Gardiner House

Pg 20  A group of missionaries’ parents at Allen Gardiner House

Pg 21  Canon Derek Hawksbee

1975

Jan-Feb  Paulo and Marcia Garcia

Pg 3  Alfred Cooper

Pg 4  Henry Sutton

Pg 7  John Poulton
Pg 8  Philip King – new General Secretary
Pg 9  3 photos: more crowded… more urban… more needy
Pg 10 Sketch map of missions in southern Chile
Pg 12 SEAN students
Pg 14 Harvest, Northern Argentina
Pg 15 Sketch map of missions in Northern Argentina
Pg 16 Argentine Chaco – little six-seater plane arrives with visitors and medical stores
Pg 17 A village scene, a day’s horse ride from Makthlawaiya, where patients wait for Dr Prosser to arrive
Pg 18 Dr John Prosser
Mar-Apr Various photos including:
Pg 2-3 - John Carlyle
    - Michael Cole (Rector Holy Trinity Platt)
    - Maud Bedwell
    - Peter Tyson
    - George Hoffman and Glyn Jones
    - Ray Mills
    - Andrew Kirk, Kath Clark, Arthur Robinson
    - Juan Valenzuela
    - Canon Henry Sutton
Pg 5 Young people in Chile
Pg 6 Priests, nuns and lay people testifying to new life in Christ in Chile
Pg 8 Anglican Church in Lomas, Argentina
Pg 11 Walter and Sally Robbins
Pg 12 Bishop Douglas Milmine with members of Zeballos Cue congregation, Asuncion
Pg 15 Open-air preaching at Chol Chol
Pg 16 Canon Henry Sutton
Pg 18 Canon Henry Sutton, Revd John Perry and Mr Martin Higginbottom
Pg 19 Revd John Perry
Pg 20 Revd Barry Kissell
May-Jun Revd Philip King
Pg 2 Bishop Douglas Milmine
Pg 3 Asuncion, Paraguay
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 4   Map of Paraguay
Pg 6   John Battman playing guitar
         Precarious start to a long journey: getting vehicle across River Paraguay
Pg 7   Central Mission, Makthalwaiya
Pg 8   A new road cutting through the isolation of the Paraguayan Chaco
Pg 9   Canon Fred Train
         The rural churches ride into Makthalwaiya
Pg 10  The “cathedral” of the Paraguayan Chaco (Makthalwaiya?)
Pg 11  Ranch churches in Paraguayan Chaco (map)
Pg 12  Reginaldo, a lay reader at the church in Makthalwaiya
Pg 13  Ken and Sylvia Cavanagh on the patio of their new home in Paso
         Barreto, north of Concepcion, Paraguay
Pg 14  May Hooper
Pg 15  St Andrew’s School, Asuncion:
         - Part of the college
         - Glenys Williams with pupils on first day of secondary school
         - Break-time
         - Music makers in school
Pg 16  Annexe school, Asuncion:
         - A class at Chacarita school
         - Area where the school is (little boy outside shanty house)
         - Glenys Williams talks to pupils
Pg 17  Peter and Jenny Faulkner
Pg 18  Gerald and Helen Clark
Pg 19  Jessie Bell
Pg 20  New SAMS President, the Archbishop of York, Dr Blanch

Jul-Aug  Issue: Farming in Northern Argentina
Pg 2   Map of Northern Argentina
Pg 3   Harvest time in Northern Argentina:
         - Irrigating
         - Harvesting
         - Marketing
Pg 4   Fisherman on the Pilcomayo River
Pg 5   Farm worker at Algarrobal
Pg 7  Pumping water from the River Pilcomayo for irrigation
Pg 8  Produce from the farm at La Paz
Pg 9  Farming the land
Pg 11 Packing onions
Pg 13 Peter Tyson giving advice at one of the centres
Pg 15 Produce from the farm starts the long journey to market
Pg 17 Kevin McKemey, Peter Tyson and Eddie Gibbs
Pg 18 Rob and Sue Day
Pg 19 Karen Van Zandbergen
Pg 20 Sketch of Allen Gardiner House

Sep-Oct  
Issue on SEAN
Pg 2  Arthur Robinson
Pg 3  Members of the SEAN team: Elizabeth Richards, Kath Clark, Tony Barratt and Arthur Robinson
Pg 4  Andrew Kirk
Pg 5-6 Terry Barratt prepares art work for one of the SEAN books
Tony Barratt and daughter Pattie Dixie check through some SEAN material
A helper runs off some material on the duplicating machine
Pg 7  Tony Barratt
Pg 11 Terry, Peggy and Tony Barratt collate pages for the finished books
Pg 13 Indian men studying at a leaders’ course
Pg 14 A student on his own learns more of the Word of God using SEAN material
Pg 15 A weekly SEAN study group in Southern Chile, led by Herminio Meriño
Pg 16 Young people sing what they know to others
Pg 17 Enid Rigby
Pg 18 Revd and Mrs Philip Myatt who led a West Country weekend

Nov-Dec  
Issue on Chile
Pg 2  Map of Chile
Pg 3  Military parade in Valparaiso
Pg 4  Alf Cooper
Pg 5  Street testimony in Temuco
Pg 6  Felicity Houghton
A group of Chilean students
Sheila Baughan helping with a mixed pathfinder group

Political meeting in Santiago

Shopping in Santiago

Santiago newsvendor’s stall

Colin and Barbara Bazley

A Santiago street

A fruit stall in Santiago

Linda Cobb

Street witness in Gomez Carreño

David Pytches leads a baptism of young people from Viña churches

Jean Marshall

Members of St Paul’s school staff at school camp, including Margaret Lutley, Gloria Dean, Jean Marshall and Fran Huff

Sunday club at St Paul’s School

A young mother and her child near Peuchen, Chol Chol

Fruit seller in Temuco

A street in Carahue

Carahue station

Colin Bazley

Man using a cow horn to call for church at Peuchen near Chol Chol

The church at Peuchen

Quepe church

Colin Bazley leads praise at a pastors’ meeting at Chol Chol

A view of Viña del Mar

The shanty area of Viña del Mar

1976

Jan-Feb

Mataco music group

Front cover

Bishop Mario Mariño, consecrated as Assistant Bishop in N Argentina with special oversight of Mataco churches

Some of the mission team enjoying a time of spiritual renewal in Algarrobal
Bishop David Pytches shares a gospel tract with youngsters at Valparaiso

The teaching staff at St Andrew’s School, Asuncion

Building the ‘new towns’ on outskirts of Lima, Peru

Judith Peterkin, Australian SAMS nurse

Mataco woman with baby in sling

Dr Michael Patterson talking with an Indian medical auxiliary at Salta

Nurses Enid, Sue, Bernadita and Marian at Mquehue hospital

Dr Thea Coates

Paraguay snahty town children with banner ‘God is love’

Very sick patient in Paraguayan Chaco

Consecration of Bishop Mario Mariño on 30.11.75

Barbara Singleton

Margaret Grebby

Revd Michael Cole

Map of Brazil showing location of Boystown

Rio – a typical modern Brazilian city

The Christ on the Corcovado

Man with radio in Petropolis, Brazil

John Saunders in Petropolis

Five photos of boys from Boystown

Shopping in the Salvador market

Tower block in Salvador

Map of Peru

Paul and Esme Russell

The road to Lima

A typical Lima backstreet

Bishop Bill Flagg

Building houses in Lima

Lima main square

Lima shantytown

John and Jennet Sutton
Pg 21  Walter Robbins, Paul and Esme Russell forming music group at Spring Bank Holiday Convention

Pg 22  Youth leader Rob Warner hands over cheque to Reg Bartle

Jul-Aug  Young people in Santiago

Pg 3

Pg 4-5  Salvador:
- street vendors
- Stuart Broughton witnessing to woman
- A new church for Pituba

Pg 7  Shanty town
High rise block
People eating a buffet meal

Pg 9  Suburban house church in Whiteheads’ home
The church in Temuco

Pg 15  Salta city
Salta housing estates

Pg 16  SEAN students
Shoeshine boys reading tracts

Pg 17  Group at Zeballos Cue

Pg 18  Reaching the men on the streets of Asuncion
Gossiping the Gospel after a service in Asuncion

Pg 21  David Lee
Sep-Oct  David Leake with two old Indian men

Front cover

Pg 2  Map of Northern Argentina

Pg 3  Bishop Mario Marìño goes visiting on motorbike
Mario Marìño at home with David Leake

Pg 6-7  Formosa:
- shady street
- Carnival day
- Roman Catholic cathedral
- David Leake visiting an Indian in hospital
Renewal at Pozo Yacaré
- Group gathered outside church
- Group praying
- Worship group

Nick Drayson

SEAN book
Programming is essential part of SEAN process

Radio and cassettes – the message over the media

Mataco learning carpentry
Children at play

Commuters and sightseers in Buenos Aires

John Ellison and David Evans with students

Tony Stratta’s son (see pg 22 in next magazine for Tony)

Michael Cole

Maurice Sinclair

Working together on the crop in Northern Argentina

Mataco woman making yica bag

Bishop David Pytches

Valpo Christians in Chile share their faith with anyone they meet

SEAN on the move in East London

Canon Henry Sutton

Diocesan agents from all over Britain

Tony Stratta

1977

Indian woman and baby

Map of South America showing locations of Valparaiso, Salta, Algarrobal, Makthlawaiya and Asuncion

St Paul’s Viña del Mar
Children at play at school

Robert Day
Pg 7  Sunday School in Northern Argentina – held outside under trees for cool 2 young Indian boys
Pg 9  Young musicians at St Andrew’s school, Asuncion
Pg 10 Lengua boys
Pg 16 Young girls investigating in mobile classrooms (northern Argentina)
Pg 17 Students at Vocational Institute, N Argentina
Pg 18 Pat Chapman
Pg 19 Gill Tovar
Pg 20 Dr John Prosser and Philippa Myers (married on 12 March)
Pg 21 David Pytches
Partners’ Various sketches of missionaries and others
News
summer 1977
Autumn Map of Northern Argentina
Pg 2
Pg 3 Canon Alfred Leake – 50 years of pioneer mission in Northern Argentina
Pg 5 Messrs C M Smith, W C Everitt, H C Grubb, J Arnott, E G Bernau, B A Tompkins and Mrs Tompkins
Pg 6 Indian in traditional dress
Pg 7 Woman washin hair in River Pilcomayo
Pg 8 Bishop Pat Harris ordaining Indian pastors
Pg 9 Indian music group
Indian youth group
Kevin McKemey
Pg 10 Susana Somoza and family (Mataco lady working in Juarez as oasrt of the Argentine medical team
Pg 15 Alberto Gonzalez, Pastor of San Andres, N Argentina
Pg 16 Working on farm land, Northern Argentina
Pg 17 Fisherman with ‘belt’ of fish
Church at Santa Maria
Pg 18 Group of Indian boys sat on ground around a tree
Pg 22 Colin Bazley
Brian Skinner
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Winter
Revd Omar Ortiz at Gomez Carreño

Cover

Pg 2-3
4 photos of modern mission, including one of Barbara Kitchin helping to train students

Pg 5
Valparaiso city…
… and shanty town

Pg 7
Two photos in Buenos Aires

Pg 8
National pastors in Chile

Pg 9
Church life in southern Chile

Pg 10
SEAN student

Pg 15
Anita (Indian auxiliary nurse) with Jenny and Tim Faulkner

Pg 16
Mary Hooper

Pg 17
Clinic in the Paraguayan Chaco
Taking the clinic to the people – getting the vehicle across the river balanced on two rowing boats!

Pg 18
Central Mission, Makthlawaiya

1978

Pg 2
Map of Paraguay

Pg 3
Collages of Paraguay photos

Pg 7
Christ the Redeemer, Zeballos Cue

Pg 15
Elizabeth Richards
Group of SEAN Students

Pg 16
Ken and Sylvia Cavanagh

Pg 18
Peter Faulkner and Indian man at Makthlawaiya
Plane at Makthlawaiya

Pg 19
Indian woman and child at Makthlawaiya

Summer
Terry Barratt with SEAN materials

Front cover
Students

Pg 3
*Barbara Kitchin

Pg 4
Mataco family

Pg 6
Journey across a river in the Argentine Chaco

Pg 8
SEAN books

Pg 10
SEAN study with Kathleen Clark
**SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS**

Pg 15  Chaco scene

Pg 16-17  The Viña study centre (3 photos)

Pg 21  Maud Bedwell

Summer  The Archbishop of Canterbury, President of Lambeth

Partners’

News

Front cover

Pg 3  Bishop Colin Bazley
Pg 5  Bishop Ian Morrison
Pg 7  Bishop Brian Skinner
Pg 9  Bishop David Leake
Pg 15  David Evans (consecrated Bishop of Peru)
Pg 18  Bishop Bill Flagg

Autumn  Paolo Garcia on radio?

Pg 2

Pg 6  Children in Recife
Pg 9  Study group in Chile
Group of children

Pg 15-16  Church at Quilpue
Some people in the church

Pg 18  Asuncion city scene

Pg 19  Teacher with pupils at St Andrew’s school, Asuncion (??)

Partners’  Tracking pulling a loaded trailer in Carboncito, Chaco

News  Pg 15

Pg 16  Church in Carboncito, Chaco

**1979**

Spring  Janet Strong

Pg 3

Pg 4-5  Chaco scenes:
- travelling on the back of a truck
- Receiving medical

Pg 6  Indian man measuring medicines
Helen Sohns
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 8  Jane Crawford
Pg 9  Medical work on the island of Itaparica
Pg 10 Patients receiving medical treatment on Itaparica
Pg 16 Gordon Whitehead
Pg 17 Maquehue hospital ward and patients
Pg 18-19 Edward Brice
  2 photos of medical treatment in the Paraguayan Chaco
Partners’ news
  Church work in Vista Alegre (3 photos) – from Paul and Esme Russell
Pg 8-10
Summer Kathleen Clark
Pg 3
Pg 4-5 Machi woman
Machi post
Chile Village scene
Pg 6 Alfred Cooper
Pg 7-8 Church group in Santiago, Chile (x2)
Pg 9 Spiritism in Brazil (2 photos)
Pg 15 Andrew Kirk
Pg 16 Shanty town
  Farmers working the land (Argentina?)
Pg 17 Graham Jeffreys
Pg 19 Elizabeth Morrison
  David Evans with church group, Peru
Pg 20 Woman in Peruvian dree with child
Pg 22 New Life Music Group (John and Jen Sutton, Martin and Linda Frith,
  Peter and Heather Morris
Partners’ news pg 5
  Revd Greg Blaxland (Australia)
News pg 5 Dr Silvia Roitberg (Argentina) and Revd Antonio Valencia (Chile)
  Mr Paul Walter (USA)
  Revd Michael Cole (UK)
  Archbishop of Canterbury
Pg 12 Little boy in Itaparica
Autumn Gill Skinner
Pg 3
Viña del Mar scene
3 young women singing

Alfred Cooper
Young people playing guitars, Santiago, Chile

Preacher in Pentecostal church, Chile

Bob Lunt
Theological training, Chaco style

Peter Faulkner
Group at Makthlawaiya

Anne and Alan Hargrave

Carboncito: Three Indian women with children in slings

Derek Hawksbee
Maurice Sinclair

Itaparica project at All Saints Church Woodford Wells

The first Anglican conference in South America, held in Viña del Mar
Joyce Illingworth
Summer camps in Northern Argentina (3 photos)
Ray Mills
Young people in Latin America (2 photos)
Elizabeth Richards
UV International College in Concepción, Paraguay (2 photos of people)
Bishop Brian Skinner

Reg Bartle
Introducing new sources of work in Viña del Mar (shoe making)
Poverty in Viña del Mar (2 photos)
Dick Hines

Argentine Chaco life (3 photos – 2 of family groups)
Patrick and Gill Coghlan
Church in Pituba, Brazil

Nurse Jane Crawford or Dreena Miller in Itaparica
Pg 18  Edward Ghinn
Santiago street market

No 2  Bishop David Leake

Pg 4  Bill and Isobel Macdougall and son

Pg 6  Building houses in Salta
Charles and Lynn Barr Johnston and family

Pg 7  Carpentry in Northern Argentina
Church with some of congregation outside

Pg 8  Nick Drayson

Pg 9  Nick Drayson studying Chorote with an informant

Pg 10  3 Chorote men

Supplement  Sharing team project (Charles May)

Pg 2  Lucho Robles

Pg 11  Music group in Valdivia, Chile (“pearl” of Chilean cities)

Pg 12  Formosa – two photos – one of people, the other a scene

Pg 13  Susan Waymark

Pg 14  Indian woman showing tapestries (Argentina)

Pg 15  Weaving and carpentry in northern Argentina

Pg 17  Young people singing in Juarez church

Pg 19  Tony Barratt

No 3  Fanta Clarke

Pg 3  Arequipa shanty scene

Pg 4  Ken and Sylvia Cavanagh

Pg 7  Congregation inside the church at Villa Guarani, Asuncion

Pg 8  Greg and Sylvia Venables

Pg 10-11  Work in the Chacarita area of Concepcion:
- children’s work
- Ceferino Romero (?)

Pg 12  Gordon Whitehead

Pg 14  John Saunders

Pg 16  Mike and Lois Clark
Niteroi city, Brazil

Sir Ronald Harris

George and Margaret Young and family

John and Barbara Battman

Rob Munday

**1981**

No 4  Group of smiling children

Pg 2  Group of smiling children

Pg 3  Philip King

Pg 4  Alf and Hilary Cooper with evangelism group

Pg 5  Leadership training – men studying

Pg 6-8  SEAN:

Curitiba city scene

Curitiba children singing

Pastor speaking to a man

Pg 9-10  Salta children’s group

Large group of mainly children listening to speaker

Pg 11  Asuncion city scene

Pg 12  Skip and Laurel Wiley and their two children (SAMS USA)

Mark and Lis Crawford

Pg 13  Metal work in Lima, Peru

Pg 14  Lady in traditional Peruvian dress with child

Pg 15  Felix Capriles, pastor working in La Paz, Bolivia, with one other

Pg 16  In church in Salvador

Pat and Val Harris and children

Children at Itaparica

Carpentry shop in Algarrobal, N Argentina (3 photos)

Chaco bush, N Argentina

Indian Chaco life (4 photos)

Indian boy and girl in Paraguayan Chaco
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>30</td>
<td>Indian family in Paraguayan Chaco (x2)</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Felicity Houghton with group of students</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Mario Mariño</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Juan Sedano with goods made in the Leather Embossing Workshop in Lima, Peru</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| 6-7  | Tartagal:  
|      | - Nick Drayson with Indian music group  
|      | - Nick Drayson sharing mate with Indian man  
|      | - Luis and Ana de la Cruz |
| 8    | Chaqueños in La Paz |
| 9    | Indian group in La Paz |
| 10   | Adolfo Perez Esquivel, winner of Nobel Peace Prize |
| 11   | Mario Mariño on motorbike  
|      | Ian Morrison – Asst Bishop in Diocese of Chile  
|      | Omar Ortiz – Diocese of Paraguay |
| 12   | Paulo Garcia, Recife, Brazil  
|      | Lucho Roblez (Formosa) and Hugo Gomez (Embarcacion)  
|      | Jorge Arevalos (Asuncion) |
| 13   | Sylvia Cavanagh |
| 14   | Argentine teacher rings bell for morning classes  
|      | Auxiliary Nurse working in one of the Argentine Chaco labs  
|      | Diocesan Office administration in Santiago |
| 16   | Alfredo Mendoza (Don Papi) who leads St Paul’s Anglican church in Concepcion, Paraguay  
|      | Baptism in Concepcion, Paraguay |
Pg 19  Chile street scene
At John’s Church Concepcion, Chile, notice board

Pg 21  Bookshop, Chile, run by Ian Dally

No 6  Training conference

Pg 2

Pg 3  Barbara Kitchin

Pg 4  Indian teaching auxiliaries
Luis and Ana de la Cruz

Pg 5  Beryl Gilbert
Kirsten Walker
Vehicle stuck in mud in Argentine Chaco

Pg 6  Anthony Gregory and Graham Scarratt, tutors in Temuco region of Chile
Joyce Illingworth, Stephen Barratt and Graciela Iovino

Pg 7  Indian team radio station
Susan Waymark

Pg 8  Michael Crowley

Pg 9  Training of leaders (SEAN), Chile

Partners’ news Pg 4  Cliffe and Enid Collinge, warden and housekeeper of Allen Gardiner House

Pg 13  Revd John Walker (Liverpool) interviewing Eileen Murphy

Pg 14  Luis Palau meeting

Main

Service carried out by Latin Leaders

magazine:

Pg 16

Pg 18  1978 group course at Allen Gardiner House

Pg 20  Gary Beswick

Pg 22  SAMS training weekend at Luton Industrial College

No 7  Shrine

Pg 2  Popcorn street seller

Pg 3  Map of Brazil

Pg 6-7  Judith Saunders
Curitiba outside church (2 photos)

Pg 8  Entre Rios – group with pastor
<table>
<thead>
<tr>
<th>Pages</th>
<th>Illustrations</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Pg 10-11 | John and Gill Payne  
Church service  
Speaking to neighbours |
| Pg 12-13 | Cristo statue  
Shanty town in Niteroi  
Church in Niteroi |
| Pg 14 | Inside church at Rio |
| News Pg 1 | Philip King |
| Pg 2 | Shanty town outside Lima |
| Pg 4 | Felicity Houghton  
Paul and Esme Russell |
| Pg 14 | Sally Robbins (obituary) |
| Main | Boystown (3 photos) |
| Pg 16 | Gill Coghlan |
| Pg 17 | Itaparica Island (4 photos) |
| Pg 21 | Olinda |
| Pg 22 | People in Olinda (2 photos) |
| Pg 23-25 | Sao Paulo (3 photos) |
| Pg 26 | Alan and Vivien Winstanley  
Chris and Ann Grundy  
John and Sandi Burley  
Christine Ward  
David Greenwood  
Elizabeth Bacon |
| Pg 27 | Alan and Vivien Winstanley in Spain |

**1982**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pages</th>
<th>Illustrations</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No 8</td>
<td>Work in Pituba, Salvador and Itaparica (3 photos)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Pg 4 | Henry and Catherine Scriven  
Group meeting at Barrio el Tribuno |
Salta, Argentina – four photos including Humberto and Iris Axt

Sketch of church planting around Valparaiso and Viña, Chile

Church planting in Chile (4 photos)

Pastor Jauregui, ordained in Arequipa, Peru and Pastor Julio Montoya, working in Lima

Cliffe and Enid Collinge, Warden and Housekeeper of AGH

Margaret Lutley and school class

Shanty towns around Lima (7 photos – one possibly with Simon Thomas)

Cover of Santa Biblia

Norma Palavecino and 2 girls, Juarez

Santiago, Chile (2 photos)

3 general photos of work in South America

Philip King

Cartoon with caption ‘Como puedo encontrar a DIOS?’

Grass Roots (house churches) in Latin America (3 photos)

Bishop David Leake – Bishop-elect of the new Province of the Southern Cone

Omar Ortiz – Assistant Bishop-elect of Paraguay

Laying on of hands

Indian woodwork in Northern Argentina

Northern Argentina Indian on radio

Worship in Brazil (south central)

Chile (3 photos)

Paraguay (2 photos)

- St Andrew’s School pupils
- Training course in the Chaco
The first Anglican church in Arequipa, Peru (possibly showing John and Jennet Sutton)

Christian Community House in Pamplona Baja, Lima

Achumani – district of La Paz, Bolivia, where first Anglican church is being planted

Map of Bolivia

Bishop David Evans

La Paz scene, Bolivia

Felicity Houghton

Cemetery, Bolivia

River trip for supporters

Map of Peru

The first Anglican church in Arequipa, Peru (possibly showing John and Jennet Sutton)

Pedro Jauregui and his wife, working in Villa Electrica area of Arequipa, Peru

Alan and Vivien Winstanley and their two children

Children in Lima shanty town washing up

Simon Thomas speaking to a local in Miraflores, Lima

Work in Miraflores, Lima (2 photos)

John and Jen Sutton, Arequipa

Ray Mills, Lima

John Harvard, Arequipa

Steve and Di Lees and children (BCMS), Lima

Alan and Annie Hargrave (BCMS), La Paz

Michael Cox, Lima

Paul and Esme Russell, La Paz

Lis Sedano, Lima

Church worship in Vista Alegre

Jean Marshall

St Paul’s, Viña del Mar (3 photos)

School in Makthlawaiya (6 photos, including new head Jessie Bell)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 9  Robyn Langford
Pg 10 Luis and Ana de la Cruz
Students in Tartagal
Government nurse – secondary training
Government teacher – secondary training
Pg 12 Elizabeth Morrison de Sedano
Partners Michael Cole
News Philip King

SAMS International
Conference
Partners Gary and Sylvia Beswick
News Bishop Patrick Harris
Mr Martin Goldsmith (All Nations College)

Pg 15 Paraguay Chacarita:
  - Chacarita
  - Chacarita clas
  - Ceferino Romero

Pg 16-17 St Andres Asuncion:
  - Greg Venables
  - Junior class
  - Camp

Pg 18 Paraguayan girls with mayor and mayoress of Retford
Pg 21 Barbara Bazley
Pg 22 Meeting at Renca church in Santiago
Pg 23 Tony and Penelope Tyndale (Canada)

1983

No 12 Jenny Thornton
Pg 3 Sketch map of Temuco area
Pg 4-5 Maquehue hospital ward
Woman and baby
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 6  Map of Paraguay
       Beryk Baker
       Jane Boulton

Pg 7  Health care in Paraguayan Chaco (3 photos)
       Vehicle stuck in mud

Pg 8-9 Healthcare in Paraguayan Chaco including war on TB (6 photos)

Pg 10 Map of Itaparica
       Barbara Singleton

Pg 11-12 Itaparica (4 photos)

Pg 13 Dianne Lees

Pg 14-15 Training Brazilians to take responsibility for health care and first aid in
       Itaparica (3 photos)

Pg 16 Map of Peru

Pg 17 Young children in Lima shanty towns (3 photos)

Pg 18 Shanty towns, Peru (3 photos – possibly including Elisabeth Sedano)

Pg 19 Map of Argentine Chaco
       Chaco river scene

Pg 20 Chaco medical work (2 photos)
       Helen Sohns
       Beryl Gilbert

Pg 22 Medical work by SAMS and Tearfund in Argentina and Paraguay (2 photos)

No 13 Bishop David Leake

Pg 3

Pg 4  David and Rachel Leake, Andrew, Judith and Philip
       David and Rachel Leake, Colin Bazley with Indian pastors

Pg 5  Map showing area of Southern Cone

Pg 6  Bishop Bill Flagg, Bishop Colin Bazley, Bishop David Leake, Bishop
       David Sheppard, Bishop Michael Henshall

Pg 8-9 International Conference at Swanwick:
       - Adolfo Dapresa
       - Julio Lozano
       - Gustavo and Elizabeth Mansilla
       - Silvia Roitberg
Pg 10  Sketch map of Asuncion, Paraguay  
Omar Ortiz

Pg 11  Work in Paraguay (2 photos – poss church at Zeballos Cue) 
Pg 12  Jorge Arevalos 
Partners  Clive Cooper running

News Pg 3 
Pg 13  Edgar Nicholls (obituary)  
Main  Paraguay Sunday School group  
magazine  Paraguay – group gathered outside church

Pg 13
Pg 14  Sketch map of Viña del Mar  
Juan Zamora

Pg 15  Chile housechurch (2 photos)
Pg 16  Daniel Soriano
Pg 17  Map of Peru  
First church in Arequipa with John and Jen Sutton outside

Pg 18  Map of Northern Argentina  
Humberto and Iris Axt

Pg 19  Humberto Axt with group of children  
Humberto Axt speaking to Indian lady

Pg 20  Alf Cooper playing Ukelele with Hilary on the harp
Pg 22  Map of Paraguay
Pg 23  Pupils in Paraguayan Chaco (2 photos)
No 14  Bishop David Leake

Pg 2
Pg 3  Christians in Seville
Pg 4  Informal Bible study at camp in Spain
Pg 5  Group photo (article by John Battman on Spanish and Portuguese Aid Society)

Pg 7  Map of Spain
Pg 8  Young people in Valencia
Pg 11  South American team at Swanwick
Pg 14 Lima, Peru
   - shanties on hillside of Lima
   - Political slogans
   - Children waiting for water

Pg 16 Rich world – Poor world, Paraguay
   - The children who have…
   - … and those who have not
   - Share with each other

Pg 21 Two young boys in Chile

Pg 22-23 Rich world – poor world in Chile
   - St Paul’s school pupils…
   - … and Achupallas children
   - Bible group at St Paul’s

No 15 Map of Chile

Pg 2

Pg 3 Colin Bazley

Pg 4 Gordon and Beryl Whitehead (Partnership with Scripture Union)
   Preparing visiting materials
   Using the Bible in worship
   Scripture Union camp

Pg 7 Alf Cooper

Pg 8-9 Ministry in Santiago’s Barrio Alto:
   - Participating through drama
   - Learning through study]
   - Sharing through worship (Hilary Cooper on harp)

Pg 10-11 Vision for Chile
   - Colin Bazley talking to woman
   - Using gifts in worship
   - Importance of prayer
   - Confirmation of faith (Bishop Colin Bazley confirming)

Pg 13-14 St Paul’s School, Viña del Mar
   - pupils on stairs
   - Juan Norambueno and Eduardo
   - Jennie Summers and pupils
   - Seniors’ weekend away
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 16  SEAN, Viña del Mar
- Gloria Dean
- Theological Library
- Theological Centre

Pg 18  Ian and Marion Morrison with Colin Bazley

Pg 20  Jenny Thornton at Maquehue hospital
Church congregation, Punta Arenas?

Pg 21  Chris and Ann Grundy and their two children

Pg 22  San Pedro, Concepcion, Paraguay

Pg 23  Jose Ortiz (brother of Omar Ortiz) and his wife Erika, working in Valdivia

1984

Winter Pg 1  David Leake

Pg 2  First day at ‘school’ in Seville: Peter Dooley, Catherine Drayson, Stephen Kidd, Katherine Dooley, Graham Gisby, Pat Chapman, Glenys Chisholm, Elizabeth Dooley and Jenny Fewings

Pg 3  Catherine and Nick Drayson (first SAMS missionaries in Spain) talk to Pastor Francisco Serrano and Bp Arturo Sanchez

Pg 5  Alex Deane at work in the Chaco

Pg 6  Bishop Mario Mariño
Francisco Perez at work in his office

Pg 7  Joyce Illingworth
Esther, Francisco and Mirta, members of growing Pentecostal church on outskirts of Salta, all carry pastoral responsibility

Apl-Jun  Pastor Jorge Arevalos, wife Rebeca and children (Paraguay)

Pg 1

Pg 2  Bishop Omar Ortiz (Assistant Bishop in Paraguay)
Peter Tyson, Director of La Herencia Land Settlement Programme of the Anglican Church in the Paraguayan Chaco

Pg 4-5  Luis Palau in Paraguay
Luis Palau meeting Sikhs in Southall – July 1983

Pg 7  Pastor Felix Bogado, Makthlawaiya, Paraguayan Chaco

Pg 8  Stephen Kidd and Chris Van Straaten
Simon and Rachel Boxall with Alex and Joshua
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 1</td>
<td>Young people enjoying their camp at La Cadera in Northern Argentina</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2</td>
<td>Street evangelism in Spain</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>View of Sugar Loaf, Brazil</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Pg 6 | So what is SAMS?  
- A whole family baptised in Asuncion, Paraguay  
- A dressmaker in a shanty town workshop, Lima, Peru  
- Builders constructing a new church in Santiago, Chile  
- A group of leaders of its sister societies in conference in Australia |
| Pg 7 | Pastor Ian Meldrum after his ordination in February 1984 |
| Pg 8 | Humberto Axt with young people in Northern Argentina |
| Pg 1 | Slums in São Paulo favela |
| Pg 3 | São Paulo, Brazil  
Students from St Andrew’s school, Asuncion, in traditional Paraguayan dress during tour of UK |
| Pg 4-5 | Pictures of poverty (6 photos courtesy of Christian Aid)  
Di Tamaki (née Lees) running a clinic at Itaparica  
Di & Tomio Tamaki |
| Pg 6 | Donald Ford, General Secretary, Evangelical Union of South America  
Revd Stanley Davies, General Secretary, EMA  
Canon S Barrington-Ward, General Secretary, CMS  
Mark and Linda Cleland, Salvador, Brazil |
| Pg 7 | Eveline Hiebert (working temporarily at UK Central) from Paraguay and her extended family |
| Pg 8 | Revd Celso Franco de Oliveira and his wife, Rio, Brazil |

**1985**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 1</td>
<td>Bolivia scene</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2</td>
<td>Achumani, the area in La Paz, Bolivia where SAMS’ work is concentrated, with the distinctive ‘Devil’s Tooth’ in the background</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>Paul and Esme Russell</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 4-5</td>
<td>9 photos of Bolivia – scenes and work</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Pg 6  Simon and Carlie Thomas
Pg 7  Sue Woodcock (→ Bolivia)
       Charles Maycock (→ Bolivia)
       John Sutton (to be North Thames Area Secretary)
       Niall Watson (UK Central Secretary)
Pg 8  Bolivia market scene

Apl-Jun  David Evans
Pg 1  Workers’ protest in Cuzco, Peru
Pg 3  Life in the Pueblos Jovenes, Peru
       Street market, Lima
Pg 4  Ray Mills running an education programme in Pamplona Baja
       Pedro and Josefina Jauregui, ordained pastor
       Julio Montoya
Pg 4-5 Photos to depict ‘Helping the whole person’ in Peru:
       - Social work
       - Health education
       - Medical work
       - Social education
       - Help (sewing workshop)
       - Employment (carpentry)

Juan, from Lima shanty town at work in leather workshop in Pamplona Baja
Pastor Antonio Centeno

Pg 6  Building a new church in Lima shanty
       Inside the new church (two photos)
       David Farmborough
Pg 7  Ricardo Tucas and Eduardo Garcia at High Leigh
Pg 8  Children living in poverty in shanty town, Peru

Jul-Sept  David Leake
Pg 1  
Pg 2  Oscar Jaquier leading an Urban Pastoral Fund study group in Northern Argentina
Pg 3  Norma Wagner, recent member of missionary team in Northern Argentina
       Teachers appointed to village school of Alto de la Sierra – including Elda and Norma Stehle and Eugenio Stumm
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 4</td>
<td>Northern Argentina staff retreat at La Caldera</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 5</td>
<td>Urban work in Northern Argentina</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 6</td>
<td>Building a church in Northern Argentina Philip and Rosemary Tadman</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 7</td>
<td>Humberto and Iris Axt Drawing of the Earl of Shaftesbury, social reformer of 19th century (patron on SAMS 1863-84) Philip King</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 8</td>
<td>Young man drinking mate in Northern Argentina Young people’s music group, Salta</td>
</tr>
<tr>
<td>Oct-Dec</td>
<td>Bishop Colin Bazley</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 1</td>
<td>House destroyed by earthquake in Chile 3 March 1985</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2</td>
<td>Quepe dispensary 1954 and 1985</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>Barbara Bazley and cover of her book <em>Hidden Gold</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 4-5</td>
<td>Bias to the rich in Chile? (3 photos)</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 6</td>
<td>Alf and Hilary Cooper Alf Cooper with ‘sketch-board evangelism’ Las Condes church – service of dedication</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 7</td>
<td>Kath Clark, SAMS Personnel Secretary, at her desk Christian Unions in Chilean universities</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 8</td>
<td>3 photos of earthquake damage (3 March 85)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**1986**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Jan-Mar</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 1</td>
<td>Revd Henry and Catherine Scriven with Anna and Joel</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 2</td>
<td>Salamanca scene Juan Sanchez and church group, Spain</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 3</td>
<td>Photos from each South American country and Spain</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Photos to depict SAMS work:
- healing hands
- praising hands
- young hands
- busy hands
- hardworking hands
- studious hands

“Could you lend a hand to the Church in South America?”

Joanna Benson
Bishop Goodwin Hudson (obituary)

Revd Nick and Catherine Drayson

Anglican church at Zeballos Cue, Paraguay
Rural congregation at Mision Chaqueña, Argentina

Church building in Africa (from Church of England Newspaper)

Three congregations in southern Chile
Bishop Omar Ortiz, wife Sonia and daughter Priscilla (Paraguay)
Simon Thomas leads a service in his front room (Bolivia)
A block of flats in Arequipa, Peru, houses the Winstanley family – and their church

Graciela Iovino, Jill Cheesman…
…with Stephen Barrett (SAMS Australia) and Kirsten Walker

A square in the heart of Petropolis
John Saunders, a SAMS Associate, ministering in Petropolis
Mario and Norma Palavecino at home in Juarez, Argentina

At Olinda, Brazil, children from the slums say grace before eating a meal provided by Ian and Simea Meldrum

Exterior of a house in Juarez, Argentina

Mario Palavecino’s church in Juarez

Allen Gardiner House
Wardens Cliffe and Enid Collinge
A new recruit filling in a form?

Simon Purton, volunteer in Chile

George Young
Harry Sutton (retires)
Pg 8  Lima:
     - View over the shanties
     - Working towards a brighter future
     - The leather workshop at Pamplona Baja
     - Street markets

Jul-Sept  Peter Tyson
Pg 1  Working the land in Paraguay
       Philip King
Pg 2  Two Indian men, Paraguay
       Young fisher-boy
Pg 3  The Chacarita, Asuncion, Paraguay (housing and children – 4 photos)
Pg 4-5  Back to Makthlawaiya (3 photos)
Pg 6  All Nations Christian College
       Barbara Kitchin (retiring)
Pg 7  Doris Hunt (retiring – joined SAMS home staff in 1976)
       *Alegria Canta* music group from Colombia at Swanwick Conference
Pg 8  Old Lengua woman
       Lengua women collecting water

Oct-Dec  Bill Flagg
Pg 1
Pg 2  Language study in Seville, Spain
Pg 4-6  Roman Catholic Baptism and communion in South American river
Pg 7  Michael Feaver (new SAMS western Area Secretary)
       Philip and Margaret King
Pg 8  Bible study in the shanties of Paraguay (4 photos)

1987

Jan-Mar  Stuart and Kathryn Broughton in 1966 and 1986
Pg 1
Pg 2  Allen Gardiner House, Tunbridge Wells
Pg 3  Ian and Simea Meldrum and their son Timmy
       The present church in Olinda, next to a supermarket
Pg 4-5 Chile map and photos, from:
- Santiago (4)
- Viña del Mar and Valparaiso (4)
- Temuco (3)
- Concepcion (2)
- Punta Arenas (2, including John Hervey – SAMS USA)

Pg 6 Family of a missionary in the UK

Pg 7 Brian and Gill Skinner
John Walker

Pg 8 Alf Cooper evangelism (3 photos)

Apl-Jun Richard and Katia Cross

Pg 1 Tony Tyndale (SAMS Canada), Ted Newing (AMS Aust), Alphaeus Manzini Ndebele (Representing SAMS South Africa) and Derek Hawksbee (SAMS USA)

Pg 2 Antonio Centeno in his day job (painting) and in his calling as a pastor

Pg 3 Kath Clark presents a photo of Allen Gardiner to Chilean sailors
The most southerly church building in the world

Pg 4 Richard and Katia Cross

Pg 5 Graham and Marta Gisby

Pg 7 Mrs Eleanor Wilson – “Struggles” – celebrates 100th birthday

Pg 8 Cartoon: the missionary in mufti

July-Sept Pastor Elias Gomez holds a newly translated Bible passage in his own language, Lengua

Pg 1 Language learning under a tree in Paraguay

Pg 2-3 Kath Clark speaking at conference

Pg 4-5 Bob and Margaret Lunt, Alison and Elizabeth
Bob Lunt and Isidro Vilte at work

Pg 6 Sue Waymark
Di and Tomio Tamaki

Pg 7 Patsy Adams
Bery Gilbert

Pg 8-9 Evangelism in Alicante, Spain

Pg 11 Anita Jones

Pg 12 Young boy in a shanty town
Sept-Dec
Pg 1  Group of children eating water melons
Pg 3  Juan and Carol Zamora and their 3 children
Pg 4  Bill Flagg
Pg 5  The daycare centre at Olinda
Pg 6  Alan and Viv Winstanley
       Alf Cooper evangelising using painting
Pg 7  Nick and Catherine Drayson
       Simon and Carlie Thomas
       Children at Boystown, Brazil
Pg 9  Revd George Young
       Simon and Clare Brignall and Alexander
Pg 10 Margaret Booth (Retiring from Stamp Corner)
Pg 11 David Bedford with London marathon medal
Pg 12 Eugenia, from Tres Cerritos church, Salta
       Cesar Arroyo at Bible College in Buenos Aires

1988
Jan-Mar  Bolivian family in traditional dress
Pg 1
Pg 2  Christ the Redeemer church, Arequipa
Pg 3  House being converted into a church
       David Evans
Pg 4  Paul Inman, completing the hike of 1,000 miles, met by Bishop Bill Flagg
Pg 5-8 Allen Gardiner (commemorating 150 years since he arrived in South
       America)
       How work has change over the years
       SAMS meeting human need with food, employment, education…
Pg 9  David and Dorothy Evans
       Simon Boxall in Brazil
       Simon and Rachel Boxall with Alex, Joshua, Luke and Nathan
Pg 10 Stuart Broughton at his induction at Alcacer do Sal, Portugal
       Paul Banbury
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 11 Ed and Marie Brice
Charles and Lynn Barr Johnston

Pg 12 Children in Brazilian shanty town

Apr-Jun Dancers in traditional dress

Pg 1
Pg 2 Worship at church leaders conference
Pg 3 Samuel Escobar
Pg 4 John Ellison – new Bishop of Paraguay
Pg 5-7 SEAN at work
Pg 9 Denis Johnston with wife Hilary and sons Stephen and Philip
John Sutton
Pg 10 Singing at a Spanish youth camp (Nick Drayson on guitar)
Tony and Sue Street
Pg 11 Cattle ranching in Paraguay
Shanty house in Lima, Peru
Graham and Marta Gisby
Pg 12 Bill Flagg

Jul-Sep Women and children preparing cockles

Pg 1
Pg 2 Michael Cole
Bill Flagg
Pg 4 Luis Alfredo, Christian singer in Spain
La Semilla, Peruvian music group
Pg 5 Chile scenes
Pg 7 Mapuche Indians outside church
Mapuche lady with drum
Pg 8 Sketch – Colin Bazley and Barbara Bazley
Pg 9 Glenys Williams
Pg 10 Celebrations on new Quechua: Ayacucho Bible in Peru
Boys at the Boystown orphanage at Jaguarao
Pg 11 Alan and Viv Winstanley
Jill Cheesman at work
Market in Lima, Peru
Pg 12 Sue Waymark
Building a church
Oct-Dec

Pg 1
The Ellison children: Rosie, Richard and Lizzie

Pg 2
Simon and Rachel Boxall with two of their children

Pg 3
Di and Tomio Tamaki, Davi and Rute

Pg 3
Bill Flagg
Samuel Escobar

Pg 4
Paraguay scenes (city and country)

Pg 6
W Barbrooke Grubb
Carpentry in Paraguay

Pg 7
Inside a classroom at St Andrew’s College
Indian woman working the land

Pg 9
Mary Wilson

Pg 10
David Evans
A Catholic procession in Lima, Peru

Pg 11
PE class at St Paul’s School, Viña del Mar
An Argentine Indian church meeting outside

Pg 12
Bishop Pat Harris

1989

Jan-Mar
Crowded beaches of Spain (or Portugal)

Pg 1

Pg 2
Paul Inman

Pg 3
Richard and Rosita Dain
Lima – with buses
Barbara Bazley

Pg 4
La Semilla music group from Peru

Pg 5-8
Focus on Spain and Portugal:
- Crowded beach
- Worship in church
- Street evangelism
- Seaside town
- Bishop Fernando Soares

Pg 9
Bill Flagg
A typical Lima scene (Shanty town with skyscrapers in the background)

Pituba church in Salvador, Brazil

Economic boom and spiritual openness in Seville

Helen Sohns teaching midwifery

Stuart Broughton with children in the church he pastors

Santiago: a ‘poblacion’

David Leake’s consecration as Bishop of Northern Argentina

Chris Hawksbee acting as a cultural broker with Indians in the Paraguayan Chaco where he worked until recently

Stella Jones (Chile)

Ruth Campbell (Paraguay)

Lois Millington (Chile)

Market in Lima, when food was more plentiful and less expensive]

Mike Clark

Pituba church in Salvador, Brazil

Canon Michael Cole

Training in Spain

Bill Flagg

Group of children (Peru?)

Andrew Kirk

Military convoy on National Day in Santa Maria, southern Brazil

Visit of the Pope to Chile (pictured with Pinochet)

Scene near Huancayo, high in the Andes, Peru

A typical Lima scene (Shanty town with skyscrapers in the background)

Lima main square

SAMS International conference, Swanwick

Helena Oliver washing feet

Dr Hilario and Susana Somoza at Juarez hospital
Bill Flagg – Oct-Dec

Indian lady cooking on outside fire

Terry and Guedy Barratt – Pg 2

Wedding ceremony, Chile

Patrick and Gill Coghlan – Pg 3

Marriage Encounter meal

Children in poverty – Pg 5-9

Graham and Marta Gisby – Pg 10

The site of Calacoto church – before and after new church

Bill Flagg – Pg 12

1990

Ian Meldrum with Brazilian family – Jan-Mar

Kath Clark – Pg 2-3

Argentine Allelujahs:
- Folk dancing in Buenos Aires square
- Maria, caring for the Mision Chaqueña church
- Ricardo Sanchez and family
- Ricardo Sanchez, the Cuban and Maria Inez

Suzy Tapia from Peru joins UK staff – Pg 3

Bishop Bill Flagg with Bishop John Neale of PWM – Pg 4

Simon and Rachel Bozall and their four children – Pg 5

Colin Bazley

Jill Cheesman with diocesan office staff, Salta – Pg 6

Steve and Heather Carter with Luke Alexander – Pg 7

Sue Woodcock

Joanna Benson – Pg 8

Asuncion view – Pg 10

Ian & Simea Meldrum and family

Peruvian woman and children – Pg 11

Jeremy and Jan Howat

Caroline Batey
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>12</td>
<td>Patrick Butler playing guitar</td>
</tr>
<tr>
<td>Apl-Jun</td>
<td>Salta street scene</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Bishop David Leake moving to Buenos Aires</td>
</tr>
<tr>
<td>2-3</td>
<td>Bishop’s house, Buenos Aires</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Street scene, Bs As</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Bill Flagg</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Macand Penny Farmborough</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gervais Angel</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Countries SAMS supports with a photo for each</td>
</tr>
<tr>
<td>6-7</td>
<td>Photos to depict work of SAMS</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Praising hands</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Young hands</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Hardworking hands</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Busy hands</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Studious hands</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Healing hands</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Scenes of poverty in South America</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Major W F Batt (obituary)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Tony Tyndale (SAMS Canada)</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Police in Santiago, Chile</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Pupils at St Andrews School, Asuncion</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Stuart Broughton</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Escorial, Spain</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Bishop Fernando Soares</td>
</tr>
<tr>
<td>July-Sept</td>
<td>Working the land</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Maurice Sinclair</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Santiago in smog</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Flood waters break a dam at Makthlawaiya</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Earthquake damage, Chile</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Man with coati</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Insect</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Page 4  Bill Flagg
  John Saunders and family
  Brazilian boy with bicycle

Page 5  Boxall family

Page 6  Bishop Olavo Ventura Luiz

Page 7-10  Photo review: SAMS missionaries

Page 11  View up to Cristo, Rio

Page 12  Di & Tomio Tamaki, Davi and Rute
  Boys from orphanage at Boystown (2 photos)

Page 14  Bishop Alan Winstanley at ‘El Nazareno’, Lima
  Lusitanian church congregation, Alcacer do sol, Portugal

Page 15  Jim and Margarita Hart
  Easter service readers, St Andrew’s College, Paraguay

Oct-Dec  Woman weaving

Page 1

Page 2-3  Making wooden ducks in Northern Argentina

Page 4  Clare Brignall

Page 6  Paraguayan Chaco – photo of Indian woman and two Indian children

Page 7  Bill Flagg

Page 11  Bishop Mario Mariño with the Archbishop of Canterbury

Page 12  Mapuche girl traveling by ox-cart at Chol Chol, Chile
  ‘A Bible they can understand’ – 2 men with Bibles in their own language

Page 13  St Paul’s, Viña del Mar
  The Explorers Junior Bible Club, St Paul’s, Viña
  Pupils at St Paul’s, Viña

Page 14  View across Punta Arenas

Page 14-15  Altar of a Catholic Church in Peru
  Street vendor in Lima selling religious artifacts
  John and Elizabeth Corrie
  Church of the Good Shepherd, Lima

Page 16  The Archbishop of Canterbury’s tour of South America (4 photos)

1991
Jan-Mar

Pg 1  Buenos Aires

Pg 2  Garth Hewitt

Pg 3  Geoffrey Stevenson (professional mime artist)
La Semilla music group (Peru)

Pg 4  Judy Thorley
Carlos, who often stays late at the soup kitchen in Uruguay

Pg 6  Bill Flagg

Pg 7  Government houses, Buenos Aires, Argentina

Pg 8-9  Argentina city scenes

Pg 10  Joyce Illingworth with team at San Salvador church in Buenos Aires

Pg 11  Jeremy and Angela Prance
Andy and Mandy Lines
Carolyn Brew (later Gilmour)

Pg 12  Members of a church in Santiago preparing visiting materials

Pg 13  Las Condes church
Alf and Hilary Cooper and family

Pg 14  Handball club at St Andrew’s College, Asuncion
The new Zeballos Cue church and the old house church

Pg 15  Pastor Alejandro Mesco and his wife Doris
Street scene in Santa Cruz, Bolivia
Bolivian children

Pg 16  San Francisco – shanty town on edge of Asuncion, Paraguay

Apr-Jun

Pg 1  Fishermen sorting cockles

Pg 2  Colin and Barbara Bazley
Barbara Bazley speaking to two ladies

Pg 3  Patrick and Gill Coghlan
Carlie Thomas and one of her children

Pg 4  Statue in Jersey
John Nettles
Vivaldo and Linda Filho

Pg 5  Easter service at St Andrew’s College, Asuncion

Pg 6  Jumper party to raise money by buying jumpers made in Peru
Musical instruments
Niall and Sheila Watson

Poster: ‘Lord of the Harvest’

Bill Flagg
Group of children in Northern Argentina

Susy Tapia

SAMS orientation course 1990
Christine Cartwright

Colin Bazley with group of adults

Juarez hospital
Valdivia scene

John Sutton

Group of children playing

Paul and Sue Banbury and daughter

Five encouraged leaders: Federico Bascuñan, Aida Bruno, Haydee Cornejo, Elsa Belmonte and Fernando Quevedo

La Semilla in Canada

Harry and Olive Sutton – celebrate 50 years of ordination
Suzy Tapia

‘Suffer the children’ 6 photos

Bill Flagg

Geoffrey Stevenson; Garth Hewitt; Luis Alfredo [Music makers]

Girl selling fish near Lima
Alejandro and Doris Mesco

Police/military marching in Chile

Jez and Angie Prance
Football game with Esperanza de la Macarena, Spain

1992

Samuel Escobar

Maurice Sinclair
Group of indigenous people

Julie Wadsworth (Communications)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 6  La Semilla music group
Musical Instruments
Knitters in Peru

Pg 7  Two little boys at play

Pg 8-9 Map: Where SAMS is

Pg 10 Spain:
- Folk listening to sketchboard messages
- Speaking to adult contacts

Pg 11 Bill Flagg

Pg 13 Evangelism in Spain
Nick Drayson

Pg 14 Flower stall in shanty town outside Lima
Market near Lima

Pg 15 Haydee Cornejo
Toba family group
Colin Bazley with congregation
Bishop John Ellison

Apl-Jun Two smiling Indian children

Pg 1

Pg 2  Agustin and Katherine Marsal with Joel and Micah

Pg 3  Argentina scenes: from shanty to city

Pg 4  Crawford Telfer and Des Jackson, Olinda
Suburbs of Valdivia

Pg 5  Kath Clark

Pg 6  Granny and children begging, Rosario

Pg 7  Bill Flagg

Pg 8  Carlie, Simon, Joel, Laura and Megan Thomas

Pg 8-9 Bolivia scenes

Pg 10 Peter, Elizabeth, Catherine, John and Karen Dooley

Pg 11 Street vendors in Peru
Children in shanty towns (2 photos)

Pg 12-13 Children in Brazil (3 photos)

Pg 14 Students of Project Timothy

Pg 15 Jim Hart preparing for the Billy Graham mission
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Oct-Dec

70th anniversary of first Indian baptism in Argentina

Pg 1
Pg 4 Catherine Letissier Drayson
Pg 5 Rev Canon Gary Beswick
Pg 6 Gary Hewitt in concert for South America
Pg 7-10 Peru photos – people and places, including:
  - sketchboard evangelism
  - Susy Tapia
  - Soup kitchen
  - Craft work
Pg 11 Bishop Bill Flagg with Primate of Southern Cone, Colin Bazley
Photos from 70th anniversary of first Indian baptisms in Argentina
Pg 12 Michael Cole
Bob Lunt and Isidro Vilte
Missionary with a group of Indians
Pg 13 Photos of practical and social work (4)
Pg 15 Worship in Chile
Mark and Carolyn Gilmore
Pg 16 Malcolm Ingham

1993

Jan-Mar Woman in traditional dress (Chile?)

Pg 1
Pg 2 Claire Toplis (NW Area Secretary)
Pg 3 Richard and Rosita Dain
Pg 4 Spiritism in Brazil
Mark and Carolyn Gilmore
Pg 5 Jim and Margarita Hart
Bill Flagg
Pg 6 - Ana Maria Amelotti, Diocesan Accountant and Peter Moore, Administrator, Uruguay
- Ricardo Tucas, Administrator, and Bishop Tito, Chile
- Administration Office, Northern Argentina (Eugenia Renfijio on right)
- Sergio Laurenti, Administrator and John Woolcock, Treasurer, Argentina
- Teodosio Rivas, Office Manager, Paraguay

Pg 8-9 Poster: Seeds of the Future (Deaf school, Chile)
Pg 10 Chile: girls on swings
Pg 13 Skyscrapers in Spain
Mission team from South America to Spain
Pg 14 Christine Little
Pg 15 Land rights for children in Paraguay
John Ellison speaking to group
Pg 16 Malcolm Ingham

Apr-Jun River baptism
Pg 1
Pg 2 Northern Argentina:
- Congregation coming in from the village on tractor trailer
- Mike Browne with Emilio working on translation

Pg 3 Federico Bascuñan
Pg 4 Roberto and Paulina Nudman
Alf Cooper
Worship group

Pg 5 Cover of It shouldn't happen to a missionary

Pg 6 SEAN class in progress, Chile
Canon Harry Sutton (notice of thanksgiving service)

Pg 7-10 Paraguay photos – people and places, including:
- Bishop John and Judie Ellison
- John and Michelle Walker (Chaplain to St Andrew’s church, Asuncion)
- Andy and Mandy Lines
- Trevor and Judy Thomas (SAMS ANZ)
- Ed and Marie Brice
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11</td>
<td>Bill Flagg</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Dr John Corrie</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Children worshipping</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Bishop David Leake</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Indian children in Northern Argentina (2 photos)</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Bolivia street scene</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chris Rankin</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Mark and Carolyn Gilmore in night shelter, Uruguay</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Inner city slum, Montevideo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Miriam Post with boy Brazilian boy</td>
</tr>
<tr>
<td>Oct-Dec</td>
<td>Smiling child (Brazil)</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Lady with slums in the background</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Enrique Lago baptising child in Chile</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Holy Trinity church, Temuco</td>
</tr>
<tr>
<td>4-5</td>
<td>Spain:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Rogelio Prieto</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Stall with religious paintings/icons</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Offering flowers to the Virgin Mary</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>- Spanish suburb</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Canon Harry and Olive Sutton</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Indian woman making fishing net</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Woman with arpilleria, Peru</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Smiling group of people</td>
</tr>
<tr>
<td>8-9</td>
<td>Poster: The love of Christ brings hope in poverty</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>3 general photos from Argentina and Brazil</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Street scene, Bolivia</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Vicky Andrade</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>David Evans</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Street children in Brazil</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Peruvian shanty town</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Granny Struggles aged 105 (obituary)</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Some of the Toba people Mike Brown works amongst</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>La Trinidad church, Valdivia</td>
</tr>
</tbody>
</table>
1994

Jan-Mar

Pg 1 Ox cart
Pg 2 David Evans
Pg 3 Portuguese immigrants in Jersey
    Vivaldo and Linda Filho
Pg 4 Uruguay scene
Pg 6 Mark and Carolyn Gilmore
    Man with mate
Pg 7 150 years of SAMS in photos
Pg 10 Judy Hanson with students in Argentina
Pg 11 Indian woman and child
Pg 12 Bolivian scene
Pg 13 Children in the Chacarita, Paraguay
Pg 14 Peter Valentine with a student
Pg 15 Edmeia Williams, Brazilian evangelist visits UK
    Greg Venables
Pg 16 Malcolm Ingham

Apr-Jun

Pg 1 Indian family outside their home
Pg 2 Bishop David Evans
Pg 3 Hugo and Techi Vergara
Pg 4-5 University of Buenos Aires
    Judy Hanson
    Students at work
Pg 6 Bishop Alan and Viv Winstanley
    Street market, Peru
    Denis Johnston
Pg 7 Jean Marshall
    Abelino Apeleo
Pg 8-9 Poster: Such as I have I give you
Pg 10 Sue Woodcock
Pg 11 Edmeia Williams
    Street children, Brazil
Pg 12  Doomed to disappear:
        - Indian fishermen
        - Indian family group

Pg 14  Picnic for SAMS

Pg 15  Canon John Sutton
        Beryl Round

Pg 16  Malcolm Ingham

July-Sep  Children’s colourful parade

Pg 1

Pg 2  David Evans

Pg 3  Bible Society representative handing New Testament to Isidro Vilte
        Isidro Vilte
        Bob Lunt

Pg 4  Indian family in Northern Argentina
        Indian man eating

Pg 5  Church in Recife, Brazil

Pg 6  Alf and Hilary Cooper
        Congregation of La Trinidad
        Indian family, Tartagal, Northern Argentina

Pg 11  Ian and Simea Meldrum and family
        Patrick and Ruth Lee

Pg 12-13  Tony and Sue Street and family
        The church that met in Tony’s front room
        Villa Andalucia estate
        The new church building – San Mateo Church

Pg 14  Simon and Rachel Boxall and family

Pg 15  Peter Tyson (obituary)

Pg 16  Malcolm Ingham

Oct-Dec  Listening to folk in their home

Pg 1

Pg 2  David Evans

Pg 3  John Sutton

Pg 4  Young people in South America
        Busy street scene
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 6  Shanty town, Brazil
      Creche, Olinda, Brazil
Pg 7  Peru: saving teeth in the shanty town
Pg 8-9 Poster: SAMS area of work
Pg 10 Abelino Apeleo
Pg 11 Triple ordination in Paraguay: Alberto Romero, Agustin Marsal and
      Andres Rodriguez
Pg 12-13 St Paul’s school, Viña del Mar 25th anniversary
      Jean Marshall
Pg 15 Garth Hewitt
Pg 16 150th anniversary SAMS stamp

1995

Jan-Mar  Indian man praying?
  Pg 1
  Pg 2  David Evans
  Pg 3  Pupils at British School, Punta Arenas, Chile
      Peter and Elizabeth Dooley and family
  Pg 4  St James’ Anglican church, Punta Arenas
      The British school, Punta Arenas
  Pg 5  Rene Pereira with 2 others
  Pg 6  John and Michelle Walker
  Pg 7  Indian children in Paraguay
      Southern Cone Provincial Executive and SAMS International
  Pg 8-9 Brasilia: a city in need – people and places
  Pg 10 Downtown Lima
  Pg 11 Buenos Aires street march
      Bolivia scene
  Pg 12 Northern Argentina: Chaco life (3 photos)
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 14-15  SAMS new recruits:
- Lesley Doy
- Fiona Fraser
- Alison le Cornu
- Keving Flanagan
- Rebecca Hughes
- Geoff Hamilton
- Nigel Hadley-Rowe

Pg 16  SAMS 150th anniversary Falkland Island stamps

Apr-Jun  Woman and children looking at photograph

Pg 1

Pg 2  Poverty scene
    David Evans

Pg 3  Lengua translation team: Elvio, Tim Curtis, Remigio and Isidro

Pg 4-5  Brazilian slums in foothills of Rio de Janeiro (3 photos)

Pg 6-7  Congregation of new Anglican church in Cochabamba, Bolivia
    Wichí woman and baby
    Charles and Lynn Barr Johnston
    Wichí family drinking mate

Pg 7  Leaders of Enxet (Lengua) community with title deeds to their ancestral
    lands, with Bishop John Ellison
    Patrick and Rosie Butler

Pg 8-9  Poster: Whistlestop tour of South America, including Mark and Carolyn
    Gilmore, Claire Toplis, Abelino and Elena Apeleo

Pg 10  Aida Cuenca
    Nick and Catherine Drayson, Sam and Stefi
    Felicity Bentley-Taylor (nee Houghton)
    Joyce Illingworth

Pg 11  Woman in traditional dress weaving

Pg 12  Gary Beswick

Pg 13-14  Photo gallery
Bible translator (to advertise 1995 project pack, “The challenge of Bible translation”)
Julie Wadsworth
Lesley Richardson
Rebecca de Saintonge

Pg 16 Malcolm Ingham

July-Sep From hunger to hope

Pg 1

Pg 2 David Evans

Pg 3 Wichi family

Pg 4-5 Aida Cuenca
Worship in Northern Argentina

Pg 6 New buildings for the poor in Brazil

Pg 7 Northern Argentina: Young people outside church
Paraguay: Street scene

Pg 8-9 SAMS International conference, Swanwick:
- Paolo Garcia (Brazil)
- John Saunders and Paolo Garcia celebrating communion
- Aida Cuenca (Argentina)
- Tom Pritchard (SAMS USA)
- Andy and Evangelina Lenton (Argentina)
- Juan and Carol Zamora (Spain)
- Peruvian music group

Pg 10 The Archbishop of Canterbury looking on as Colin Bazley and the Queen Mother compare leg injuries!
Canon Robert Smith (obituary)

Pg 11 Andrew Pearse running in London Marathon

Pg 12-13 Mark and Carolyn Gilmore
Night shelter in Motevideo (3 photos)

Pg 14 Jean Marshall
Guedy Barratt (died 18 April 1995)
Greg and Sylvia Venables

Pg 16 Malcolm Ingham
Oct-Dec 2 girls
Pg 1
Pg 2 Ian and Marion Morrison
Pg 3 Roman Catholic Cathedral, Arica (built by Eiffel)
Pg 4 English school for boys in Temuco
Pg 5 Pupils at deaf school, Temuco
Maquehue church
Mapuche boy looking after oxen
Pg 6 A Christian student whose father “disappeared” in Argentina
Beryl Baker receives an MBE
Pg 7 David Evans
Pg 8-9 Poster: the Araucanian church of Chile: a church with a missionary vision
(including consecration of Bishop Abelino Apeleo Puel)
Pg 10-11 Abelino Apeleo
Pupils of William Wilson School, Chol Chol, enjoying a hot dog
A Mapuche totem pole
Kath and John Lefroy crossing the water by oxen
Segundo and Ezequiel baptising in the river
The cooks relaxing with a drink of mate
Pg 12 Children in the Chacarita, Paraguay
Mark and Caroline Gilmore with Fernando Martinez
Bishop elect of Spain – the Revd Carlos Lopez
Pg 13 Jean Marshall
Pg 15 Malcolm Ingham

1996
Jan-Mar Girls studying
Pg 1
Pg 2 David Evans
Pg 3 Mission team from Chile to Spain
Juan Zamora studying Bible with Luis, a new Christian
Northern Argentina:
- Argentine woman and Indian man
- Rene Pereira with young people in the Chaco
- René and Marina Pereira

Young girl on rubbish tip, Brazil
A YWAM mural in Santa Cruz

The Chilean Congress building
Youngsters from Sheffield Diocese on exchange in Argentina

Poster: Abandoned children in South America; God has not abandoned them

The Archbishop licenses the new bishop of Spain, Carlos Lopez
A main square in Asuncion

Jean Marshall

Patrick and Rosie Butler
Youngsters at a diocesan youth retreat, Paraguay

Gonzalo Alvarez
Youth camp in Mision Chaqueña

Bishop Ken Howell (obituary)

Malcolm Ingham on tour in South America

Philip Tadman
Stamps corner

Young girl at play

David Evans
A typical shanty town in Lima
Children in the Bealunde Day Care Centre, Arequipa

Margarita Hart playing with the Lomas de Zamora children
Children and helpers at the Lomas de Zamora centre
Children and helpers at the San Pedro, Flores, Centre

Paraguay Chaco scene
Paraguay palm trees
Bridge over the River Pilcomayo in construction

A Universal Church of the Kingdom of God in Brazil
Tony Somervell’s ordination in Paraguay
Vivaldo Filho
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 8-9 Areas of work
Pg 10 Little girl, the face of poverty in Chile
        Dorothy Leake with her welcome banner (obituary)
Pg 11 Jean Marshall
Pg 12-13 Fiona Fraser
        Pupils using the new Information Technology room in the school for the
deaf, Temuco
        The school building, Temuco
Pg 14 Carol Barnett
        Malcolm and Liz Ingham
        Bishop Patrick Harris
        Simon and Carlie Thomas
        Simon and Claire Brignall
Pg 16 Philip Tadman
Oct-Dec The Priority of training
    Pg 1
    Pg 2 David Evans
    Pg 3 Rogelio Prieto at work
    Pg 4-5 Alf and Hilary Cooper
        Patricio Browne with plans for the new church in La Reina
        Three students of the growth and ministry programme, Chile
    Pg 7 Northern Argentina:
        - two young boys
        - Local pastor preaching
    Pg 8-9 Poster: Training leaders who will plant growing churches tomorrow
    Pg 10 Jean Marshall
        Wendy Brownlow
        Stella Jones
        Jim and Margarita Hart
        The Revd Michael Hamaty (new National Secretary for SAMS Australia)
    Pg 11 Bill Flagg
        Wedding of Terry Barratt and Frances (Pancha) Cooper
        Ann Rayner
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 12-13 Andy Lines
Luis Echeverria, lay pastor
Nelida, on Advanced Lay Leaders Course
Patricia Elizeche, youth leader at Zeballos Cue

Pg 16 Philip Tadman
Stamps

1997

Issue 1 Face of young girl
Pg 1
Pg 2 Jean Marshall
Pg 3 David Evans
Pg 4 Maurice Sinclair
Pg 5 Northern Argentina:
  - Indian woman and child
  - Hugo and Techi Vergara
  - Humberto and Iris Axt

Pg 6 Bob Lunt at work
Maria Luisa Huechequeo, a Mapuche from Temuco who is to go to
Northern Argentina to work amongst the Wichi

Pg 7 Children in Paraguay
Pg 8-9 Poster: SAMS Link Latin Partners
Pg 10 Andrew Pearse at the SAMS Northern Auction
  Tony and Sue Street and family
  Paul and Sue Banbury
  Jennie Summers

Pg 11 John and Judith Saunders
Julio and Norma Montoya, visiting Holy Trinity Aberaeron

Pg 13 Alejandro and Doris Mesco
Pg 14 Wichi children living in communities along the Pilcomayo
  March in Chile with banner “Chile para Cristo”

Pg 15 Philip Tadman
Pg 16 Covers of books Good News for a Suffering World and A Task Unfinished
| Issue 2 | Man and child |
| Pg 1   | Jean Marshall |
| Pg 2   | Yolanda de Gutierrez at work in Northern Argentina |
| Pg 3   | Criollo church, Juarez |
|        | Tuqui on violin with Patito on guitar |
| Pg 4   | Charles and Lynn Barr Johnston |
| Pg 5   | The Congress Building, Valparaiso |
|        | Colin and Barbara Bazley |
|        | Pupils outside William Wilson School |
| Pg 6   | Allen Gardiner Centre, Los Cocos |
|        | Jeremy and Jan Howatt |
|        | Alejandro and Doris Mesco |
| Pg 7   | Anglican social and medical programmes |
| Pg 8-9 | Michael and Virginia Patterson |
|        | A typical clinic in the Chaco |
|        | Maurice Sinclair with one of the local Catholic bishops – the Catholic and Anglican churches are working together for the Indians’ land rights |
| Pg 10  | Tom and Tim Curtis |
|        | Wedding of Mike Brown and Silvia Liendro |
|        | David Evans |
| Pg 11  | Rodolfo Ahumada being congratulated by the Church Council on his ordination |
| Pg 12  | Claire Toplis |
|        | Andrew Pearse |
|        | Gervais Angel |
|        | Gary Beswick |
|        | Wedding of Gordon Crawshaw and Mary Tarbath |
|        | Julie Wadsworth |
| Pg 15  | Philip Tadman |
| Pg 16  | Advert for SAMS’ summer Ibiza outreach |
| Issue 3 | Indian man: “At last God speaks to us in our language” |
| Pg 1   | Jean Marshall |
Isidro Vilte
Bob Lunt

Dedication of New Testament in Chorote
Food and fellowship after the service
Julian Gomez, Nick Drayson’s main translator
Nick Drayson at work

Alberto Riquelme from Iquique
Paraguay: Remigio Romero with fellow translators Isidro and Pastor Elias

Nigel Hadley-Rowe
Bishop Greg and Sylvia Venables

Poster: “Will I live to see all the Bible in my own language?”

Youngsters in the Chacarita school, Paraguay

David Evans making presentation to Wendy Parrett
Juliet Osmund, volunteer in Mission Education department
Linda Shaughnessy

David Evans
Philip Tadman

Gary Beswick
Charlie Watts

River Pilcomayo
Michael and Silvia Brown

Opportunities for teachers in South America

Child sat on steps: *Church Schools – no neat patterns*

Jean Marshall

The Deaf School in Chile: IT room, Luis, Carmen (students)

St Andrew’s School, Paraguay leaving service with candles

Bishops Mario Mariño, Humberto Axt and Abelino Apeleo
Maurice Sinclair

Boys at Emmanuel Farm, Brazil
Bishop Bill and Judith Godfrey

Poster: These Chilean children know who gives them their daily bread
William Wilson School, Chile:
- Inside a classroom
- Headmaster Nestor Aravena

Margaret Bazley

St Paul’s School, Viña del Mar:
- Aníbal and Perla who attended Marriage Encounter
- First year juniors
- Music lessons outside

New recruits:
- Daniel and Esther Baumgartner
- Tony and Roz Hanson
- David and Jean Hucker

David Evans
Philip Tadman

SAMS International Conference advert:
- Revd Dr Hugo Vergara (N Argentina)
- Sr Rolando Dalmas (Uruguay)
- Sr Teodosio Rivas (Paraguay)
- Rt Revd Carlos Lopez (Spain)
- Tim Curtis (Paraguay)
- Caroline Batey (Brazil)

SPAIN: A new day is dawning

Jean Marshall
Christopher Woods and his wife
Bishop Carlos and Ana Lopez
Bishop Carlos Lopez with youngsters and families at Villaadelfos camp

Peter and Sally Bartlett
Queue for soup kitchen, Montevideo
Michael and Virginia Patterson
Tito Zavala (nominated coadjutor bishop)
Poster: Working together to build God’s Kingdom in Spain and Portugal:
- Bishop Fernando Soares
- Juan and Carol Zamora
- Juan and Claire Aranjo
- Bishop Carlos and Ana Lopez
- Rogelio and Paula Prieto
- Vivaldo and Linda Filho
- Rev Canon Jack and Jean Wardle
- Rob and Jan Bakewell
- Archdeacon Gabriel Amat (Sabadell)
- Dr Bill Maxwell and outreach team (Ibiza)

Juan and Carol Zamora
Juan Zamora with El Robledo music group
Felisa Virues at the craft stall she runs 3 days a week
Elias, member of El Robledo, also runs a craft stall

Jan Bakewell and some of the young people planning a mini-camp
Rob, Jan, Jonathan and Anna Bakewell

Rogelio Prieto in SEUT library
Outreach team at Mostoles
Mostoles church centre
Rogelio and Paula Prieto

Kevin Flanagan

David Evans
Philip Tadman

Advert for summer teams Portugal

Hugo and Techi Vergara: The Challenge of Partnership

Jean Marshall

Hugo and Techi Vergara with group from Northern Argentina visiting Carlisle Diocese

Hugo and Techi Vergara visiting two young church members

Group on rubbish tip in Olinda
Bill Godfrey
David Bamford with his wife
Plan for Reñaca school
Class at work in St Andrew’s School, Asuncion

Poster: Partnership means sitting where they sit

Samantha Knowles
Allen Gardiner

Patrick and Val Harris
Maurice and Gill Sinclair

Bishop Abelino and Elena Apeleo at St Philip’s, Werrington (2 photos)

Bishop Abelino Apeleo with Pehuenche Indians of Alto Bio Bio

David Evans
Philip Tadman

SAMS resources

1999

Brazilian boy: Brazil – great challenges and tremendous opportunities

Jean Marshall
Miriam Post

Brazilian slum

Ian and Slmea Meldrum outside church in Olinda
Photos from rubbish dump
Emmanuel Boys Farm
Women from Living Waters

Abelino and Elena Apeleo

Music group. Paraguay

People outside church in Honduras
Two Wichi girls
Poster: Brazil – great challenges, tremendous opportunities:
- Bishop Jubal and Elece Neves
- Miriam Post
- Bernard and Cathy Lane
- Di Tamaki
- Mario Ferreira
- Hugo Sanchez
- Caroline Batey
- Bishop Robinson Cavalcanti
- Daniel and Barbara Zeidan
- Ian and Simea Meldrum
- Simon and Rachel Boxall
- Bishop Almir and Noeli dos Santos

Caroline Batey and local people in Brasilia (3 photos)

Simon and Rachel Boxall
Bernard and Cathy Lane

The church at Sao Marcos in Bagé, Brazil

New mission partners:
- Daniel and Barbara Zeidan
- Murray and Penny Metcalfe
- Jonathan and Tricia Brant
- Amy Haigh
- Andrew and Maria Leake

Daphne Wales receiving the St Augustine's Cross from the Archbishop of Canterbury
Daphne Beard (former PA to Philip Tadman)

Los Picaflores

David Evans
Philip Tadman
Alf Cooper

Bolivian girl: Why Bolivia?

Jean Marshall
Peter and Sally Bartlett

Congregation in Sopocachi, La Paz
Pg 4-5  Bishop Greg and Sylvia Venables  
Bolivia photos
Pg 6  Rob and Jan Bakewell  
Tony and Roz Hanson
Pg 7  Alejandro and Doris Mesco  
Eileen Murphy cutting cake at St Andrew’s school (farewell as Head Teacher)
Pg 8-9  Poster: Bolivia – a special role for the Anglican church:  
- Bishop Greg and Sylvia Venable  
- Peter and Sally Bartlett  
- Agustin (“Pepe”) and Amanda Zubieta  
- Federico and Rosa Bascunan and family  
- David and Susan Copley  
- Raphael and Michelle Samuel
Pg 10  Raphael and Michelle Samuel  
Building work for church sanctuary, Santa Cruz (3 photos)
Pg 11  David and Susan Copley  
Evangelistic puppet show at women’s prison  
Cochabamba’s teen group on weekly visit to Viedma hospital  
Putting up a swing set in rural Cochabamba
Pg 12  Pepe and Amanda Zubieta and Greg and Sylvia Venables  
Pepe Zubieta leading men’s Bible study  
Breakfast for street children at Cristo Redentor, Calecoto
Pg 13  Federico and Rosa Bascunan and family
Pg 14  SAMS masterclass by Alf Cooper  
Kevin and Jayne (nee Symons) Flanagan
Pg 15  David Evans  
Philip Tadman
Pg 16  “Seizing the Lord’s moments” (8 photos)
Issue 3  Indian woman: The fight for survival
Pg 1
Pg 2  Jean Marshall
Pg 3  Miriam Post  
Group of Guarani Indians near Erechim
Whose land – God’s or man’s?
- Fishing in the Pilcomayo
- Learning maths in Spanish (mainly Indian children)
- Communion service held during peaceful protest over the new bridge over the River Pilcomayo
- Peaceful protest
- Fishing – a communal activity
- Fisherman with empty net

Archbishop George Carey visits South America:
- outside church in Juarez
- With Nick Drayson and group of children

Fiona Fraser
Teachers and pre-school children at the school for deaf children, Chile
Jonathan and Tricia Brant
Young man doing building work, helped by Anglican Centre for Help and Solidarity in Uruguay

Poster: Whose river? God’s or man’s?

Julio and Norma Montoya and duck project in Peru

New recruits:
- Howard and Rosalind Oates
- Jonathan and Hilary Rowe
- Stephen and Eileen Trew

Teodoro Campestegui, John Ellison’s Guarani translator
Bishop John Ellison ordains Enxet pastors Lucio Romero, Remigio
Romero and Elvio
Elvio and Remigio leading worship
Remigio playing guitar
Lucio playing Paraguayan harp
Anita Cevero, Makthlawaiya church leader
Teodoro Campestegui (also ordained) and family

Tony (and Peggy?) Barratt with Archbishop of Canterbury
Olive Sutton (obituary)

David Evans
Philip Tadman
Emmanuel Boys farm
- some of the boys and leaders
- football team
Malcolm Pearse and Richard Townend finishing sponsored bike ride from Land’s End to John O’Groats

2000

Issue 1  Smiling girl: Paraguay – a new way forward
Pg 1
Pg 2  Jean Marshall
Pg 3-4  Pastor Andres Rodriguez and family – ordination as new auxiliary Bishop of Paraguay
Vehicles stuck in mud on way to Chaco
Pg 5  Andres and Estela Rodriguez
Pg 6  Bishops Colin Bazley and Tito Zavala
Juan Carlos and Penny Marces and family
Pg 7  Emmanuel Boys Farm, Brazil: the farm and the boys
Pg 8-9  Poster: A new way forward in Paraguay
Pg 10  Eileen Murphy
Monica, Anna and Alicia, all former pupils and now teachers at St Andrew’s School
Tony and Chris Somervell and family
Villa Guarani church
Pg 11  Elizabeth Richards with folk from Paraguay at her farewell party
Elizabeth Richards with Rito Pedersen (famous harpist) and Anita and Adriana from Makthlawaiya
Frances Robathan on horseback (obituary)
Pg 12-13  St Andrew’s School
Patrick and Rosie Butler
A pupil talks with a member of the Enxet church
St Andrew’s summer camp – students all covered in mud!
Pg 14  Network for Anglicans in Mission and Evangelism meeting  
Richard Crofts  
Silvia Brown  
Greg and Sylvia Venables

Pg 15  David Evans  
Philip Tadman

Pg 16  Want to go somewhere different for your holidays this year? (photos to illustrate Argentina, Brazil, Spain and Portugal)

Issue 2  Young girl: ASOCIANA – Love in action

Pg 1  Jean Marshall

Pg 2  Ian and Simea Meldrum  
Rubbish tip in Olinda

Pg 3  Michael and Virginia Patterson  
Bridge over Pilcomayo  
Nurse Nilda Condori helps a cataract patient in Tartagal  
Andrew and Maria Leake with Nilda Condori, Michael Patterson and Claire Gregory  
La Paz clinic: a trained auxiliary nurse gives an injection

Pg 4-5  IERE diocesan congress meeting, Madrid  
Sue Woodcock  
Mark and Carolyn Gilmore and family

Pg 6  Bishop Colin Bazley handing over to Tito Zavala  
Bishops Abelino Apeleo, Tito Zavala and Colin Bazley  
Colin and Barbara Bazley cut their farewell cake

Pg 7  Poster: ASOCIANA – working alongside the aboriginal peoples of Northern Argentina

Pg 8-9  Julio and Norma Montoya  
Group of women attending duck project

Pg 10  Volunteer Bronwen Jenkins at day care centre in Lima, Peru, with Isabel, Nilda and Thelma  
Some of the children from the day care centre
Pg 12 Andrew and Mandy Lines
    John Cobb
    Alf Cooper
    Janet Dolder de Mena MBE

Pg 13 Maud Bedwell (obituary)
    Maud Bedwell visiting Miss Matthews (former SAMS worker) in the mid 1980s
    Marjorie Flagg (obituary)

Pg 14 Vera Nascimento
    Bill Flagg and cover of his book *From Ploughshare to Crook*

Pg 15 David Evans
    Philip Tadman

Pg 16 ASOCIANA: working alongside the aboriginal peoples of Northern Argentina (the SAMS project for 2000)

Issue 3 Indigenous man with Bible: *The living and active word of God*

Pg 1

Pg 2 Jean Marshall

Pg 3 Nick and Catherine Drayson
    Man with New Testament in his own language

Pg 4 Pupils at San Lucas School, Arequipa, Peru
    José and Gloria Ingalls
    Deb Thompsett
    La Paz city

Pg 5 Consecration of Andres Rodriguez as Assistant Bishop
    Andres Rodriguez
    Amy Haigh
    Confirmation service at Antofagasta
    Alf Cooper visiting Bruce and Bron Hallyburton’s congregation in Antofagasta

Pg 6 Michael Crowley

Pg 7 Group studying the Word through SEAN extension materials
    Doña Betty runs a shop and leads a small church in Rio Verde

Pg 8-9 Poster: Partners with the Anglican Church in South America, Spain and Portugal
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 10  SEUT students
Rogelio Prieto, made Canon of Madrid Cathedral in May

Pg 11  Claire Toplis
Gervais Angel on home ministry

Pg 12  New recruits:
- Caroline Gilmour-White
- Claire Holmes

Pg 13  Felipe Yañéz
Colin and Barbara Bazley
Nick and Catherine Drayson
David and Shelley Stokes

Pg 14  Christmas sale, St Andrew’s Bebington
Book cover: *A time and a season* (story of St Michael’s House, Oxford)

Pg 15  David Evans
Philip Tadman

Pg 16  Poster: Latino Experience 2001

2001

Issue 1  Girl in traditional costume: *Peru – a vision for growth*

Pg 1

Pg 2  Jean Marshall

Pg 3  Bishop Bill and Judith Godfrey
Teacher (or father) and two children

Pg 4  Alf Cooper
Mexico city view
Andrew and Maria Leake
Wichi congregation arriving on tractor trailer
Wichi family

Pg 5  Susan Barry and team at Hogar el Alba, Buenos Aires
Mission Alcorcon: team from South America and members of church in
Mostoles
The team from South America
Pg 6-7  Julio and Norma Montoya
Peru shanty town
Women at the duck project

Pg 8-9  Poster: Peru – a vision for growth

Pg 10  Alejandro and Doris Mesco
The cathedral, Main Plaza, Arequipa

Pg 11  Juan Carlos and Penny Marces
Cristo Redentor church, Villa el Salvador

Pg 12  Daniel and Barbara Zeidan
Building houses for the Pehuenches in Alto Bio Bio, southern Chile
The first completed house

Pg 13  Poster for launch of Latino Experience

Pg 14  Claire Toplis
Richard Crofts

Pg 15  David Evans
Philip Tadman

Pg 16  SAMS International Conference 2001:
- Gonzalo Alvarez (Chile)
- Bishop Pat Harris
- Miriam Post (Brazil)
- Simeon and Catherine Mitton (Ecuador)
- Bob Lunt (Northern Argentina)

Issue 2  Lad at work in Uruguay: Youth work – giving hope and a future

Pg 1

Pg 2  Jean Marshall

Pg 3  Gonzalo Alvarez
Las Condes church, Santiago
Young people at Las Condes church

Pg 4  New Anglican Centre at Rio Verde
Frank and Shawnee Lyons
Chris Wallis, Francisco Perez and Bishop Humberto Axt
Pedro Zamora
Rene and Marina Pereira and family
A SEAN Bible study group
A WIchi youth music group
Deb Thompsett
Some of church congregation (poss in Cochabamba)

Patrick and Rosie Butler
Patrick Butler and EJE students
Patrick teaching guitar
Rosie Butler and Gonzalo Alvarez
Guillermo and Jackie (EJE coordinating team)

Poster: ‘Today is the day’ – Today is God’s moment for the young people of South America

Jonathan and Tricia Brant
Montevideo cathedral
Soup kitchen customers

New recruits:
- Joanne Roper
- John and Debbie Shepherd
- Simeon and Catherine Mitton
- John and Angela Wigfield

Bishop Ken Clark and his wife
Samantha Knowles (married Rupert Parsons)
Maurice Sinclair
Kath Clark
Colin and Barbara Bazley at the SAMS Saga event
New SAMS website

David Evans
Andy Lines
Rob and Claire Powell
Gervais Angel speaking a training day

David Evans
Philip Tadman

Today is the Day SAMS project for 2001

Dario Leal and Gonzalo Alvarez: Chile – Over the Andes and far away...
Jean Marshall

Tito and Miriam Zavala
Training with SEAN materials

Miriam Post
Aftermath of the earthquake in Southern Peru

Bishop Maurice Sinclair visits an aboriginal community in the Chaco
Bishop Maurice and Gill Sinclair
Rogelio and Paula Prieto
El Escorial

Alf and Hilary Cooper
La Trinidad church, Las Condes (5 photos)

Poster: Chile – new responsibilities, new horizons

Gonzalo Alvarez
Young people worshipping

Dario and Denise Leal

Abelino and Elena Apeleo (tribute to Elena who died on 8 June 2001)
San Pedro, Viña del Mar

Steven and Eileen Trew

Rvd Juan Albornoz at Pip n Jay’s, Bristol
A typical event organized by a mission secretary
Richard Crofts leading a South American barn dancing

David Evans
Philip Tadman

Poster: Latino Experience 2002

Collage of photos: A grain of wheat…

Jean Marshall

Humberto Axt
Maurice and Gill Sinclair
Bishop David Evans

Charles and Lynn Barr Johnston
Andrew and Maria Leake
Fiona Fraser

Michael Crowley (obituary)

Maurice and Gill Sinclair
Abelino Apeleo and Elias
Maurice Sinclair and Catholic Bishop with indigenous group
Allen Gardiner sketch

Poster: The Province of the Southern Cone

Latino Experience – the best bits

Charlie Watts with Latino Experience team members in Peru and Chile

Charlotte and Adam Bloom

Fiona Fraser
Bob Lunt
Esther Bradberry (obituary) with family and Barbara Kitchin, meeting members of the gendarmerie in the Argentine Chaco in the 1950s

David Evans
Philip Tadman

The SEUT Centre, Spain – the SAMS project for 2002

Turning the corner in Spain

Jean Marshall

Sue Woodcock
Rob and Jan Bakewell and family
A Christ Church tea party for the elderly

Alistair McHaffie, Colin Bazley, Ken Wilson (military chaplain) and Tito Zavala outside the SAMS ‘chapel’ at Cranmer, the Keppel Island settlement
Deb Thompsett with two youngsters

Northern Argentina city scene
John and Debbie Shepherd

Rogelio and Paula Prieto
SEUT study and lecture groups
Juan Carlos and Penny Marces

Poster: Turning the corner in Spain

Dario and Denise Leal
| Pg 11 | Juan and Claire Sanchez Araujo  
Juan and Carol Zamora |
| Pg 12 | Bishop Carlos and Ana Lopez  
Dorothy Ojurongbe |
| Pg 13 | Making wooden Wichi crafts in Northern Argentina  
Len Colton (obituary) |
| Pg 14 | Gervais and Evelyn Angel  
Tim, Roz and Sarah Greenhalgh  
Maurice Sinclair |
| Pg 15 | David Evans  
Philip Tadman |
| Pg 16 | Latino Experience 2002 advert |
| Issue 3 | Eje photos: Say “yes” to the Spirit |
| Pg 1 | Bob Lunt |
| Pg 2 | Latino Experience in Chile |
| Pg 3-5 | Latino Experience in Chile |
| Pg 6 | Victor Santa Cruz, head of Chacarita school and pupils of the school  
Installation of Bishop Humberto Axt as Diocesan Bishop of Northern Argentina  
Bishop Greg Venables and Humberto Axt with local pastors  
The “Street Sweepers” in Colon, Uruguay |
| Pg 7 | EJE photos |
| Pg 8-9 | Poster: Encounter in the Spirit – introducing people to God |
| Pg 10 | EJE in Paraguay  
Rosie Butler with Montserrat, one of the EJE leaders |
| Pg 11 | Simeon, Catherine and Emily Mitton with Jennifer  
Emily Mitton with Jennifer and Victor  
Jill Ball |
| Pg 12 | Cake making project at Pamplona Baja, Lima, Peru  
Duck project photos |
| Pg 13 | David and Rachel Leake (retirement)  
Bishop Abelino and Elias Apeleo  
Deb Thompsett  
Bob Lunt |
Albert Harland (obituary)
Ralph Childs (obituary)

David Evans
Philip Tadman

6 photos that also appeared inside the magazine

2003

Man playing guitar on bus: *Busking the blues away – South America’s shattered dreams*

Marches in Argentina over economic crisis

Graffiti on walls of a shut-down bank in Rosario
Lunch club for homeless in Buenos Aires
Greg Venables

Rio Cristo
Simon and Rachel Boxall
Gaby Hadley-Rowe and Alejandro Mesco
Alf and Hilary Cooper

Presentation of new complete Bible in Wichi
Isidro Vilte, Yolanda and David Leake at presentation
Bob Lunt with Wichi Bible
Humberto Axt with group from St John’s, Widnes

Poster: More precious than gold (Wichi Bible presentation)

Motevideo cathedral
Customers at the Montevideo cathedral soup kitchen
Busker on the street

Children at St Andrew’s school, Paraguay
Marquees in the playground at St Andrew’s school

Babs Owen
Book covers: *An Almighty Passion* and *My whole world jumped*

Joabe Cavalcanti
Miriam Post
Andy Lenton
Rogelio Prieto
Issue 2

Pg 1
Lenton family, Vera Nascimento, Julio and Norma Montoya: Mission with the Latin touch

Pg 2
Bob Lunt

Pg 3
Wichi music group
Wichi young people
Rene Pereira

Pg 4
Cristo Luz del Mundo church, Bolivia and inside the church
Federico and Rosa Bascuñan
Bishop Bill Flagg (suffered a stroke) with Maurice Sinclair and Mario Mariño

Pg 5
Vera Nascimento
Tony and Roz Hanson
Alpha group in Tucuman

Pg 6
Sabadell Cathedral
Rob and Jan Bakewell and family
Pastor Mariano Perez (obituary) with fellow Wichi clergy

Pg 7
Wichi woman and baby
Michael and Virginia Patterson

Pg 8-9
Poster: Our Latin Partners

Pg 10
Evangelistic puppet show in Birmingham
Felipe and Sarah Yañez

Pg 11
Monopoly board – SAMS offices

Pg 12
Richard and Claire Banham with some of their Uruguayan friends
EJE group

Pg 13
Book covers: Good news for all nations and postmission
Latin wisdom

Pg 14
David and Dorothy Evans
Andrew Pearse

Pg 15
David Evans
Philip Tadman

Pg 16
Latino Experience 2003

Issue 3

Pg 1
Digging wells – Holes, Healing and Whole People
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 2  Bob Lunt
       Rob Powell
       Tim Greenhalgh
       Richard Crofts

Pg 3  Daniel Baumgartner
       Medical Assistance, evangelism and inner healing for the urban poor of
       Northern Argentina

Pg 4  Bishop Miguel and Martha Tamayo
       Two lady street cleaners in Uruguay
       Day care centre children
       Gonzalo and Leticia Soria

Pg 5  Marcus and Tamara Throup
       Rio Carnival scene
       Juan Carlos and Penny Marces outside Jesus el Salvador church
       Tony & Chris Somervell and Villa Guarani church

Pg 6  Rachel Irving, volunteering in Peru
       Casa Hogar, Peru

Pg 7  Aunty Thea celebrates St Andrew’s school 40th anniversary

Pg 8-9 Poster: St Andrew’s College, 1963-2003

Pg 10 New recruits:
       - Andy and Jo Persson
       - Ruth Hollingdale

Pg 11 Book covers: The humming bird nest and Living at the edge
       Paraguayan Chaco – woman and child and young people enjoying music

Pg 12 Holiday club at Aberpergwm with Blaegwrach based on life in South
       America

Pg 14 Howard Gracey
       David Evans with John Sutton (new General Secretary of SAMS)
       David Leake receives his CBE from the Queen
       Pattie Dixie
       Siwok crafts

Pg 15 John Sutton
       Philip Tadman

Pg 16 Latino Experience 2004
2004

Issue 1  Llama and luggage on top of truck: *Sharing burdens into the future*

Pg 1

Pg 2  Bob Lunt
     Rob Powell
     Tim Greenhalgh
     Richard Crofts

Pg 3  Simeon and Catherine Mitton, Emily, Yuleidy, Victor, Yomira and Jennifer
     Orphaid's logo

Pg 4  Greg and Sylvia Venables

Pg 5  John Sutton

Pg 6  Salvador, Brazil – a clean, bright city
     Patrick and Gill Coghlan with friends from a booming house church in
     Salvador

Pg 7  Members of Arias church, Argentina
     Group of Wichi children
     Wichi mother and child
     Siwok wooden crafts

Pg 8  Latino Experience group to Chile
     Christian Union at St Paul’s School, Viña del Mar

Pg 9  Miriam Ellwood (volunteer) with a young child in Peru
     Peruvian girl receiving a Christmas shoebox
     Boys at Emmanuel Boys Farm, Brazil

Pg 10 Centenary celebrations in Sabadell, including the official centenary photo

Pg 11 Book covers: *Song of the Andes* and *The message of mission*
     Rachel Tufnell
     Charlotte Bloom
     Sue Carter

Pg 12 Claire Holmes and Bishop Andres Rodriguez with Project Paraguay 2003
     St Andrew’s School 40th anniversary
     Tony and Chris Somervell

Pg 13 Pat Blanchard with guinea pigs
     Phil and Rosemary Tadman
Pg 14  Local Brazil initiative: woman milking goat
Ronny and Nicky Irene
Martin and Carla Flores

Pg 15  Tim Greenhalgh
Philp Tadman

Pg 16  Short term opportunities poster

Issue 2  Group of women with certificates: Different class of living

Pg 1

Pg 2  John Sutton

Pg 3  Tony and Chris Somervell with Marriage Encounter group, Paraguay
John Barnes
Peter Nunn

Pg 4  Lucha Fallaque, member of JesuCristo congregation in Lima with group
of women in prison showing craft diplomas and also with a young child

Pg 5  Ed and Marie Brice
Marcus and Tamara Throup
Land rights: Examining maps in Northern Argentina

Pg 6  Siwok crafts

Pg 7  Rogelio Prieto – new Overseas Liaison Secretary

Pg 8-9  Poster: Changed forever – The Widnes experience (visit to Argentina)

Pg 10  Miriam Post with goddaughter in slums of Pelotas
Miriam Post with two others holding banner ‘Pastoral Pequeno Agricultor’
Family from slums

Pg 11  Peruvian ordinands with Bishop Bill Godfrey
Tony Hanson at his ordination
Tom Curtis and Claire Holmes

Pg 12  Part of FEISA
FEISA students Sonia and Romina with children

Pg 13  2003 Project Paraguay team (including Debbie Bennett from St Thomas
Crookes, Sheffield)
Colourful parrot

Pg 14  Latino Experience team in Chile
New SAMS brochures (designed by John Morse-Brown)
Pg 15  Mavis Crispin  
        Sam Owen  
        Philip Tadman  

Pg 16  Advert for Real Life Conference, Hayes Centre  

SHARE in Summer  
Pg 1  John Sutton  

Pg 2  William Wilson School (destroyed by fire)  
    Radio operator, Isaac Nahuelpi, from William Wilson School  
    Nigel and Gaby Hadley-Rowe with baby Richard  
    Esther Baumgartner and baby Peter  

Pg 3  Mark and Carolyn Gilmore  
    Steve and Heather Carter  
    Gonzalo Alvarez  
    Danny Morrison with his father Ian  
    Inauguration of day care centre in Salta  
    Alejandro with his wife, in charge of the radio station in Salta from where  
    Daniel Baumgartner and Rodolfo Avilez broadcast discussion programmes  

Pg 4  Pastor Juan Toribio with his bicycle, Northern Argentina  
        Philip Tadman  

Issue 4  Llama and eagle – How do we get there? Latins and SAMS spread wings  

Pg 1  

Pg 2  John Sutton  
    Patrick Coghlan  

Pg 3  Joel & Mayra González  
    SAMS brochures  

Pg 4  Pat Blanchard with deacons Harry Bastante and David Gonzalez  
    Children from San Gabriel shanty town, Peru  
    Boys from Emmanuel Boys Farm  

Pg 5  Jonathan, Tricia and Isaac Brant  
    Jorge and Rebekah Diz  
    Gerardo Cuña, joint coordinator of Youth Alpha, Uruguay  
    Salta’s main square and cathedral, Argentina  

Pg 6  Lucas Philpotts
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Illustration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pg 7</td>
<td>Cover of SAMS Prayer Tape leaflet and Prayer Diary</td>
</tr>
<tr>
<td>Pg 8</td>
<td>Martin and Carla Flores</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Pg 9 | Greg and Sylvia Venables  
Ronny and Nicky Irene  
Gonzalo Alvarez  
Joabe Cavalcanti |
| Pg 10 | Howard and Pam Gracey  
Latino Experience 2004 – group of smiling children |
| Pg 11 | Lico and Rosa Bascunan  
Dorothy Ojurongbe with Pastor Samuel and Naomi Cueva |
| Pg 12 | Steve and Heather Carter  
Gonzalo, Leticia and Abril Soria  
Hugo and Techi Vergara  
Ricky and Laura Moorhouse  
Daniel and Esther Baumgartner |
| Pg 13 | Book covers: *Let the nations be glad* and *Finding your place* |
| Pg 14 | Michael Browne in his study  
Translators Hilario, Osvaldo and José Manuel |
| Pg 15 | Philip Tadman  
Charlie Skinner (SAMS supporter) |

**2005**

| Issue 1 | Lad stood on bridge: *Bridge the gap … get a Latino Experience* |
| Pg 1 | John Sutton |
| Pg 2 | House on rubbish dump in Brazil  
Ian and Simea Meldrum  
The Lincoln Latino Experience team |
| Pg 4 | Uruguay Latino experience group activities (2 photos) |
| Pg 5 | The supermarket fire in Asuncion, Paraguay, including Gloria Morel (St Andrew’s schoolteacher injured) |
| Pg 6 | Andrew and Maria Leake and family  
SAMS Mission Partner brochures |
Pg 7  Tony and Roz Hanson
       Pedro, converted after a fishing trip with Tony Hanson
       Sue Waymark
Pg 8-9 Poster: Latino Experience
Pg 10 Richard Crofts in Bolivia’s Valley of the Moon
       Young people of Tanzania…
       … and of La Paz
Pg 11 Edward England and Kath Lefroy
       Gonzalo Alvarez
       Latin Partner brochures
Pg 12 The Duck Project in Santa Trinidad, Lima
Pg 13 Book cover: My Invented Country
       Eileen Murphy and Molly Cooper
Pg 14 Linda Hobbs
       Joabe Cavalcanti
       Ricky and Laura Moorhouse
Pg 15 Shanty town, Lima, Peru
       Philip Tadman
Issue 2 Children playing volleyball with giant globe: Global mission with a Latin
Pg 1 heart
Pg 2 Bob Lunt
       Terry and Pancha Barratt
       Nigel and Gaby Hadley-Rowe
Pg 3 Alf and Hilary Cooper
       Alf Cooper and congregation inside La Trinidad
Pg 4 John Sutton
Pg 5 Mark and Carolyn Gilmore
       Book cover: World of difference
Pg 6 Mavis Crispin and Dave Stoker with puppets
       Mavis Crispin with craft groups (2 photos)
Pg 7 Alejandro and Doris Mesco
       Children of Cabanaconde
       Donkeys carrying loads on road to Cabanaconde
       Children at San Jose children’s home
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 8  Simeon, Catherine and Emily Mitton
       Catherine Mitton with Yuleidy, Victor, Yomira and Jennifer

Pg 8  Wichi girl drinking mate
       Thomas Bridges

Pg 9  Paraguay supermarket fire
       Play workshops set up in aftermath of fire

Pg 10 Ecuador street scene
      Jill Ball working with young adults
      Young girl trying out new leg after snakebite led to amputation

Pg 11 Daniel and Ellelein Kirk (new recruit)
       Fiona Cooper (new recruit)

Pg 12 Latin Cuisine recipe book
       Alf Cooper with group having meal

Pg 13 John Sutton
       David Newman
       Gonzalo and Esther Alvarez

Pg 14 Children in poverty in South America

Pg 15 Wichi wooden crafts and man at work
       2 smiling boys
       Philip Tadman

SHARE in

Pg 1  SAMS Roadshow

SE conference poster

Pg 2  Sue Waymark (obituary)
       John Sutton with Mary Rollin
       Charlotte Bloom
       Su Fisher

Pg 3  Richard Crofts
       Hugo Vergara
       Cover of Marking Mission
       Josias de Souza

Pg 4  Abelin and Paty Apeleo
       Philip Tadman
       Jill Ball
       Daisy Stickley and Miriam Horsley (volunteers)
Collage of photos: An issue of hope for South America

John Sutton
Michael and Silvia Browne, Kevin and Chris
Andy and Jo Persson
Stephen and Eileen Trew

Ruth Hollingdale
Pregnant women’s group

Widnes group photos from Argentina:
- Wichi family
- Craft work

Patrick Coghlan with Charlie Halperin

Jean Marshall
Jean Marshall with Pattie Dixie

SAMS recoil stands
Mark Gilmore ‘thumbing a lift!’

Julio and Norma Montoya
Filling water tanks in Lima shanty towns
Alf and Hilary Cooper
Ian and Simea Meldrum
Boys in front of My Father’s House Mural
My Father’s House logo

Murray and Penny Metcalfe
Esperanza Foster Home leaflet
Charles and Lynn Barr Johnston

Aerial view of St Paul’s School, Viña del Mar
Head Teacher Nicolas Gana

Book cover: Light over the Andes

Kevin Bewley (obituary) with mission colleagues in 1964
Funeral of Jorge Broden
Sue Waymark (obituary)
Ciro Cid (obituary) and his wife

Sue Woodcock
Nicky Irene and baby Daniel
Peter and Sally Bartlett
Bolivian (?) woman and baby with brightly coloured shawl
Philip Tadman

2006

Issue 1
Rose Albuquerque dancing: Dance of a Latin Heart
Pg 1
John Sutton
Jill Ball
Suzanne Potter – new Youth Coordinator
Pg 2
Rose Albuquerque dancing
Rose doing dance with shanty-town children
3 dancers in Living Waters church, Olinda
Pg 3
Dancing at Living Waters (2 photos)
4 boys from My Father’s House
Greg Venables
Pg 4
Bishop Robinson Cavalcanti
Pg 5
Sophie Stevens, volunteer in Uruguay
Diocese of Uruguay logo
Pg 6
Alf Cooper on surfboard
Gonzalo and Esther Alvarez
Pat Blanchard
Pg 7
Poster: SAMS GB – thinking and doing mission with a Latin heart
Pg 8
Rachel Boxall
Pg 9
Rose Albuquerque with Miriam Post
Old bus (to illustrate SAMS roadshows)
Pg 10
SAMS and SEAN in world mission
Pg 11
Esperanza Foster Home cover
Gloria Morel
Susy Tapia
James Palmer
Pg 12
Book cover: A time for mission
Philip Tadman
Pg 13
Latino Experience A4 poster
Issue 2

Pg 1
Little boy with goat: *A brighter future … No kidding?*

Pg 2
John Sutton

Pg 3
Charlie Halperin

Pg 5
Work with immigrants in Spain

Pg 6
Emmanuel Boys Farm
Anglican Centre, Salamanca
The Revd Atilano Coco
Mavis Crispin with young craft group

Pg 7
Su Fischer

Pg 8-9
Beryl Baker
Beryl Baker delivering to the health promoter in El Estribo Clinic with Beryl’s house in background
Maps of Paraguay and Chaco

Pg 10
Josias de Souza
Alcançando music group

Pg 12
Mark and Carolyn Gilmore
Revd Canon Samuel Morgan (obituary)
Terry and Pancha Barratt
Bell dedicated to Marjorie Flagg

Pg 13
Pelotas in action:
- craft workshop at the Hope project
- music lesson at the Ciranda project
- Football team

Pg 14
Service in Antofagasta, Chile
Wallington Missionary Mart & Auctions leaflet

Pg 15
Philip Tadman
Mavis Crispin

Pg 16
Revd Abimael Rodriguez (Livramento, Brazil) playing guitar

Issue 3
NEW A5 FORMAT

Pg 1
Wichi Marathon painting

Pg 3
Suzanne Potter

Pg 4
Wichi painting
Reynaldo Prado (painter)
Barbara Kitchin (80th birthday)
Gaston Mazza outside The Vine Centre, Nottingham

Juan and Carol Zamora

Philip Tadman

Book cover: *Light over the Andes*
Juan Sosa, deacon of church in Makthlawaiya, with his family

Group of children with books and stationery in shanty town, Lima

John Sutton

New Jerusalem shanty town, Lima
Julio Montoya with daughter Isabel sorting gifts for new mission
Norma Montoya

Gaston Mazza outside police station!

Sue Woodcock with group from St Giles, Ickenham

Canon Philip King (obituary)

Wichi painting

SEUT logo
Graduating students with staff
SEUT Director Pedro Zamora

Felipe and Sarah Yáñez and sons
Paul and Sarah Tester
New Pehuenche house, southern Chile

Josias de Souza and fiancée Danielle

Canon Jack Wardle (obituary)

Jill Ball with wheelchair
Mario Agreda and Revd Agustin Marsal

Humberto and Iris Axt, Bernabe and Maia
Philip Tadman

George Peake, recently retired local secretary
Gaston Mazza with Richard Crofts, Philip Tadman and other AGC staff

Mavis Crispin
Suzanne Potter
St Andrew’s School, Paraguay
2007

Issue 1

Pg 1  Service for 100th anniversary of Makxawaya

Pg 2  John Sutton

Pg 3  Folk gather outside Makxawaya church for 100th anniversary service
      Tim Curtis with Anita Severo

Pg 4-5  Deforestation in Brazil and Argentina
        Group of Indians at land rights meeting

Pg 6-7  Dave Stoker in the classroom
        Dave Stoker
        Cover of funeral service for Francis Tompkins

Pg 8-9  Cristobal and Arminda Paz, Wichi couple ordained by Abelino Apeleo
        Abelino and Paty Apeleo in Northern Argentina
        Pedro Mendez – confirmed and ordained

Pg 10  Jean Marshall
        Mavis Crispins and young boy
        Rogelio Prieto

Pg 11  Su Fischer and Matias
        Chris Rankin (obituary)

Pg 12  Andrew and Maria Leake and family
        Litania Prado – Wichi painter (obituary)

Pg 13  Philip Tadman
        SAMS website

Pg 14  Ruth Hollingdale with Josias de Souza
        Gaston Mazza

Pg 16  Paraguayan dancer
        Marcus and Tamara Throup

Issue 2

Pg 1  Paraguayan woman: *Seen her before?*

Pg 2  John Sutton

Pg 3  James Palmer

Pg 4-5  Bishop Mario Mariño (obituary) and Doña Rosa
        Mario’s coffin covered in flowers at the foot of a cross
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

Pg 5  Original photo of girl on cover – as a toddler sat in a washing bowl (from poster)
Pg 6  Niven and Lucy Bull
Pg 7  Ian Morrison (obituary) and Marion
       Pat Blanchard at her ordination, with Alejandro Mesco
Pg 8-9  Pat Blanchard with group from Shalom
       El Nazareno music group
       Pat Blanchard with El Nazareno congregation
Pg 10  Jean Marshall (obituary)
       Nicolas Gana (Head, St Paul’s school)
Pg 11  Jonathan and Hilary Rowe and children
       Patrick and Rosie Butler and family
Pg 12  Andy and Evangelina Lenton
       Marcus and Tamara Throup
       Gaston Mazza
Pg 13  Suzanne Potter and her sister, Jen
Pg 14  Helen Bridge (obituary)
       Seville Cathedral
Pg 15  Philip Tadman
Pg 16  Cover of El Nazareno music CD
Issue 3  Three young people at the Santiago Winter Mission 2006: Chile in winter
       and summer
Pg 1
Pg 2  Abelino Apeleo
       William Wilson School, rebuilt after 2004 fire
Pg 3  Terry Barratt with Bible class
       Congregation of El Redentor, La Serena, Chile
       Chile map
Pg 4  Alf and Hilary Cooper
       Su Fischer and Matias
       Young people dancing at Santiago Winter Mission
STYLE  Volunteers Elaine Black, Sophie Atkinson and Jennifer Matthews
Summer 07  Suzanne and Jen Potter and friends in training for Channel swim
Pg 1
Pg 2  Alvechurch Latino Experience team
Pg 3  Volunteers Niven and Lucy Bull
Volunteer Ed Houghton

SHARE

John Sutton

Ian and Simea Meldrum

The new SAMS website

Felipe and Sarah Yáñez at their commissioning service

SAMS Roadshow poster, Beverley Minster

Stephen and Eileen Trew

Andy and Jo Persson and family

Children praying in Brazil: Brazil, for Jesus

Josias and Danielle de Souza (wedding)

Doña Bete with her new cooker in Brazilian slum

Marcus Throup

Marcus Throup and friends visit a church plant in the interior

Gaston Mazza and Raquel (wedding)

Jose Oliveira Jr's baptism in João Pessoa

John and Judie Ellison

Patrick and Rosie Butler and family

Ed and Marie Brice

Ian and Simea Meldrum

Homework help at Living Waters

Ruth Hollingdale and Efraim Vilella (wedding)

Chile flag

Lin and Les McGrath, SAMS secretaries at Holy Trinity, Poulton Lancelyn

Clive Ragsdale, SAMS Local Volunteer

Philip Tadman

Jonathan and Hilary Rowe and family

SEUT and grounds

Ronald and Nicky Irene and family

Andrew Leake with group of Indians by small plane

SAMS Roadshow poster, Dalston, Carlisle

Daniel Kirk

David and Jean Hucker and family
SAMS MAGAZINE – ILLUSTRATIONS

STYLE
Suzanne Potter

Winter
2007/8
Pg 2
Pg 3
Jen Potter after finishing the English Channel swim
Suzanne Potter on crutches
Pg 4-5
Alvechurch Latino Experience group in Peru
Parachute games
Peruvian guitarist
Pg 6
Lydia Titmus (short-term volunteer)
Jennifer Matthews (short-term volunteer)
Pg 7
Warwick school raising money for Peru:
- Luke Yates and friend Rob doing sponsored cycle ride
- Sponsored ‘sleep-out’
Pg 8
Maryke Walraven (short-term volunteer)
Maryke Walraven with Chilean family

2008
Issue 1
Andrew Leake speaking to Indian folk: Forest to protect, people to save
Pg 1
Pg 2
Patrick Coghlcan
Olinda mission website
Pg 3
Asociana logo
Francisco Perez signs land rights agreement on behalf of Lhaka Honhat
Pg 4-5
Site of deforestation in Northern Argentina
Maps comparing deforestation from 1986 to 2006
Bautista Frias
Pg 6
Pupils at 35th anniversary of Annexe school in Paraguay
Former head of Annexe school, Felicita and her husband
Bill Lattimer
Pg 7
Paul and Sarah Tester
Paul and Sarah Tester at their commissioning
Pg 8
Greg and Sylvia Venables
Pg 9
Alf and Hilary Cooper with Terry and Pancha Barratt
Pg 10  Bishop Carlos Lopez
IERE logo
Spain flag

Pg 11  The Gospel in Spain poster

Pg 12  Ian and Simea Meldrum with sons John and Hudson and their girlfriends

Pg 13  Philip Tadman

Pg 14  Suzanne Potter
St Andrew’s school, Asuncion, logo
Bishop Tito Zavala and Bruce Hallyburton at dedication of Antofagasta church

Pg 15  Richard Crofts
David Holt
Andy Lenton, Hugo Vergara, Rosemary Tadman and Techi Vergara

Pg 16  Hike of Hope for the House of Hope – group doing hike

Issue 2  Group at Holy Cross mission in Tarija: *SHARE it with us…in Bolivia*

Pg 1  Bill Lattimer

Pg 2  Walter and Sandra Barrientos
Jesus el Buen Pastor church meeting in the Barrientos’ living room
Two young women baptised in Tarija

Pg 3-4  Colin Bazley with wind-blown tree in Punta Arenas
St James Church, Punta Arenas, inside
Congregation outside

Pg 6  Bulldozer clearing forests in Northern Argentina
Siwok bird

Pg 7  Samantha Parsons with baby David whose mother has AIDS
Remigion, Indian translator for education materials produced by FEISA in Paraguay
Little girl with AIDS

Pg 8  John and Judie Ellison
Confirmation service in the Paraguayan Chaco

Pg 9  Paraguay map and logo
Juan and Carol Zamora
South America map with Southern Cone marked

Pg 10  Barbara Pino (Latin Volunteer) with youth from her host church
Barbara Pino with Hilary Cooper

Book cover: Across the divides…CHILE – A different perspective

Richard Hunt

Witchdoctor Manuel, converted in Paraguay

Tim Curtis

Book cover: The flying bishop

Felipe and Sarah Yañez and family

Jonathan Rowe

Paul Tester with young men in Peru: Peru – opening for youth

Bill Lattimer

San Juan Evangelista church, Lima

Sarah Tester with children at El Arca

Jonathan Rowe in SEUT library

SEUT building

Bishop Tito Zavala

Josias and Danielle de Souza

Shalom group (El Nazareno, Lima) on Good Friday walk

Shalom on a picnic

President Fernando Lugo: new president for Paraguay

John and Linda Cobb (retirement)

Santiago sunset

Bulldozer clearing forest in Northern Argentina

Vanessa and her family (Vanessa had eye cancer possibly caused by pesticides used by farmers on crops in Northern Argentina)

Felipe and Sarah Yañez and family

Paraguayan mate pot

Philip Tadman

Book cover: Across the Divides…Chile – A different perspective

Gill Williamson (author of above)

Boy singing at start of new school year at William Wilson School

Allen Gardiner House (with obituary for Marjorie Morley)

Grave stone of Louisa Jane Stirling

Jo Hazelton

Sarah Brown
Walter and Sandra Barrientos  
Jesus el Buen Pastor church group

Cristo on globe: SAMS – steps to a global future

Patrick Coghlan  
Michael and Silvia Browne and family

Daniel and Ellelein Kirk and family

Terry and Pancha Barratt

Joao Campelo (Latin volunteer)

SAMS and CMS logos

Andes scene

Pink flower  
Murray and Penny Metcalfe, Alber, Jack and Luli

Bishop Greg Venables with folk of Algarrobal

Pastor Juan Toribio (obituary) with Bob Lunt

Marcus Throup with writer Os Guinness

Tarija Harvest Project front cover  
New SAMS bookmark

Mission with a Latin Heart – SAMS review

Philip Tadman

Peter and Sally Bartlett  
Pablo and Pamela Zavala  
Cristobal and Alejandra Ceron

Bishop Henry Scriven  
Siwok display

Peter and Sally Bartlett: From Parr to Paraguay

Bishop Pat Harris

Peter and Sally Bartlett  
Paraguay flag

Sewing workshops set up by Mission Paraguay (2 photos)

Bishop Bill Flagg (obituary)
Pg 6  Group of smiling children
      Short-term volunteer with children

Pg 7  Alf Cooper and Barbara Pino

Pg 8  Road to Cafayate scene, Northern Argentina

Pg 9  La Caldera retreat centre, Northern Argentina
      Alfredo Cittadino (Hogar el Alba, BsAs) with footballer Gabriel Batistuta
      St Paul’s church, Valparaiso

Pg 10 Statue of Charles Darwin outside Shrewsbury school

Pg 11 Henry and Catherine Scriven and family

Pg 12 Derek and Betty Hawksbee with Chris and Alison Hawksbee, Samuel,
      Hannah and Ben

Pg 13 Makxawaya church with rook blown off
      Tim Curtis

Pg 14 Philip and Rosemary Tadman

Pg 15 Efraim and Ruth Hollingdale Vilella
      Children at Casa da Esperanca crèche

Pg 16 Bishop Henry Scriven

Issue 2 Doña Bety from Olinda, Brazil: *Ordinary people with a Godly passion*

Pg 1

Pg 2  Henry Scriven

Pg 3  Juana Villalba with children at Ezperanza Foster Home, Paraguay

Pg 4  Richard Crofts
      Gerardo, member of San Andres, Arica
      Lizbeth, Diocesan Youth Coordinator, Peru

Pg 5  Deforestation in Northern Argentina
      Ana Alvarez with Claudia Lungu

Pg 6  Maryke Walraven (short-term volunteer)
      James Archer (short-term volunteer)
      Jo Hazelton

Pg 7  FEISA training mothers in Paraguayan Chaco
      FEISA play workshop

Pg 8  Daniel Kirk with Terry and Pancha Barratt

Pg 10 Barrie Clark

Pg 11 Babs Owen with young student
      Babs Owen with netball team
Pg 12  Tim Dakin
       Peter and Sally Bartlett
       Nick and Catherine Drayson, Sam and Stefi
Pg 13  Philip Tadman
Pg 14  Orchestra at Boystown, Brazil
       Little boy with microphone at Boystown
Pg 15  Paul Tester with group praying in Peru
       Josias de Souza with baby Daniel
Pg 16  Andy Roberts with fiancée Rose

Issue 3  Collage in South America shape: From 0 to 120 million Protestants

Pg 1  Henry Scriven
Pg 2  Andy Roberts and fiancée Rose
       Dancing at My Father's House, Olinda
Pg 3-5  Paul and Sarah Tester
       El Arca, mobile play scheme run by Diocese of Peru
Pg 6  John Sutton (leaving)
Pg 7  Peter Bartlett at his consecration
Pg 8  Nick and Catherine Drayson
       Ian and Simea Meldrum
Pg 9  Janet and Alberto Mena
       Cristobal and Alejandra Ceron and family
Pg 10  Old SAMS postcard of Indian fisherman
Pg 11  Book cover: Glory to God “Gloria a Dios”
Pg 12  Graph of growth of Protestantism in South America
Pg 13  Team from Diocese of Carlisle with group in Northern Argentina
       Peter Bartlett confirming youngsters in Paraguay
       Mosquito that causes Dengue
Pg 14  Esther German (short-term volunteer)
       Rachel Hovenden (short-term volunteer) with craft group
Pg 15  Felipe Canuto (Latin volunteer)
       Lydia Titmus (short-term volunteer) with friends in Brazil (Jennifer
       Matthews – short-term volunteer – also in photo)
Pg 16  Philip and Rosemary Tadman
Siwok wooden holding cross: Keeping hold across milestones and thresholds

SHARE front cover
CMS Prayerlines front cover

Henry Scriven

Cover of Hope deferred not lost
Alfred Coles in 1912 – only survivor of Wulaia massacre

Dingaan, Zulu chief who first gave permission for missionaries to be sent to South America

Siwok woodpecker
Pastor Rufino in Mision Chaqueña with his extended family

Tim Dakin

Chris Hawksbee with sesame plants
Chris Hawksbee with underground water cistern for harvesting rainwater

Bishop Bill Godfrey with ordinands in Peru
Alf and Hilary Cooper

Poster for trek to Peru
Stuart Broughton with Revd Gustavo, one of young clergy from Brazil
March in Peru to support law of Religious Freedom and Equality
Mario and Paula Agreda and family
Claire Holmes

Mission Paraguay 2009:
- sewing workshop
- free lunch at Zeballos Cue

Mission Paraguay team 2009
Rebecca Rimmer (short-term volunteer)

Cycling clipart
Fray Bentos corned beef tin label